THE BANTU WORLD Circulates througout the Union of South Africa and the adjoining High Commission

Territories

Both Official LANGUAGES

Subscription: 9s. per year

5s. half yearly

2s. 6d Quarterly

South Africa's Only National Bantu Newspaper. Authorised To Publish Government Proclamations And Notices Of The Native Affairs Department

VOL. 6-No. 36

JOHANNESBURG, SATURDAY, DECEMBER 24, 1938

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER,

PRICE 2d

# Mr. Chamberlain's Stand For Peace

### Stirring Appeal To German People And Their Rulers

Mr. Neville Chamberlain, Prime Minister of Great Britain, made an earnest appeal to the German people and their rulers in parts of the Chamber on Tuesday the House of Commons on Monday, when he replied to a vote of censure on the Government's foreign policy, moved by Dr. Hugh Dalton, Labour's spokesman.

"I am still waiting for a sign," said Mr. Chamberlain, "from London Daily Express. those who speak for the German people that they share this desire and that they are prepared to make their contribution to a peace which would help them as much as it would help us."

Mr. Chamberlain said: I would like to see relations with Germany as set forth in the Munich Declaration. twenty years which have elapsed since the War we have come to realise that the post-war treatment of the German people was Parliament nor the people wish to neither generous nor wise. With the passage of time there has come to us a recognition of their great qualities and a strong desire to see them co-operating in the restoration of European civilisation."

### Love Of Peace Not Weakness

"There is no spirit of vindictiveness here, there is no desire to hamper their development nor cramp their tremendous vitality as a nation. On the contrary, we have a firm conviction that unless this strong virile people can be induced, in partnership with others, to improve the general lot, there will be neither peace nor progress in Europe in things that make life worth living.

#### European Family

"If by any word spoken in this House I can give some sort of assurance, going deeper than any formal statement of policy, that in this country, there is an earnest and constant desire that the peoples of Britain, together with other members of the European family of nations, should find it meet to co-operate in removing the menace of war, I believe I shall be expressing not only our own feeling, but those of many other countries throughout the

"At the same time," continued Mr. Chamberlain. "it is not enough for us to express that desire. It takes two to make a war, as it takes two to make an agreement, and I am waiting for a sign from those who speak for the German people that they share this desire and that they are prepared to make their contribution to a peace which would help them as much as it would help

"To reproach us with going on with rearmament after the Munich Agreement is strangely to ignore facts patent to all. We are ready at any time to discuss the limitationof armaments on the basis that all contribute to the limitation with due regard to their own safety.

But as long as others are arming day and night, we are bound to do the same. It would be a tragic blunder to mistake our love of peace and our faculty for compromise for

### German Press Supports Italy's Claims

German newspapers now openly support the undekned Italian claims regarding Jibuti, the Suez Canal and Tunis, says the Berlin correspondent of The Times.

Ignoring the threats which the officially inspired Italian Press makes against France, German commentators warn the French Government against taking up a position which will exclude the possibility of a 'cheap peaceful agreement.'

M. Bonnet, the French Foreign Minister, is severely criticised by Germans for saying in the Chamber of Deputies on Monday that any attempt to take an inch of French copy the methods of the countries territory would mean an armed con- other than the real democracies."

sica, Savoy and the French posses- who declared that unless it was

### Japanese Troops Move North

Sequel To Dispute With Soviet Russia

few days five Japanese divisions have sion authorities in Tientsin in clearbeen moved from North China to ing up anti-Japanese elements was Manchukuo.

because of nervousness resulting neutrality of their country, but the from the situation between Russia problem of peace and order had and Japan arising from the fisheries changed the situation. dispute These forces were drawn from Shantung, South Hopei and be satisfied unless the wanted men Shansi, and consequently the pro. were handed over to the Japanese.

### Egypt Will Not Support Dictators

The Egyptian Premier, Mahmoud Pasha, was loudly cheered from all night when he publicly backed the democracies in preference to the methods of the totalitarian Stases, says the Cairo correspondent of the

The ex-Pramier, Sidky Pesha had suggested that Egypt might benefit from the introduction of a little of the totalitarian spirit.

Mahmoud Pasha said: "Egypt is a democratic country and I am proud o declare openly that neither I nor

## Minister's Christmas Message

The Minister of Native Affairs, Mr. H.A.FAGAN, who is so deeply interested in the welfare of the African people, has sent the following message of greetings or publication in 'The Bantu World':

The Minister of Native Affairs desires to convey to the Bantu throughout the Union an expression of his good wishes for their continued happiness and prosperity during the NEW YEAR.

He trusts that the goodwill and happy relationship which he feels already exist between his Department and the Bantu may grow and bear good fruit during the coming

Criticism of the Anglo-Egyptian "Naturally, I include Tunis Cor- Treaty was rejected by the Premier ions in Somaliland," said M. Bonnet. modified by mutual consent. Egypt should and would carry out the treaty loyally and faithfully.

We must march hand in hand with our ally and remain loyal to her even when our defences are strong enough to dispense with her aid," he added.

jected Japanese drive to the northwest to cut off Russian supplies en route to China will not materialise.

A Japanese spokesman at Peking It is reported that during the last declared that the help of the concesnot satisfactory. He said that no This action, it is said, was taken doubt their stand represented the

He said the Japanese' would not

### African National Congress Seeks Enfranchisement Of Africans In The North

According to a statement on the deliberations of the African National Congress, the following resolutions have so far been passed:-

That this Congress emphatically protests against the Government's policy of nominating persons to chieftainship other than recognised members of the royal family, in accordance with Native law and custom.

"That Congress asks for a review of the Natives Representation Act of 1936 to extend the franchise rights to Africans of the provinces of Natal, Transvaal and the Orange Free State.

That this Congress requests the Union Government to abolish the numerous pass laws and have them substituted by one certificate for the purpose of identification

"That this Congress instructs the Executive to make representations to the Government urging the amendment of the Representation of Natives Act to allow the entire African population to elect members for the Natives Representative Council by popular vote, this principle being established under the Native Urban Areas Act of

That the Native Land and Trust Act of 1936 be amended to enable Africans to acquire land in released areas.

"That a better method be devised for the collection of arrear rates, rents, fees and for other charges leviable by Municipal Councils in Native locations or townships."

It was also resolved that the right of Africans to trade be the same as for Europeans, and that representatives of Native interests. be appointed in England to counteract propaganda.

In address on the national policy and aims of the Congress and the organisation of the peeple, Mr. J. B. Marks said that in the past, Congress used to be a strong body which did much in its struggle for the emancipation of the blackman. It did not achieve its purpose entirely as it was unable to cope with the rapidly changing conditions. Another factor which led to its failure was tribal divisions which hampered the progress of the masses.

Weaknesses of the Congress were, according to Mr. Marks, failure to impress its aims and objects on the masses, speaking in abstract terms to the masses an inferiority complex and a spirit of defeatism which often led some Africans to think that in order to obtain freedom they must have



### The Bantu World

14. PERTH ROAD, WEST DENE.

SATURDAY, DECEMBER 24, 1938.

### Uzelwe! E Bethlehem

Lavakala ilizwi lesithunywa se-Zulu esibhakabhani kubelusi base Betelehem lisithi "Uzuko ku-Tixo Enyangweni, uxolo emhlabeni, imvisiswano ebantwini." Bathe akotuka, sabomeleza sisithi "Nigoyiki, kuba ndiza nendaba zovuyo lukhulu kubo bonke abantu. "Nialelwe namhla, emzini ka Davide Msindisi ongu Krestu i Nkosi."

Kwangeloxesha kwabonakala kwizazi empumalanga inkwenkwezi lweyo kwelase Judea, -- yazikhokela ndisithi, -yaya kuzifaka esitalini e Betelehem apho wazalelwa khona u Yesu. Zaziphethe igolide, nentlak'amhlophe ne-more zizokugubuda e Lusaneni. Kwaza kwathiwa ukubizwa kwalomhla yi Krisimesi (Christmas) oko kukuthi umhla wokuzalwa kuka Krestu. Usuku lokuthotywa koxolo, ufefe nemvisiswano eluntwini; u Yesu engumxolisi phakathi ko Thixo ufefe nemvisiswano eluntwini; u nomntu.

Namhlanje išandi selizwi sivakala kuthi mzi ka Ntu sisithi: 'I-Krisimesi umhla wokuzalwa kwe Nkosi yethu u Yesu Krestu u Msindisi waboni bezwe liphela ufikile. Ezethu izipho elusaneni zingaba zokuba yintonina esingaqubuda ngazo? Kambhe intlaka'mhlophe, igolide ne more asinazo, kwanemfuyo eninzi asinayo. Ngethamsanga kwenzekile okokuba lo Yesu angabinanto nemfuyo, ne silivere-igolide ne more zethu. Ufuna iintliziyo zoo nyana nee ntombi zabantu qha. Lo Yesu akana budlelwane nomona, nenzondo nekratshi intlebendwane nobuncethezi Awakhe amadini ziintliziyo ezikrazukilevo, nezigqobhokileyo. Zimaphula uluvo iingxabano neziphithiphithi: ezi zezinto ezambangela okokuba eze emhlabeni. Masizibuze lo mbuzo: Xa u Yesu engcwele nje ese nzela uxolo phezu kokumona oku ngaka u Yise. besingobanina ke thina ukuhlalisana ngengqumbo ne ngxabano? Mayibe lusindiso lemini ye Krisimesi, sizalwe ngokutsha, si gale ubomi obutsha, ngokuthetha, ngezenzo nangentlalo, simanyane sibe yi "Congress" sithi ebesingaba visiswano yodwa nje ingophambili ngexesha ebelilibi kuthi. umthandazo ebusweni bo Thixo wethu. Iimbovane azithethi kodwa zilumanyano olupheleleyo. Iinkumbi azinayo ikumkani kodwa ziphuma ziyimvula zonke.

Okokugqibela ndininqwenelela nonke jikelele egameni le "Bantu World" nabapapashi bayo iKrisimesi echwayitileyo nemyoli kunene, nina zityebi namahlwempu. befundisi, bavangeli, makhosikazi okuthandaza, magosa, bashumayeli, madodana nani badikoni, zititshala nani zitvudaka, bafundi phepha le "Bantu World" nani ningalifundiyo, baxhasi nabangalixhasiyo, zinzwana nenzwakazi, baxabanisi nabaxolisi, milwelwe nabaphilileyo, kwanani zingqola, abonwabileyo nabasezilingweni, zingxungxu nabamashishini zinkokheli nabalandeli, nendingaba bizanga apha.

KODWA-KE, eyonanto inkulu: Lahlani ingqumbo nengxabano, umona, intlebendwane, ikratshi noku banga izikhundla nibe yimbumba ya manyama. Mayibelusindiso imini ye Krisimesi jikelele, Zonke ezikwako konke ezikwenzileyo ekuqaleni kwalonyaba ukuzakuthi koNyana wesiNtu.

Abangabanganako ukuyigcina imali mabathabathe inyathelo elitsha ba zame ukulondoloza iipeni ukuze bathi ngofefe luka Qamatha xa befumana kwalomhla ngonyaka ka 1939 babe nako ukuthi benze le nale.

Ngomso ke sizalelwa u Mntwana; Haleluya! Haleluya! Haleluya!

### Kwa Senator Malcomess

(S.E.K.M.)

I-Address yam yase posini, kunye neka Senator C.H. Malcomess zithi: P.O. Berlin; ngenxa yalonto-ke abantu bacinga ukuba sisondelene, okanye sihlala ndaweninye; kanti haivena use Nkobongo kwelakwa Ndlambe, ndibe mna ndise Mncotsho. Lonto sisithuba seemayile ezikwi 12 phakathi kwethu.

Iminyaka le sibe singakhathalelene ngaku hambelana, – andi kolwa nokuba yena ubendazi nokundazi. Kuthe ngoku angummeli wethu esi gqebeni, sabonana futhi ezintlanganisweni, sathethana. sazama, sada sanonelelana.

Ukungwenele nokuba ndike ndi mhambele emzini wake apho efameni. Ndathembisa nam futhi, koko ndingakhe nditsho ukuphumelela. enkulu—yazibonisa — yazikhombisa Kude kwati nge 4th December lo, okokuba kukhona u Kumkani oze- ndabhala iphepha ndalinikela umntu

> "Nokuba ukho nokuba akukho ndi yakuba lapho

efameni kwa kusasa ngomso ngo 9 a.m."

Vuma Laundini ndikuncokolele!

# Grand Temple

Umhlambi wabazili benene uya ziswa ngokubanzi okokuba Indlu Enkulu ya**se** Node iyakuhlala e Witbank ngomhla we 31 ku December ngo 10 a.m. kude kube umhla we 2 ku January. I-train iyakunduluka e Park Station ngo 9 ngokuhlwa kwe 30 December. Tabatani itikiti zenu nge 27th niti ni funa eze I.O.T.T.

Pakathi edabini kunye nati kude

I.H. MAHLAMVU G.T.S.

## Umpanga

Kungene ekuphmuleni kwapakade thandi sibathande, ebesingababulisi u Doris Phyllis Njengele obudala sibabulise, ebesingathethisani nabo buyi 2½ iminyaka ngomhla we sibathethise. "Apho kukho u Thixo 7 ku Desemba wangcwatywa kulaula uxolo lodwa." Ndiqinisekile ngu Rev. K. Ngxhwana P.O.E. enceolusindiso nolufefe asizisele lona u diswa ngu Rev. N. R. Rasikwete. Yesu luyakusiqhamisa lusandise Lusizi emhlabeni, luvuyo ezulwini. emalingeni ethu njengesizwe. Im- Siyazibulela izihlobo ezite zasivclela

E.A. MAHOMET, uYisemkulu, 2197 Mabeta Street, W.N.T.

'Me u tla tlola Liphateng U ikut los Hore u ka Thola Motokara oa u Tiolo Holimo

Sebete se tsoanetse ho ts'ela mabekere a mabea a tletseng nyooko maleng a hao ka mehla. Ha nyooko ena e sa t samae ka tsoanelo lijo tas hae ha li thuisehe. Li bella maleng. Lesokolla le bolulosa mpa ea hao. Ua pipitleloa. 'Mele es hao ohle o kengoa ke chefu 'me u ikutloa u nychamile, u tepelletse le lefats'e eka le senychila

Matsoai, lino tse belang, lihlare tse monate > meriana e ts'ollisang ha li repe. Ho lokolla mala ha ho tlose lebaka. Ke Carter's Little Liver PIL ntlobo-ntlobo mazithathe ukubala tse tsejoang haholo tse ka etsang hore nyooko . mathe habonolo le 'mele 'me u ikutloe u " phahama ebile u phahama." Ha li na kotsi, li sebetsa ha bonolo, empa lia makatsa bakeng sa ho tsamatsa g ha kulentsuku yokuzalwa nyoko ha bonolo le 'mele, Batla Carter's Litth Liver Pills, Hlokomela bitso la Carter sephuthe long se se khubetsoana. Likemising taoble 1/2



Thudi, eyatyhudisa ndingavumi ukuba indilandele. Kuthe nge 8.45 inkulu, intle; ndalibona ngoku ne gama layo elithi, 'Wolseley.' Ndi khawulelwe ngamadodana amabini angabasebenzi apha, atsho ukuthi, hayi, inkosi leyo ikho! Enye yawo ide yaya kundingenisa kwidlwana ethile, yandinika nesihlalo, yemkake

Ndiyancokola ke Laundini xa ndenjenjalo. Vuma wena! 0 0 0

Ndinge ndingathi vu kwesisikolo, ndalamo ncwadana imdakana; ndiyi thathile ndayivuthulula, ndayijonga. O, lencwadana iliphepha elishicilelwa iinyanga ngeenyanga, e Astreliya lithi:- 'The Harbinger of Light.' Iinjongo neemfundiso zalo kukufundisa ngemimoya yabangasekhoyo, ku kuthethana nabo, nivane, nenzelane izinto, nicebisane najlo nialo! Ndibe nononelelo lwalencwadana, ndayi phangaphanga ukuyikhangela. Ngeli xesha ndinonelele lencwadana, kuya phithizela abasebenzi abangamadoda namankazana, abakhulu nabancinane, abamhlophe nabantsundubayantlaleka kum, befuna nokundi bona, bebaninzi nabandaziyo. Kwaye sekuvakele ukuba nomnini mzi selendivile.

Newina Laundini! Nditshilo-nje nditshilo!!!

Ugalelekile umnini mzi xa ndi gqibela inqakwana, elithi: 'Ukufa oku yinto enje ngokuphuma egumbini lendlu uye kwelinye. umahluko walawo magumbi iyimpahla epha-

kathi gha!" Oondake bawo bendingakamfuni nganto noko umzalwana lo! bendisa khukuza kulencwadana. Ufike wa bulisa shushu umf' omkhulu, wa buza ukuphila, ndabuza okwakhe; uthe ntla ngencwadi enkulu endandiyiphethe, ibhalwe ngesi Jamani, ya mtsala ingqondo, wayiphethuphethula, ndanga ingakhe ibambe zime -kuba nam ndibanjwe yile vakne yemimoya. Uthe masiye kwenye indlwana ethe qampu yodwa, entle; andiyishiyanga lencwadana yam, naye akayishiyanga eyam; ufike wathi eligumbi-ke lelabazukulwana bakhe, linomfanekiso wakhe omkhulu, ekunye nabo. Ulungise itafile zabe sezingena iintokazi ezizisa ibulakufesi emnandi. Ndenze ubulungisa kuyo ndanela.

Vuma Laundini, uyakuvuma ka

Uthe umntu omkhulu akuqonda u kuba ndiyinonelsle lencwadana, wase lendinika-esiza nazo nezinye endi phosa ngazo, ukuba zendigoduke nazo -Le yam yesi Jamani ndiyithunyelwe ngumbali wayo u Prof. Westermann oyi Chairman ye 'Bantu Studies' e London. Umfo lo uli Jama-Kuthe kwakusasa ngengomso nda ni elingqongqo, elazi iilwimi. Le bekeka ngalondlela inyathela kuma ncwadi yakhe ke inomfanekiso wam Petshu, kumazants' eXolo nama kwi Union namanye amaAfrika kwi Phewu ndilandelwa yinja yam u zizwe ezingasentla, kukho nama phepha athile abalwe sithi ngobom bethu-iyonkeke incwadi ifundiswa ndabe ndigaleleka kuloo famakazi kwizikolo zamaJamani e Germany.

Kwenzelwa ukuba abantwana bezo zizwe bayazi intlalo yeentlanga zase Africa bese bancinane neendlela angangenwa ngazo lula amaAfrika njalonjalo. Le yam imidana ndi gqibele oka Bene, W. G. esithi mayishicilelwe nangesi Xhosa ifundwe nakwezethu izikolo; watsho wayithumela kwi "Lovedale Press" Vuma Laundini ludaba lonto

(Isaqutywa)



SATURDAY, DECEMBER 24, 1938

Utwayi, Umbandamu, Ezangasemva, Izinduna nezinye zesikumba zilapeka masinyane v D.D.D. Prescription. Lomuti ungena egazini ukuqede ngonyazi ukunkenketa kwezinwa-yisayo. Ubulale amagciwane nesihlungu okusegazini welapeke ngempela. Welapa ngokumangalisayo owe D.D.D. Prescription. Sebenzisa nensipo ye D.D.D. eyenzelwe abahlushwa izifo zesikumba.

Columbia



### Records and Gramophones for the Holidays =

YE	SHEZI	MAMLAMBO	KA	DE U	ZINDL	1
						se Mines Zulus.
	IZINIFON	IA ZABA				se Mines Zulus.
YE		LE AMATHAM				Zulu Dancers
	USATANA					Zulu Dancers
YE	8 ISANDI					Lily & Maria
	Ring Ring					Molahloe
YE	9 BEKANI					Lily & Maria
100	NKOMO 2	ZIKABABA				Molahloe
YE.	0 IZINYAN	***				Nourse Mines
-		A ZOKUGANA		1		Zulus
YEL		JKWINI ZO TS				African Male
	BENGINI 2					Voice Choir
YF. I		A NGIDUMAZ	Α			African Male
		IGANGIYESHE		***		Voice Choir
	E 4 U - SEV					ines Shangaans
		MA BE-MSAPA				nes Shangaans
Y		FO-SHAURIN			Nourse	Mines Chopis
***		NI JISELA WAN				Mines Chopis
Y		COSI MASITIN		**		Mines Xhosas Mines Xhosas
V	E 11 IN DZU	INXESHA			Liouise	Nourse Mine
	NDINETYA		× ,			Xhosas

Play your Records on a

Columbia Portable from £3:3:0

YE7 TSA KENA LINARE

MOEKETSI



H. POLLIACK & Co. LTD.

88 Eloff Street, Johannesburg, Pretoria and Caperown, Pretoria, Port Elizabeth, agents in all Reef towns and throughout the Union, the Rhodesians and S.W.A.



Nourse Mines Hasutos

...I used to When I heard about the Union College I took

one of their Courses, and when I passed my exam I got a good job in an office.....and now, I make more money



Here are some of the subjects you can learn

Junior Certificate Matriculation Standards IV, V, VI, VII, VIII Business Correspondence Shorthand and Typewriting, Native Teachers' Certificates Bookkeeping Native Languages Native Law Native Administration University Degrees & Diplomas Agriculture Home Needlecraft Agriculture Dressmaking.

### POST THIS COUPON TODAY

To The Secretary, (Dept. B.W.) UNION COLLEGE P. O Box 3541, Johannesbur. Please let know about your Postal Training Courses

am interested in the subject stated here:-Subject\_

Address\_

B.W. 24/12/38 d Please print clearly in block letters.

# Ezase Luthuthu Bhai

NGU J. M. KWANINI

nze abe mbalwa ngeze ntlalo kusa wehlelo lase Dipende. U Mfundisi lo hleliwe apha kulomzana konwatyiwe usweleke ngomhla we 4th ka December ka mandi kuba iyana imvula eyona kusasa ngentsimbi yesixenxe. Ngsbunto eyenza ukuba kungo nwatywa dala ebese wahlanganisile amashumi yaku ngaba.

kwana no Nkosazana R. B. Mtye- bantsundu ngamanye amaxesha encedikwana e Hewu apo bake baya kuci- sa takwi ramente zabe Balo. Inkonze ta iholede yabo bake benza zamba- yakhe yomngcwabo iqautyelwe kwica-Iwa nase Komani intsuku ku Mnu. wa esedolopini e Bhai (Peason Street) E. N. Mtyekwana oyi S. A. Police njengoko mnqweno wake awuvakalisa kona babuya bencoma izibele nobu kuxesha leminyaka emibini eyadlulayo mnandi belozwe lase Hewu nase xa wayegula nzima nenkouzo yakhe Komani.

wodumo oluhle lwase Gqili ukusinga Bhai kuba lomfundisi ube ngumhlobo phungwa ezikrakrayo iziphungo. Ikhae Monti kwi ntlanganiso ye Bodi zivuyile izihlobo zake ukumbona eza mgqibela kudala.

S. A. Police e Komani nge ntshebenzo utya ezo zibele zako kwabo.

Ugaleleke kusasa ngomhla we 17 wodumo oluhle lase zibeleni ufikele kwa aunti wake ażocita kuye eyake iholide ye Christmas ufike esempilweni entle kucaca ukuba wonwabile e Heald Town apo afunda kona.

Umhla we 11 Dec. awusoze wali baleka kwa Mnu. no Nkosk. B. M. Fass nge "Tea party" yesi kumbuzo so nyana wabo omncinci Sydney yaba ne nyweba enkulu yoku hanjelwa nazi ndwendwe Mnu. Sicebu, M. T. Fletcher, Nkosk. A. Zokwe Cala yaba nempumelelo enkulu nakwi zipo ezazi nikwa umntana bazi yolisa ngezi muncumuncu.

Ku manywe nge qina lomtshato ongcwele ngu Rev. C. Z. Mtshwelo we A.M.E. Church u Mnu. M. L. Ngomhla we 8 kwinyanga yo Sitshume no Nkosaz. P. Teyise ngo kufike iqela labavumi base Rautini mhla we 13 Dec. umtshato waba ngokuza kwenza ikonsati yazala i

Aliwal North Union ne Bantu Gaika L.T.C. Wazola umdlalo wabukeka layo Makloporo, Mcingana, nama e Kaladokwe. Kosazana: Mokoena oxola amanye amagama anga bhalwanga. Luthuthu pantsi ko Mnu. Z. G. Kwanini kunduluke ngololiwe wase Pretoria u team ezakuketwa eyakudibata ne Bhai, aba: R. L. Kulu, T. A. August, J. mfundisi Andrew Matshaka ngokusu- ngomhla we 19 kwinyanga yo Mnga. Kwanini, Gubanca, D. K. Kaleni kela intlanganiso yetyalike apo kukubi apho kuyakunyulwa i team ezakumela nama Kosazana Kaleni, Qiqimana, kona umfundisi akapilanga ehamba i Eastern Province team ezakutunyelwa Nkosik, Klouw, Dyantyi laza labetwa yedwa. iqela lalapa ngoku ngu mangaliso wayekwa umdlalo ngo 3.30 ngenxa yemvula Aliwal North 87 games ngomhla we 10 kwinyanya yo Mnga ni yonke. Stroom 65 games,

Bonke abafundi be pepa baya yale zwa ukuba indhaba zabo zibe kum tunyelwe kwa ngo mgqibelo njalo. lilitye kunina omkulu umfikazi Daniel Enkosi Mhleli ngesi tuba ondiphe naku mfi u Klass wanduluka ngololiwe

## Ezase Rhini

kunduluke ngololiwe wase Rautini u kuye amaxabiso alula. Nkosikazi J. H. Kuze ngokuhambela imicimbi.

Ngomhla we 10 kwinyanga yo Mnga kufike ngololiwe u Mnu. Gerald Mazwai Naauwport.

Ngomhla we 9 kwinyanga yo Mnga kunduluke ama Kosazana ngokugoduka ukuvalwa kwezikolo M. Mlenzana Ntontela, Zingime, Petros.

Ngomola we 6 kwinyanga yo Mnga kunduluke ngololiwe wase Bhai ngokuhambela (Ighutywa kumnlathi wesibini)

# Ezase

(NGU SRUMMAGE) Kulusizi olukulu ukuvakalisa ngoku-Mhleli, ndipe isitutyana ke nde sweleka kuka Mlu. H. C. W. Newell asixenxe. Ube nethuba elingamashumi amathathu anesibhozo eminpaka Baya babuya unkosikazi E. Mtye- engumfundisi e Bhai kwi Ramente yayapathwa ngu gxa wakhe u Mlu. Blazey intshumayelo yenziwa ngu Mlu. Udlule apa u Mnu. C. P. Matebe Tarrant. Balahlekelwe abamnyama e wenene wabamnyama.

Intlanganiso yokugqibela yeetitshala mmi wase Bhai. zesithili se Bhai ne Tinara ihlangene e Uyicite apha icawa yomhla we New Brighton kumgqibelo wokuqala 17 u Mnu. E. N. Mtyekwana we ka December, Ngokuphathele nomeimbi pho lwakhe kuveki ephelileyo wasinga wokufuduswa kwesikolo sase Korsten e Kimberley ukuya kucitha i Holiday. kufundwe incwadi ezivela kubongameli bezikolo ezise Korsten bonke Kwi Nkomfa eyakuba se Durban yezi basemnyameni abazi ukuba kuzakute- kolo zee Cawa i Bhai lithumele lama-Dec. u Nkosazana Alice N. Qali kanina ngezikolo. Eyona ncwadi ethe nene ukuba ayokulimela: Abanumz. E. kwa Mnu. no Nkosk. J. M. Kwanini E Max Lupondwana unobhala usazisa G.B. Tsewu. ukuba nayo ayinanto ibambekayo iyithethayo; impendulo seyivela ku Sebe le Mfundo (Deyart. of Edc.) eliti um- kuka Mnu. Jeremiah Ndeya obehlala e cimbi lowo weziko lo uzakugwalaselwa Korsten kwa Mnu. T. Nazo. lilo msinya.

> Livukile Iliso Lomzi wase Korsten Kuveki ephelileyo belinetlanganiso e Rabe. Sakujonga alizimisele kulwa umcimbi wokufuduswa kwe Korsten wodwa,lizama ukulwa nayo yonke into esisi kwasilima kubemi base Korsten.

micimbi u Mnu. Goodland Hanlly. Nduna agent ye Bantu World no

Ngomhla we 8 kwinyanga yo Mnga ngomkulu kwa nezipo ngoku njalo siba nqwe nelela impumelelo kubomi obutsha.

municipal hall. Ngabazokupulapala u Mnu.{Nimrod Makanya odumileyo kwi ngoma ze "gramaphone" Recoads umzi wesisixeko uyancoma abantu shini, yesikolo sase Ngqushwa (Peddie) Ziqubisene nge 16 nge tennis i babonela izinto zesintu ngoku.

Ngomhla we 10 kwinyanga yo Mnga ladlala iqela lase Gqili pantsi ko kufike ngololiwe wase Bhai u Nkosk. Mnu. Mokoena ekokele ababalande. Annie Nyaluza nonyana wake ofundisa kati kwe Rhini ne Midlands amapandle.

ngokuzaubeka ilitye kum nakwabo -osweleke ngokofumana ingozi- yemela.

Ngomhla we 5 kwinyanga yo Mnga kwa kusasa ngo mgqibelo ukuze zi u Mnu. Ezra Bam ngokuza kubeka wase Bhai ngomhla we 7 kwinyanga yo Mnga esinga e Kapa ekayeni lake.

> Kufike ngomhla we 11 kwinyanga yo Mnga ngolololiwe wase Bhai u Nkosazana Lindiwe Mbele ngokuzakubona abazali bakoe.

> Kubhubhe u Mnu.Mkalipi wangcwatywa ngenkonzo yase Wesile seley, ndoda ekhulileyo.

U Mnu. Walter Bafo uvule ishishini Ngomhla we 9 kwinyanga yo Mnga lezihlangu 38 Baglan Road tumelani

> (Iphelela kumhlath i wesithathu) YOU MUST "KURLEX YOUR HAIR"

it makes it SMART AND STRAIGHT

"KURLEX"

is only 1/- a tin

PYODENT CORPORATION Ltd. Wimpole Chambers (1st Floor) c/o Bree & Kruis Streets P.O. Box 3463, Johannesburg. (b)

Iziqhamo zemviwo zika Std VI zibe zihle e Korsten njengesighelo. Kwisi kolo sase Wisile phantsi kwengqonyela E. Mkuli kuphumelele balishumi eline thoba kwawa balishumi. kwesase Tshetshi phantsi kwengqonyela R. M. Tutshana kuphumelele balishumi linanye kwawa ishumi elinambhini (Ngexesha sibala ngezi asikaziva ezase New Brighton). Simtulela iminqwazi u Mnu. E. Mkuli kuba nonyaka nje i Busary yalapha e Bhai (Foundation Scholarship) ifunyenwe ngabantwana abathathu besikolo sakhe abatigaba:-Bennet Maneng ele, Kozina Monyaki Colman Mayekiso.

Indlu ye Cawa ka Miu. Baku e Korsten nge Cawa malanga izale ngoo ntamnani bonke abantsundu nabebala ibiyimbuto yokubulisa u Mnu. Nkomo ofumene umhlalaphantsi kwa Rhulumente (Pension) ebuntamnanini. Le mbutho ibiyonganyelwe ngu Mnu. Nyathi omnye woontamnani abadala apha e Bhai. Kuphungwe iziphungo zivangwa ngentetho beliqela abantu. Ithe yakuphuma imbutho le kwasingwa emzini ka Muu. Nkomo kusiyiwa kuya lika Mnu. Nkomo lise Tsomo, kodwa ngokunje selezimisele ukuba ngu-

Ngu Nkosk. Mkuli onduluke nosa-

Kulusizi ukuvakalisa ngokusweleka

Ngomhla we 2 kwinyanga yo Mnga cunduluke engemoto yo Mnu. Kalvet umsukwini elioela labantu ngokuyaku bonana nogqira u Murrary wase na Koseni e Committees Drift Nkosk. D. Matshaka, Nkosk. G. Danga, Nkosk. E. Nako, Nkosk. S. Stunga Nkosz. Stunga nombtwana wo Mnu. Jh. Ngcangca u Notemba no Mnu. D.

U Mnu. Dick Ngayi ute gxada ema Xhoseni e Bofolo ngokuya kubona

Ngomhla we 9 kwinyanga yo Mnga biyikansati kwi Mucicipal Hall elokiesiphantsi kwengqonyela yaso u Mnu.

Umdlalo we krikiti obuza kuba p vkusukela e Dikeni, Bho,olo, Kobongaba, Nyara, Krommi, Ngomhla we 3 Ngomhla we 4 kwinyaga yo Mnga kwinyanga yo Mnga kolungiselelwa ie Durban ngeholide ze Kresimesi. Imvula ayibanga nakubavumela aba-Kufike u Nkosazana Maude Mamoti dlali be Midlands ne Rhini, kune imi-



Liyafumaneka nak /

OLLY JACK BARNARD

152a. Main Street.



Buy the best & cheapest to cook everything FRYOL PATLANSKY Bros.

UBUHIF

AMABAKALA ABONISA

UKUSULUNGFKA

KWE RALLIGH

SOLES AND HEELS

## **NKANGELEKO**

132, JEPPE STREET, JOHANNESBURG.

Three Phones 33-6218-9-0

BE

& PATLEY.

I-Raleigh idume ngobuh e ayo njengokuba idume nango kucenceleza kwayo xa ibaleka ngaphandhle komgduu. Yonke iyilwe ngamachule, ukulungiselela ukuba yonwabise ihambise kakuhle. Ibhaesekile ze-Raleigh zenzelwa ukuba zi ngafane zimoshakale. Linga iRaleigh ngoku, uyakufumana uvuyo olukulu ngemadhlana encinane.

Ithengwa kubobonke abatengisi abakhu u yonke Indawo

Impondo: Impondo zeRale guqulwayo, nazo zonke indawo ezibengezelayo zenziwe nge chronium (soze ziruse) Into eyenza ukuba zingaze zi ruse.

YENTSIMBI

### Ukhe ubenawo Umnquma:

KUNOKWENZEKA ukuba ubangwa kukutya kakhulu kungenjalo kukusela amanzi kakhulu ukutya okubi, nokungalali ngokwaneleyo kodwa ke lento yomnguma ivela esiswini.

IXESHA lokuyilwa lento, kuxa ingekakungeniphambi kokuba kanye, uphelelwe kukuthanda into etyiwayo, uqunjelwe xa utyile.

FUMANA intwana ye "Eno's Fruit Salt" uyigalele emanzini ase gilasini, kusasa nangokuhlwa, ikwenza uhlaziyeke ngentsuku ezimbalwa, sisiselo esikwenza uhlaziyeke I Eno isusa esiswini ityefu ezen-

za indoda idhangale I yolisa isisu, sisile, uzive umtsha.





IFIL

14, PERTHROAD, WESTDENE

10HANNESBURG

SATURDAY, DECEMBER 24, 1938

### The Message Of The Prince Of Peace

earth and goodwill to all men.

years ago when Jesus Christ, the Prince of Peace, was born in Bethlehem. The hymn not only heralded his birth but also gave hope to a world that was hopelessly in a state of turmoil. The Roman Empire was the greatest political organisation of the Progress In time, and within its boundaries there were thousands of human beings who India chafed and grouned under the heavy yoke of its tyrannical rulers. One of the nations that were under the Roman flag was Jesus' nation—the Jews which at the time was tinging with great constitutional problem in India" European employees case is under the world has ever seen. To the Jew of Jesus' time the whole world He said the demonstration for a post."

Continuing the speaker mentioned gion was national. Jehovah was his nation's God, and His worship was centred in Jerusalem, the Capital of the garded as much more important tonation.

only share in the worship of Jehovah in the European background and the Foure, "the retiring senior M.IO. H. by losing their nationality; otherwise relations of new ideologies to the ideals for the Union had told the chairman of they were Gentiles who could not which remained the brsis of British the Health Committee. He had said" share the heritage of the chosen people policy, but it was more important "I do not think we have done as

But this Jewish nationalism was in worked so well. conflict with the imperialism of Rome that made life for the Jews not worth "fully two hundred thousand Jews an electorate five times the size come and give them practical talks on were slain by the Romans in putting down nationalist revolts.

It is not surprising, therefore, that Romans and give to the Jews authority significant a success as provincial people to advance is to help themover the other nations.

enemy of their Empire, and one who was likely to overthrow their rule and establish the independence of the Jews. This misunderstanding of Christ's selfish ambitions and desires.

from the free.

As the result the world is in a state f turmoil and humanity stands on the brink of the abyss of destruction. At no other time in human history did the Nations of the world need the pacifying spirit of Christ as they do to-day. We stand at the crossreads, and it seems as if the Herculean efforts of Mr. Neville Chamberlain, Prime Minister of Great Britain, to ensure peace are being mede in vain. The truth is, the forces of reaction have been let loose because some men have ceased to be their "brother's keepers" and have become the Cains of the modern world.

practice by men that will save the world from the impending disaster. As individuals and nations let us turn our minds, at this Yuletide, to one who is the hope of the world and "Glory be to God on high; peace on through whom salvation will come. That we are members one of another This hymn was sung two thousand is a profound truth, and we are not merely members of a community of liviving men and women. We belong o a great society—the spiritual ellowship dominated by the idea of he Fatherhood of God.

day than three years ago.

because provincial autonomy had much as we can for the Natives of

of any previously voted in India. It their work. had beem a marked success.

autonomy has been.

No pressure to take a decision in The Romans regarded Christ as the a particular sense would be brought upon the Indian rulers of Indian States by the British Government or himself.

The darkening background of 1938 purpose by both his own people and the emphasis on totalitarian and the Romans is a tragic revelation ideologies made no difference to the of man's inability to rise above his attitude of the British Government towards the Indian constitutional advance.

failed to understand was that Christ sermen the contrast of an open door at Church, the sixth of November will came neither to establish a Jewish Philadelphia and at Kuruman where remain in our minds for some time for Empire nor to destroy the glory of the light was sent out, came to Africa and this was a great day indeed. It Roman Empire, but to establish the shone among the Betswana people, celebrated the completion of the build-Kingdom of Heaven in which there Now followed the Communion Service ing 100 years ago. would be no Jew nor Gentile, no Greek which was entirely in the hands of the We left the Institution at 9 o'clock nor Barbarian but men and women Native Ministers and carried in on Saturday morning; it was hardly 20 bound together by the Fatherhood of Setswana and Afrikaans. We were minutes before we got to Vryburg 7 not able to attend it.

That was two thousand years ago. because all this was about it and our friends who also were en route to But what is the position to-day after for it? Here I must confess that I Kuruman. We then left Vryburg to two thousand years of Christian civili- am unable to describe its imposing drive for a hundred miles westward; sation? Has there been any change in grandeur, and its awe-inspiring history, at about I o'clock we got to the town men's dealings with one another? Do This edifice from outside tells its of Kuruman: we stopped here for half the Jews and Gentiles live side by history, looking at the stone outside an hour to see the great and wonderful side in peace? How does the Greek does look old, but inside it is quite fountain of Segonyane; we then learned view the Barbarian? The answer to different for unlike other Churches, that we were still three miles away these questions is provided by the un- there is not a beam or rafter that has a from the Mission Station to which we settled state of the world. The Jews joint in the middle. These timbers were bound, and we got there at 2.30 in Germany and Italy are more sub- are said to have been obtained round p.m. What a relief to get down from jected to humiliation and suffering about Zeerust district 250 miles away, the car and stretch our legs! than those who lived in the days of They were spied by Mr. Moffat on his At the Mission Station we were the Caesars. In Europe as in other visit to the Zulu Chief Moselekatsi. shown where we were to put up. continents the strong bullies and They were to be carried by wagons all Then we put away our luggage and tramples upon the weak, rendering the way to Kuruman, they were so Went out to see the place. When we him landless and homeless. And why? long that two wagons had to be joined went to bed our prayer was one that Because even to-day men have not yet rogether, because they were too long was, may the day be a bright one! learnt to appreciate the message of for one wagon. The men who built The night seemed to be exceptionally the Prince of Peace; they have not yet it were men of foresight, the type of long. understood the meaning and purpose the men of the day. To think that a When the Sunday morning dawned of His life and Death. They have, Church built a hundred years ago can the sky was as clear as ever. As the while professing his religion, rejected still accomodate nearly a thousand sun peeped out of the horizon, it seemed his teachings and refused to regard people comfortably is really wonderful. to declare that this day was a special the races of mankind as members one In front of this magnificent structure occasion and we lifted our hearts to of the other. They still maintain the runs a furrow to clear water from the God with gratitude, our prayer for a gulf that separates the Jew from the fountain of Segonyane in town, clear day had been answered. People Gentile, the Greek from the Barbarian, This furrow with trees are close to the began to come in, in Igroups, some on the rich from the poor and the slave Church and makes the air cool and foot, some on horse back, others by invigorating.

## Employment Of R. Roamer Africans In Responsible Talks About Positions Urged

That Alexandra Township, in spite | of the low economic status of its inhabitalits, was making progress that compares favourably with other Municipalities in South Africa so far as the It is Christ's teachings and their provision of essential health services were concerned, was the view expressed by Dr. A. B. Xuma, at a reception given in his honour at Alexandra on

December 7.

Dr. Xuma, after mentioning the fact that with the financial assistance of the Provincial Council the Health Committee had been able to make improvements in many directions including the purchase Of a new burial site and suitable depositing site, said that in a place like Alexandra trained and qualified Africans should be employed by the authorities, since all the revenue came directly and solely from non-Europeans. He criticised the tendency of employing Europeans who were paid higher salaries and obtained better privileges. "The com-Lord Linlithgow, the Viceroy, mittee," he declared, "is too poor to claimed that the federal scheme was pay reasonable salaries to African staff; the "best practicable solution of the but money is always available, when

He said the dominant consideration the fact that the committee's European pivoted around his nation. His reli- held in view while the scheme was employees were given transport allow-Medical Officer of Health. Dr. Xuma Those who were not Jews could This was partly due to the change then proceeded to quote what Dr. L. The experiment of provincial Alexandra should be run by Natives. autonomy had been introduced more We should help them to run it I will than 15 months ago with the transfer do all I can to help your Native in-65 B.C. and the time of Christ's death of real powers to Ministers elected by spectors. If I can find time I shall

Dr. Xuma declared that the policy "I have no fear that, given the expressed by Dr. Fourie was the policy when Christ was born the Jews regard- same goodwill and the some co- that had made the progress of the ed him as a national Messiah who had operation, the federal scheme, American Negroes so rapid and phenocome, according to the prophecy of manned by the joint talent and ex- menal. "In America he said, "the their sages, to reign on the throne of perience of British India and the In- friends of the Negroes, recognised that David in Jerusalem, to sweep away the dian States, will not be as great and the only way by which you can help a

things for themselves, In education, "Mrs" the reason is that she does Church, land ownership, the friends of not know herself whether she is "Miss" the Negroes and other interested or "Mrs" having been involved in whites, educated them to work for more than five divorces during her their people and to lead them, Many life-time - Betty Bettina has returned white philanthropists are members of from her visit to her mother in Inter-racial Committees and they Mlamlankunzi Location, financed many organisations and in- The first thing she did when she stitutions for the development of the saw us come in was to search feverishurban leagues for the assisting of which she had placed there two urban areas and the National Associa- their "natural feeling." During this tion for the Advancement of Coloured toilet we pretended not to be looking People is an organisation fighting for at her, so as not to embarrass this the political rights of the Negroes. In large-hearted woman of the race on her most of these organisations, black and return to this city of embarrassments. white work together, but essentially With her teeth firmly fixed she most of the executive offices are in the flashed us as a false smile and said,

ing the financial needs.

law of the land to all her citizens, motor-car's headlights. or the other as due to a natural gravi- like that. are not living there alone. They are dead without you. not forced to live there by special law. "Is that so?" She smiled, nibbling joving full citizenship, as a minority absence?" race. They have municipal judges, "Alas, Betty, Nurse Jane is suffering have a Negro Revenue Commissioner, and hardly goes out." in the name of Mr. Hubert Delarey. "What has Mr. Jeremiah been up to He has the same status as other now?" are common in the North but in the selves, To teach them how to do | Southern State schools are seperate."

### Betty Bettina

Betty Bettina-you will excuse us ladies, if we do not call her "Miss" or

Negroes; such as Schools, Hospitals, ly in her handbag for her false-teeth Negroes to adjust themselves in larger minutes ago in order to give her jaws

hands of Negroe secretaries. The "Mr Roamer! How dee dee ?" We interested whites ait in Committee in grasped her rough hand, roughened by an advisory capacity and assist in meet- digging liquor holes and undigging them every five minutes, and said: The Government of the United "How wonderfully you look, Betty," States has through her Constitution whereupon she nearly fell right on top guaranteed the rights of citizenship, of us with pride and joy. The smile protection and immunities before the she gave us then shown over us like a

irrespective of race or colour, or pre- We have never felt so important and vious condition of servitude. The indespensible to the race as we did government there is more concerned then, You could have taken a feather in things that are common from a fowl and pushed us over-the in the population than in their way we seemed to be as light as air differences. There is no abuse of with pride. And, in passing, we state power for sectional or racial sel- would like to wonder why ladies seem fishness. In America there is no to find it so hard to find Mr Right residential segregation. There are no when they can smile at will as Betty locations. The preponderance of one Bettina smiled at us. But, perhaps, racial group in one section of the city it is only Betty Bettina who can smile

tation of the races, Even Haarlem, "You know what, Betty," weesaid, contrary to what has often been sug- as she poured us a cup of strong teagested, is not a location. The Negroes our favourite drink-"social life has been

They happen to be in the majority in at a cake, as if afraid of eating it prothat area of New York City as in perly. "But couldn't Nurse Jane put other cities of the North, and are en-

who deal with all the races. They from her annual disease at the moment

Revenue Commissioners of New "She did not like the way he greeted York, commanding a salary of over Jemima, of B. Happy Flats, Room 13 10,000 dollars, about £2,000. Schools on a Sunday afternoon and she felt so green with jealousy that she had to be taken to hospital to have it removed."

"I am sorry to hear that," purred Betty. "Will you have some more tea? Tea is much better than the stuff I used to give you before I became a "new woman.

"It is, dear Betty. Please give us

some more tea. She rose and went to the stove, only to find out that the kettle was empty. Terribly agitated, she looked into the teapot only to find it just as empty. "Oh, I'm so sorry, Mr Roamer, there

is no more tea." . "We are also sorry," we said, actually feeling sorry, "for we did like to have another cup of tea. Why did you ask us if we wanted some more tea if there wasn't?"

"Oh, Mr Roamer, don't be cross for me," she cried. "I can boil your tea in a few minute's time, if you don't

"Boil it then," we said, firmly. "We must have that "some more tea" if we have to wait four hours for it."

While she was busy boiling water we studied her figure closely. For a woman of 45 and 5 Betty Settina

"You carry your years lightly, Betty," we told her, as she handed us "another cup of tea."

"Do I really?"

"You do. How do you do it, when Mission, Mrs. Rheinallt Jones brought girls in their sweet "teens" seem to be

After these came our senior Chief of " I have stopped worrying my-Kgari Sebele of Mojepolole who secret is that I try more and more to brought greetings from his people the improve my mind so as to look at

noon, for at I o'clock we dispersed for Betty. It proves that you have learnt a lot from experience.

At 2.30 the centenary sermon was "I have and that's why I have been given by the Rev. G. P. Ferguson, able to look so nice as you say, inspite of all my ups and downs.

### Centenary Of Kuruman Church (By R. B. Molefhe)

What the Jews and the Romans M.A. This was a great moving the opening of the renovated Kuruman

miles away from the Tiger Kloof Insti-Now, what about the Church itself, tution. At Vryburg we met some of

carts and cars. Everywhere you looked

To those of us who were present at | people poured in like little streams of water after the rain flowing into the big one, so that long before the time the Mission was full of people, sitting under the trees round the Church in big groups or moving hither and thither about the place.

At 10.30 the opening of the Church took place amongst a great concourse of people. The Resident Missionary, the Rev. H. C. Thompson, made a few introductory remarks about some of mind. the visitors outside the Church. A hymn was sung after which the Church door was formally opened and we were ushered in. The Rev. A. E. Jennings then read his adddress which was about the early missionaries compared with Voortrekkers. The address 'was inter- carried herself very well indeed. preted into Setswana and Afrikaans.

After this followed greetings from

delegates. Amongst these mention might be made of only a few: The Rev. A. J. Haile for Tiger Kloof and greetings from the Institute of Race getting as old-looking as their Relations, Prof. Raikes from the mothers?" University of Johannesburg, Mr Botha "My secret lies in two things, Mr of the Moffat Institute Kuruman, Revs Roamer," said Betty, pushing her Maphakela and Haai led in prayer and hand into her blouse and putting back Mogwe and Mogorosi read lessons, on the shoulder the slip of something, the Bechuanaland Protectorate, Chief self about Mr Right. The second Bakwena tribe and also from the life broadly. Church. All this took place before "We are glad to hear you say that,

(Continued at foot of column 2)

## Tsoelopele Ea Naga Ea Transkei

### Thuto Ea Temo Le Tsoelo-Pele Transkei

Go Hlongoa Ga Dikolo Tsa Ma-Afrika Tsa Temo

Bahiankana Ba Fetoga Basupisi Ba Temo Mmushong Oa Kopano, Rhodesia, Nyasaland, Tanganyika Le Belgian Congo

Batho ba fetang sekete ba tsene sekolo sa motsotsonyana (short courses) go ithuta mekgoa ea temo, banna-bagolo, ditichere le balemi, ba ba sitiloeng go ea dikolong

Matsatsi a Balemi a Basadi le oona a simollotsoe. Ka ngoaga o mong go nkioga maeto, mme banna, basadi le bana ba a rutoa, ba a supisoa ka Temo, seterekeng se seng le se seng. Ka dilemo tse leshome tse fetileng Batho Ba 66,000 Ba Tsamaile Diphuthego Tsena.

Mekgatlo ea Balemi, Mekgatlo ea go boloka chelete, Temo ea poone le go phadisana, le Dipontso tsa Temo ke tse etsoang.

Meru (plantions) e lemiloe go etsetsa gore Batho ba fumane difate tsa go aga, le dikgong, le go thibela tsenyego ea difate tsa naga ena le meru

Dinaga taz Transkei, Mmusong oa Kopano, ke ditereke tse 26, mme go busoa ka Lekgotla le rerang taba tsohle tsa teng (General Counil) Bhunga.

Naga ena e bogolo bo metang 16,554 sq. miles batho ba Batsho ba neng ba agile teng, ga go baloa ka Palo (census) e fetileng ba ne bale 1,153,362, Makgooa a le 17,629.

Dikgomo 1,517,974 Dinku 2,388,307 785,916 Dipudi 150,000 Dipere

Leruo le Kotulo ea Balemi, nageng ea Transkei e bontsoa ka Palo ena:-Boea ba dinku 9,553,228 lbs. Boea ba dipubi 97,353 lbs. Matlalo a dikgomo a

rekisitsoeng 158,825 Matlalo a dinku

dipudi a rekisitsoeng 713,255 Poone e kotutsoeng 2,000,000 me-

kotla (e seng gantle-ntle) Dipalo tsena di bontsa gore batho bana ba phela ka Temo, sebopegong sa go lema mobu, le go rua diphoofolo mme eitse ga taba ena e bonoa ke Babusi ba bona gore batsoanetse go

ruta batho, ka mokgoa oa gore ba rutoe mekgoa ea Temo e tshoetseng pele le go rua diphoofolo ka tshoanelo. Legato la pele la morero ona oa go ntsetsa pele mekgoa ea Temo,nageng ea Transkei, le le nkioe ka 1904, ga go rekoa polasa ea Tsolo, mme esale go tloga moo, mekgoa ena e ntse e ntshetsoa pele go ruta batho, le merero

e meng e mengata e ntseng e nkuos ka nako le nako, go fihlela tsebo ea Temo nageng ea Transkei e ba seo é leng sona kajeno.

Lehlakore la Temo, Transkei le tsamaisoa ke bani :

Mr. F.R.B. Thompson, Mookamedi le Motsamaisi oa Temo ea Batho. Ditichere tse 3 tse kgolo (Principlas) tsa dikolo tsa Temo, Mookamedi (Supervisor) oa meru (plantations), Mookamedi oa dirapana (hoticulture) Ditichere tse II (lecturers) Baokameli ba 6 (Supervisers), Batlatsi ba Ditichere ba 6 Bangoli ba 6 (clerk-typists) Baokameli ba dikolo ba 3 (Boarding Masters), Baokamedi ba Dipolasa ba 2 (Farm Managers) le motlatsi, Basadi ba hlokometseng dijo tsa Bahlankana Matron) ba 3, Diforomane tsa di-(plantation tse 19, Basupisi ba Temo (Aggricultural Demonstrators) ba 131, Di-ofisiri tsa-dikgomo tse 3 le Batlasi ba 6, kapa mosebetsing oohle go nale offsiri tse 203.

#### THUTO EA TEMO LE KOKELETSO:-

Makala a magolo a mosebetsi oa temo, a ka tlas'a Thuto ea Temo le Kokeletso, mme ka tlas a lona go nale dikolo tse 3 tsa Temo, mosebetsi oa basupisi ba Temo, le makala a mang a mosebetsi ona oa Temo, o ntshetsoang pele ke di-ofisiri tsa Temo, le Baokamedi, diofisiri tsa Kekeletse le Basupi-

Go nale dikole tee there tea Temo, Tsolo, Teko le Flagstuff, ka go latela-

Da, sa kgale e leng Taolo, se metang di-morgen tse 1641, se ne se rekoe ke Lekgotla ka selemo sa 1904. Sekolong temo e lekiloe, mme ga lekoa le Phelps Stokes Commission, e ne e re Bokreste. ga e bolela ka leeto la cona la South Africa ea bolela gore, gar'a dintho tse e di boneng Afrika, "morero le sepheo oa sekolo sena, ke e ngoe ea dintho tse bonagetseng gantle."

Mokgoa oa pele oa bahlankana ba neng ba rutoa sebaka se itseng (ba ka 1923, mme di kenoa ke banna-ba- ka gohle kamoo ba ka bang le gona. sebetsa ba sa lefuoe) apprentice system, golo, ditiche e le balimi, ba ke keng ba Ka tsatsi la pele la January 1927 go teng mme di boloketsoe go etsa

Sekolo sa Teko sa Temo, se metang di-morgen tse 640 se ne se rekoe ka ngoaga oa 1908, mme sa tsamaisoa joaleka. polasa, moo go nong go lekoa mekgoa ea go boloka diphoofolo gammogo le dintho tse ding Ka ngoaga oa 1920 ga reroa gore se fetoloe sekolo sa Temo, moo go ileng ga simoloa mosebetsi ka ngoaga o latelang, mme ga bo so go lokisetsoa gore go tle ga lokeloe go kena mosebetsi oa temo, le dintho tse batiegang tsa rekoa tseo bashimane ba tla di sebedisa gore batle babe le gona go fa thuto e tsotsoeng pele gagolo go tsa temo, bakeng sa tsoelo-pele ea Ma-Afrika moo sekolo se emeng

Sekolo sa Flagstaff se meta di morgen tse 771, mme se ile sa gopoloa gore se ka agioa ka ngoaga oa 1927. Ka ngoaga oa 1928 chelete ea voutejoa, mosebetsi oa simolloa ka 1929, mme sekolo sa buloa gantle ka 19.1.

Sekolo sena se bile le lehlogonolo la mosebetsi o nong o setse o etsoa, mme tse 3 tse neng di kgethiloe, di fe puo ba naga (Batho feela) bona ba sebetsa Ka ngoaga oa 1927 go ne go nale ka baka leo sekolo sena se nale meago tse 3 moo batho ba pnuthegileng teng, ekere tse 2977 tse neng di tsoala me- nekgatio e 7 e etsang Dipontsha, betsi oa sona go ruta Bara ba Mantlha ea maeto ana ko go phunya dite- ba fagola dipholo tse 14,028, tsa dikgo- Pontsho e kholo. Dipontsho tsena Afrika, gammogo le go thusa setereke reke ttse kantle le go kopana le basadi mo, tse 1753 tsa dipere, diramo tse di thabisa batho mm ba di rata sa Bochaba-tsatsi, Pondolang, se eketsa le bans, gore ba tle ba tsebe ba rate 23464, dikgogo tse 5335, le dipudi tse gagolo, ka tsela eo ba bileng ba di ng ea Temo, diterekeng tse ka Leboea-Bochaba-tsatsi, nageng ena.

nkana ba 50 ka ngoaga, mme katlego ea basadi le bana ba 65 738 ba utloile taba dithuto tsa teng. e se e bonagaditsoe tsa temo diphuthegong trena.

tsens, gaumogo be ba ntseng ba le teng tsejoang ke batho di bua le bona, mme thuso ea go sebedisa moitedi oa masa- mme go bontsoa ka tsona Dipongona joale ba feta sekete. Mokgoa oo ke eona feela tsela eo sekolo se agang keng, go ba thusa go kgetheng ga tshong (Shows)ska nako le nako, go rutoang ka oona, ke thuto ca hlogo setsoalle le batho ba setereke sa eona. dintho tsa go lema le diphoofolo tsa go mane ka nako ena re ka bolela gore (theory) le go sebetsa ka matsogo DIPUO KA DINAKO TSE ITSENG ruiva le bakeng sa dipontsho le go mosebetsi oa temo le oa gore bashimane ba tle ba utloisise Di-ofisiri tse fapaneng tsa lehlakore Basupisi ba thusa go hloma mekgatlo Transkei, o bontshitsoe e le Pontsho gantle mosebetsi oa mobu, oo ba tla la temo, di etsa dipuo ka dinako tse ea Balemi le mekgatlo ea Kopena, e ntle Pontshong e kgolo ea World phelang ka oona. Ditholoana tsa thuto itseng go dihlopha tsa batho tse kopa gammogo le tsamaisong ea eona, le me- Service Exhibition e neng e le ena, ke gore bashiimane ba bangata ba neng tsa mokgatlo ca tem , mme sebetsing efe kapa efe joaleka teme ea Johannesburg ka kgoedi ea May, setegile Basopisi ba Temo Dinageng dipuo tse ngata tse nang le thuso di dirapana, kapa go etsa diforo tsa go 1931, le go Educational Exhibition

Rhodesia le Belgian Congo, mme ga ba amogeloa kapa go tlosoa musupisi oa go intshetsa pele tsebo ea temo le go pele dirapong tea bona, go fumanega ing competitions). gore temo es Ba-Afrika e tsoels-pele ka tsoanele.

#### SEO DIKOLO TSENA DI IKE MISEDITSENG SONA

(b) Go boloka diphoofole tee teoanelegileng bakeng sa go ruta le ga etsa dipontsho, gape go etsetsa gore bethe ba agileng ganti le dikelo teens be Dtlafalctsoe diphoofolo tsa bona.

loketseng maraka (market) e tla ba le seng ba kae ba neng ba e reka. E gore diphadisano tsena di etsa theko e kgolo.

tsa Temo le ditulo tsoble tsena tsa gagolo dinageng tsena tsa Batho goble eketsoe. Diphadisano tsena ili nka Temo, di nale thuso e kgolo go ruta, Mmusong oa Kopane, empa gagolo sebaka sa dihlopha tsa Bashimane go tsebisa le go eletsa batho ka temo Transkei. Gona joale go gatisoa kora- (boys maize growing clubs) ka tsela e tsoetseng pele, mme go tsona tulo nta tse 3500 mme e tsoa kamorago ga e tshoanelegileng. Temo ea merogo tsena batho ba ka fumana tsebo e ka kgoedi tse pedi. Engoloa Moshate le cona e tla tsamaisoa ka tsela ena.

sena mekgoa e mengata ea thuto ea dikolo tseha di male mekgatlo e meng mogolo go thusa mosebetsi oa Temo. eo Bahlankana ba e kenang gore ba mme ke moo batho ba ka bolelang mekgooa ea go hlokomela diphoofolo tsebe le go hlalefela taba tsa lefatshe ka maikutlo a bona ka taba tsa temo. go jala dijalo, matsatsing a pele a bophara gar'a tsona tse kgolo ke:sekolo sena. Sekolo sa Tsolo sa Temo Di-club tsa Metshameko, Mokgatlo oa ke sona se simollotseng mosebetsi oa puo le dikgang (Debating Society) le go ruta Batho ba Mmusho oa Kopano thuto ea lentsoe la Modimo e rutoa ka temo, mme goa thabisa go utloa gore Baitlami le Mekgatlo ea Bahlankana ea

#### DITHUTO TSA NAKONYANA (SHORT\_COURSES)

oa thuto ea sekolo ea mengoaga e ba seng ba kenetse thuto tsena ka nako empa palo ena e nile ea gola go fihlela mme gona joale go ntse go di bile le thuso e kgolo.

ke oona a nkileng sebaka sa dithuto mesebetsi ea diohsiri ke go sebetsa ka tsena ka mengoaga ea joale, mme a ditsela tse tsoanetseng temo ea dirapa sa Butterworth ka tlasa taolo ea atlegile gagolo esale a simolloa. Go gaufi le dirapa tsa beng ba masimo, go Babatsho, go etsa dihlahlobo ka mekuta boes le go bo kgetholla, go atisa bontsa kamoo djalo tse hlokometsoeng futa e itseng ea temo e tsoetsoeng dikgogo le hlokomelo oa ditseeonyane, ke Basnpisi ka tsela tse tsoanetseng di pele le go leka mekgoa e itseng ea thuto le dipontsho ka temo e tsoetseng- fapanang ka ditholoana le tsa Batho, ka dijalo le mekgoa eo di ka jaloang ka pele, di rutos diphuthengong tsena; go gobane dirapeng tsa bona ba sebedi- eona. Ditulo tsena gape ke moo kgethoa ditaba go ea ka nako ea selemo. sa peo e tshoanelegileng e kgethiloeng. batho ba ka fumanang dipholo tse Diphuthego tsena di tsamanoa gantle Tshupiso e joalo e kgothatsa le motho intle seterekeng sa bona. gagolo esale di simolla. Matsatsi a ea sa rutegang le ganyane mme ka l'emo a basadi gase kgale a simullosoe, baka leo temo e bile e tshoetse

### MAETO A DIHLOPHA TSA

simolioa ka ngoaga oa 1928, go tsamaea empa ka nako e ngoe ba eletsoa go tsea ona o ile oa oele cela matsogong e dinku cikgoge, dipeo tse itsellg, mengoaga e meraro. moo setereke sohle se neng phuthega kotla e 2.8 moo ekereng. betsi, gona joale se setse se etsa mose-teng ka ngoaga o mong. Lebaka le Ka oona ngoaga ona Basupisi ba ile e 17 ka ngoaga oa 1938, gammogo le

Diphuthego tseña di atlegile gagolo Dikolong tsena go amogeloa bahla- mme ka mengoaga e 10 e fetileng banna

ke mesebetsi, le taba gape ea gore Ka ngoaga oa 1932 mosebtsi ona o bahlankana ba kopang sebaka dikolong no o tsamaisoe ke ditichere tsa dikok tsena ba feta palo e ka amogeloang ke di sel etsa diterekeng di le nnotsi, mme kgothaletsa go sebedisa mobu oa bona, bathong. tsona, lega dikolo tse pedi di sa le ncha, mokgoa ona o phala mokgoa ola oa go ba kgothaletsa go reka dintho tsa go Di-Stand tse rutang ka boemo ba kgale oa gore leeto le nkuce ke sehlo- lema tse tsoetseng pele le menontsa e tsona di hlomiloe dikolong tse pedi Bashimane ba rutilceng dikolong pha se le seng gobane Di-ofisi tse nang le chelete (moputso) gammogo le tsa kgale, eleng sa Tsolo le Teko,

kopana le ba lekang temo e taoetseng temo, kapa ga go fipa dimpho dihlo- rua diphoofolo, diterekeng tseo ba pele dirapeng tsa bona, go fumanega pheng tsa phadisano ea kgodiso oa beiloeng go tsona. gore temo ea Ba-Afrika e tsoela-pele poone tse kgutsoanyane (maize grow-

#### DIPHUTHEGO TSA GO NCHAFATSA TSEBO

Ka ngoaga 201932 diphuthego tsena (a) ruta Bahlakana ba Ma-Afrika le fresher Courses) tse kgutsoanyane di tsa sekolo go bua le bana ka taba tsa go ba nea thuto e phethagetseng ka ne di simolloe dikolong tsa Temo le hlokomelo ea dirapa taba tsa temo le go rua diphosfolo. bakeng sa Basupisi, gore di tle di ba (garolening.) Go gopolos gore leruo le kotulo di ka thuse le gore ba be le setsozfle eketsoa gagolo ka go sebedisa mekgoa e le sekolong se gaufi le ditereke tsa DIPHADISANO TSA TEMO EA tsoanetseng ea thute, mme ge go sebe- bona gape le gore ba nchafatse tsebo disce mekgoa e joalo, mobu ea Batho ea temo. Basupisi ba temo ba o ka etsoa gore e bee go feta, e seng go tsoanetse go kopanya batho le boela morago, e leng taba e ka bang le dikolo, mme diphuthego tsena go thuso go nolofatsa tietsi ena sa mobu. kopanya batho tabeng tsa temo.

#### "MOELETSI OA MOLEMI LE MORUI"

phethagetsang le keletso ka tsa temo. (Head quarters) oa Lekala la Temo (e) Kantle go thuto ea temo feela, Umtata, mme e sebetsa mosebetsi o DIPOLASA TSA DIHLAHLOBO

#### DITSHUPISO TSA TEMO (AGRICULTURAL DEMON-STRATION)

la bohlokoa gagolo temeng ea morero tsa mofuta e leng oona mosebetsi o oa Transkei, ka ga basupisi ba temo mogolo polaseng ena, le mosebetsi oa bakopana le batho ba malokasi kamehla, temo oa sebetsoa gagoloanyane le gohle moo batho ba phelang e leng kotulo ea selemo se fetileng e le-Dithuto tsena di ne di simolloe Di- ntho e neng e ka ba thata gore ba ko- kantseditsoe go mekotla e 1700 ea kolong tsena ka phomolo ea mariga pane ka tsela tse ding, ba ntsetsa pele mefuta-futa, eo re neng re etsa di-

Matsatsi a baleni (Farmers' Days) morero o mogolo, empa o mong oa empa le oona a tsamauoa gantle gagolo. pele ka tsela e gakgamatrang. Dirapa ka tse 5 g fihlela tse 10 ka ngoaga oa ntlha, go fihlela tse 20 ka ngoaga Oa bobedi. Gantsi Basupisi ba bolokoa di-Maeto a dihlopha tsa Temo, a na a rapeng di le ding mengoaga e mebedi.

menotsha, le dilo tse ding tsa pontsho Ka ngoaga oa 1934 naga e neng 1921 ga dipontsho tsa Lekgotla di ea temo, di lactsue loring go tsamaca e sebetsoa ke di-ofisiri tsena e ne e simo la Umtata, Buttersworth le ditereke tsena tse 26 tsa naga ea meta e di ekere tse 2190 tse neng di Mount Frere mme esale, taba ea dipo-Transkeian Territories, gore di-ofisiri tsoala mekotla e 5.6 moo ekereng, beng ntsho e ntse tsoela ka pele matla,

dinku tse 89,7886, dikgomo le dipere. | go tsena batho ha 25,000.

Godima mosebetsi ona o boletsoeng Di-ofisiri tsa Lekala la Temo la mona, Basupisi ba eletsa Batho neng le Lekgotla (Bhunga) ke tsona bahlaneng mme ba etse le ditshupiso ka hlobi, mme ka tsatsi la bobedi la tsela tse tshoanetseng tsa hlokor elo ea Pontsho, ba hlalose kamoo dimpho di diphoofolo le temo, go ruta batho go filoeng kateng, gammogo le dipuo sebedisa mobu oa bona gantle, go ba tsa go eletsa le go kgothaletsa Temo, kgetha boea ka dihlopha tsa jona.

tsa Batho, gehle Manushong oa Kopano etsoa ke Baokamedi ba temo, maloka- nosetsa ka metsi dijalo ke gere ka ma- e neng e le Bloemfontein, kamorogo. le go ba ge ca Nyasalane, Tanganyika sing a kgakaia, ka nako tse kang ga go ntsoe a mang, merere oa Bosapisi ke

Mosebetsi oa Basupisi o hloloa ka nako le nako ke Bahlahlobi ba Makgooa ba buang le batho ka dinako Mekgatlong le diphuthegong tsa Balemi, lega go kgethoa Basupisi kapa ba fuoa ditereke tse ncha.

Basupisi ha laetsoe gore ha ee kae tsa go nchafatsa tsebo (Short Re- le kae, le ga ba bitsoa ke ditichere

### POONE

MAIZD GROWING COMPETITIONS Ka ngooga oa 1928 diphadisano tsena di ne di Simolloe e le ntho e nyenyane, mme ka ngoaga oo ga ba teng diphadisano tse pedi, tse 8 ka 1931, tse 79 ka 1934 le tse 216 ka 1035. Palo ea diphadisano tsena ebile tse 896 go fihlela ngoaga oa Koaranta ena e ne e simmolloe ka 1938. Moo diphadisano tsena di (c) Ge fa peo e ntle, gagolo pee ea teela e nyane ka 1924 mme e ne e etsetsoang teng mosebetsi o motle poone gere bathe ba leme poone e ntena ka kgoedi tse thare, go bathe ba ka tsela eo, go bileng go bonagalang godile go feta gona joale, e ipheta ga masimo a matle a limiloeng ke batho (d) Dikole tes Teme le Dipolasa hlano seo e neng e le sona mme e rekoa mme gona joule go reroa gore a

### (EXPERIMENTAL FARMS)

Kantle ga dikolo tse seng di boletsoe, Lekgotla le nale polasa ea Mbuto, seterekeng sa Tsolo e bathleng e meta di morgen tse 1800, moo go ruiloeng diramo (rams) tse ntle tse ngata go feta dikolong, bakeng sa go rekisetsa Batho. Lega Ntsetso-pele ea mosobetsi ke lekala mosebetsi ona oa go atisa diramo hlahlobo ka eona. Le dikgomo di e-ba le go tsena sekolo sa temo, mme ne go le teng Basupisi ba temo ba 44 mesebetsi e kang go goga le go roala, mebedi, tabeng tsa temo ka ngoaga oa e fetileng ba feta sekete. Dithuto tsena re ba re nale Basupisi ba 131 kajeno. lekoa dihlahlobo tse itseng ka tscna Mosebenzi oa tshupiso ea temo o nale dikgomo, go simolla kgomo tsa mo-

Polasanyana e nyane, seterekeng

DIPONTSHO TSA TEMO Ke taba e thabisang go utloa gore tse sebetsoang ke Basupisi di simolla dipontsho tsa pele tsa Temo ea Babatsho e bile morero feela oa Captain Blyth Komasasa oa Ngamakwe, kamorago Mr. Levy. Komosasa oa Xalanga. Mosebetsi le tsamaisonk ea Lekgotia ka ngoaga oa

5293 mme ga fioa dihlare (meriana) kenela ka nako tsohle ngoaga o mong

### THE Bantu World

14, PERTH ROAD, W

SATURDAY, DECEMBER, 24, 1938

### Ukuma Kwemibuso

kweso uma kukubi. i-Italy inama- seke ukusho kwabo abelungu. buto ahlala ehlomile ayizi 60,000 nayizi 6,500,000 angasabela uma i konjwa emagcekeni.

Umbuso wase Hungary unamabusabela. Lemibuso yomitatu ese ngati idhla ngengxwembe eyodwa ihlanganise amabuto amileyo ayisi 1,455,000 nabheke ukusabela ayizi

8,810,000. Imibuso-ke yase France, Ngilande ne Russia imi kanje: -

i-Ngilande inamabuto amileyo ayizi 216,000 nabasabeli uma bebizwa abayizi 387,000; i France inamabuto amileyo ayizi 708,000 nabasabeli abayizi 5,500,000; i-Russia inamabuto amileyo ayi 1,300,000 nasabe layo apakati kwezi 4,000,000 ne 15,000,000.

JAPAN: Kuzwakala ukuti ama-Japan ahlezi lucezu lena e China. Emzini wase Manchukuo kutiwa ku bheduke umoya emabutweni woku vukela umbuso wase Japan. Ama-Japan asetumele amabuto amaningi ukuba ayocima lowomlilo. Kutiwa sekukaningi kuvela lomlilo kodwa ude ucinywa ngokubulawa kwalabo abawenzayo.

SPAIN: Kusatule kuleli ngalezi zinsuku. Impi enkulu ibhekwe pakati kwenyanga ezokwetwasa. Izwi elivele ngakona libika ukuti u Gen. Franco unikeze inkosi yase Spain yo selwa eyadinga mhla ivukelwa abaonke obuntu ezweni layo lase Spain. ungase futi ubuswe yibo boselwo. Amambuka ati anamadoda apete izingamadoda ayizi 2,000. Isiyonke impi yawo kutiwa iyisigidi--1,000,000.

kutiwa kazibanga kona. Umkosi zinye izizwe obakiti bubeyize.

Kwavela futi amabhunu acela kuze kube kwelizayo. ukuba iculo lawo lesizwe eliti "Die Stem" kube yilona kupela elihlatshe- Ngutu, Zululand. lelwayo ngezinsuku zemikosi. Elo mbuso wase Ngilandi lincipe: Lapo ekuluma ngalomkosi u Mnu F. A. Fagan wati noma kuyiqiniso ukuti amabhunu alwa nabantu endulo aye ngezile eqonde impi. Okwenza loko vingoba amabhunu afica imibuso ye- NI ZE "LANGA LASE NATALI:mpi evesabekayo. Kawezanga ku sindisi nabaleta uxolo.

#### PALESTINE:

bambili kupela.

kwamalungiselelo empi; ngelidhlule tuna. 3,000. Ufuna ukuzibona lapo ubu- etu amhlope. taka bungakona ngalawa malungi- x x x selelo. Okunye futi okwenzile lo Abakwa Gwala namhla-nje bakumbuso okutukutelise iJalimani yikuba mbula uyise umBhishopu David K. eyizi £5,000,000. Kulesenzo ama nasekaya esemsebenzidi we Nkosi Japan abona isandhla samaNgisi ati owabe uhlangene e Mgu'ndhlovu. afuna ukuwaqeda amandhla.

### Masikumbule u Shaka ka Senzangakona

Mhleli,

Ngicela isikala Mhleli kengiti fahla mayelana no Kolo lwabantu. Sengiqa pelise kaningi ngokuhamba kwami umhlaba ukusukela kwami e Ngutu, kwa Zulu, ngize ngifike kwelase Transvaal ngilipolisa, naku namhla-nje ngi lapa e Tekwini pakati kwabo abantu abamnyama nabefundisi abamnyama. Ngiti mina akeko umuntu omnyama Imibuso lena ibhekene nge ziqu oyongena ezulwini ngapandhle komluzamehlo-nje ngoba Iyonke ihlomile ngu owaleta ukolo kuleli lika Senzangaipelele; futi kawuko oneqiniso lo kona, esuka pesheya wafika wasilahlisa avunyelwe ukwenza i Altar esontweni kuti uma kusuka impi yimipi eminye ukolo lwetu esalunikwa nguSomandhla engawelekelela. I-Jalimani namhla- Ngiyaqinisa ukuti asobe siwutole umbunje kutiwa inamabuto ayizi 785,000 so wezulu ngapandhle komlungu, okuahlala ehlomile namabuto ayizi qinisa ukuti wena muntu wokwesula 2,250,090 angabizwa ngokucwazima izicatulo zabelungu ezulwini kugcwali Andrews. Um Bishop wabonga kakulu

weni yokuqapelisisa kuqala. Abelungu basilahlisa yonke inhlonipo yetu nama Krestu esemsebenzini wake. siko akiti esasila ngawo, kute uma sebe to avizi 70,000 nayizi 60,000 anga bonile ukuti sesiwalahlile base bebuyela kuwona amasiko okukumbula abanga seko, tina esasiti amadhlozi, okwaye kuti uma kukona okuvele ekaya noma kugula omunye ekaya noma elimele ku hlatshwe inkomo noma zimbuzi, siti sisacela kubo ukuti vini? Impendulo valoko yayisheshe yenzeke, asinde ogu lavo. Manje loko sakulahla tina ese siti labo bangoSatane.

Niyacabanga ukuti ungahlepuka enyameni kayihlo nonyoko noma ngu vihlo omkulu ube ngumuntu fofana nabo, kuti uma sebefile bese bependuka u Satane ungabe usabakumbula uma

Ati-ke amakolwa yilowo nalowo muntu unengilosi yake, abapike oyisemkulu noyise ati ngo Satani.

Ngowami umqondo ngiti yibona izingilosi zetu ngoba sihleshulwe enyameni yabo, futi ngomoya baseduze no Nkulunkulu esasimbiza ngokuti uMve-

Ma-Zulu nani nonke bazalwane bas' she kusilungele ngoba u Nkulunkulu 14. Siyabadabukela kakulu abakwa asimkonzi ngesiko lakiti, simkonza nge siko lezinye izizwe. Into enkulu yi lena bazalwane base Afrika: Umbuso ka Senzangakona noma yimupi umbuso owawukona kule lizwe awunakubuya hlola ukungena kwe Health Comntu ababefuna uZibuse, amalungelo ngesizatu sokuti uma tina sikuleka ema mittee pakati kwe Lennoxton-Fairsontweni asikulekeli imibuso yakiti yo- leigh. Osekukona umoya ukuti lombuso mdabu nawo wonke amakosi angaseko (Lemibiko nendaba sikutunyelwe nasekona abusayo ukuba u Somandhla awanike amandhla okubusa angobe kali ayizi 71,500 azokwe ngeza izizwe, njengalamakosi esiwakulekelayo amhlope ukuti awangobe indhlu yakiti.

Kulukuni yini ukuba sihlangane so-SOUTH AFRICA: Udhlulile nke ngomtandazo munye sikulekele i umkosi wamabhunu owabe ugujwa e Afrika namakosi akiti angaseko nase Pitoli nase Ncome. Noma kwabe kona. Mina angiboni bafundisi aba kubhekwe izimpi ezinkulu pakati mnyama ukuti sopumelela ngokolo lwe kwabantu namabhnnu, noko sizwa zinye izizwe nokukulekela ubukosi be

wabanesizota esikulu. Amazwibela Ngike ngavakashela onke amasonto awo noko sengati azobapata kabi kodwa azange ngizwe amakolwa eti:abanye abamhlope. Kuvele ukuti Nkulunkulu, Mninimandhl'onke, bu indawo yamabuto e Pitoli edume sisa uMntwan'uMshiyeni nabo bonke ngegama eliti Roberts Heights izogu abangapansi kwake, ubavikele ezingooulwa kutiwe "Voortrekkerhoogte." zini nasekuhlupekeni kwalomhlaba

S.P.C. ZULU,

### Izindatshana:

bantu njengabangobi, eza njengaba zweni sakwa Zulu, sokuba amaliba eyab ishayelwa ngumuntu yanyatela amakosi akwa Zulu ahlale engabi umlungu enq leni yake yehashi. Bate velwe kuzwakala ukuba sesizakuhla-lapo abelunga bemsukela umqubi we ngulwa. Pela amakosi oZulu no moto, kutiwa bayingena imiaba abantu AmaSulumane ake adumelana na- Mageba no Senzangakona balele e labo bezwela umuntu wakubo. Kuli mabuto ama Ngisi ngelidhlule, kwa Babanango. Lendaba kade yabe iza- mele kabi abelungu ab bili. Iwiwa enkulu impi lena. AmaNgisi nywa ukulungiswa, ngako amadoda abe Ceyilwa nangemishini endizayo apete udaba lokulondolozwa nokweokwati ukuba iwabone lapo ebhace nza izikumbuzo zezindawo ezipete kona ama Sulumani, yawahlasela indaba yakwa Zulu asenqume ukuba ngezinhlamvu. Kutiwa afa izinqwa- abomnyango wakwa Ndaba za Bantu yisikati sawo esihle lesi. Ingozi yawo ba lapo. Izinkubela zamaNgisi za- kube yibo ababizayo kulezo ziza na bantu balekelele ngokusebenza lowo msebenzi bese lamadoda ebeka izi-AMERICA: Lombuso upezu ncwadi zamatshe pezu kwalawo ma-

wabe uhlola isimo nenani lamabuto, Siyababonga laba abanxanele ukuawo empi. Kulingiswa yona impi fihla ubuze betu, ngoba sesaba ngakuzopuma imikumbi yempi eyi 160 magemfe, nakokwetu kasisakwazi namasubmarine angama 20 nama- ukukulungisa ngoba izwe nantoni buto ayizi 60,000 nezinduna eziyi eyabe ingeyetu seyaba ngeyamakosi

ikipe imali eningi iyinike umbuso Gwala owatatwa emhlabeni mhla waseChina ukuba uzitutukise ngayo zingama 21 December 1937 engeko Wabizwa okwebuto elihle lika

# Ezase Sabie

Ngesonto leliya besihanjelwe kule ndawo yakiti umBishop Parker wase Pitoli ezobona umsebenzi weBandhla lase Church. Ngesonto ekuseni wapata i Nkonzo Yesındhlo e Singcwele, wabusisa ne Altar elen. - ngu Mnu. Joseph Mathabathe uma lane omkulu wakwa Daimane. Enshumayelweni yake, um Bishop wabika ukuti u Mnu. Mathabathe ucele ku bafundisi ukuba elizoba isikumbuzo somkake ongaseko. Lizoba umnikelo wake ku Tixo nge mpilo ende nemnandi ayipila nowakwake besonta masont' onke lapa e St. wati sengatiti lesisenzo esingavamile Ukukolwa sasheshe sakujaha enda- neze kubantu, singaba yisikutazo kubantu abaningi.

> Indodana, Moses D. Gwala.

Noma bekona kuwo amabhunu abaningi abafuna ukuba igama lika Dingane liguqulwe usuku luka December 16 lungabizwa ngalo kodwa abanye bati lilungile lona lelo lika Dingane.

Ngomhla ka December 13 kwaku ngcwatshwa e Stellawood e Tekwini uRobert Mandhlakavise, izibulo lika Mnu. S. Simelane no Nkosk. Simelane. Washonela esibhedhlela e King Edward the VIII. Kanti ngo nyaka odhlule ngo November wabe ngcwaba owelama yena. Siyabadabukela kakulu abakwa Simelane.

Ngomhla ka December 13 kushone uNkosaz. Lizzie Nkosi owabe ese benza kwa Mnu. N. J. Crook. Wa Afrika ongiboni ukuti kukona okoshe- ngcwatshwa ngomhla ka December

> Akuko ukutula e Lennoxton-Fairleigh ngendaba ye Health Board. Imihlangano iloku isahlangana uku

ngu Mnu S.M. TUSI)

Kuyavunwa; kuvunwa izilevu. Emya kwomkosi wangesonto elidhlule amabhunu amaningi asengene emsebenzim omkulu wokugunda, a puce izilevu zawo ebese zingangekaba lombila Amanye kutiwa azozi veka-nje angabe esazigunda.

Abantu abatatu babulewe umbane eduze kwelokishi lase Springs nge Sonto kusihlwa. Pela seligalile uku tanda ukuba nezingozi ezinjalo izulu

Sizwa kutiwa abantu abahlanu ba hlasele ngezinduku e Newclare ama poyisa amabili, elimhlope nelimnyama. Kutiwa kwati engazelele base bewapete ngezinduku bawalahla pansi. Asesibhedhlela siloba-nje. Ku boshwe wamunye kulaba bantu.

Enye indaba futi eyenzeke ngeSonto LENDABA SIYICAPUNE EZINHLE- kusihlwa ngase Bhalekisi lase Wolhuter lapo kutiwa abantu abangama 200 be Isihlamba esikade sinamatele esi- belwa nabelungu. Isici kutiwa imoto

2 2 2 Bayavuswa honke abantu abake ezi godini ezinomkuhlane we Malaria ukuti inkulu kakulu, kusweleke ibhekisiswe ngokuzivikela

#### Kutunwa

Kufunwa umpeki wempela we Nzule ePitoli. Atobeke, atembeke abe nezifakazelo ezinhle. Iholo lihle. Lobela:-

Charles Maggs Investments, Limited, Somerset House. 178, Vermeulen Street. Pretoria.

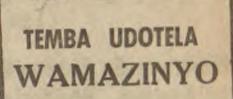
Emini kwaba inkonzo enkulu yombapatizo yabantu abadala abangu 12. Le nkonzo ibipetwe ngu Mpristi wetu Fr. Malinga . Kwasijabulisa kakulu ukubona umfundisi equba ngesiko lase ndulo ababapatiziweyo ebagqokisa ingubo emhlope (chrysom), efaka isibane esikanyayo ezandhleni zabo. Ntambama kwaba i Nkonzo yo Mqiniso. Ngenxa yobuningi babantu lenkonzo yenzelwa pandhle.

Ngemva ko Mqiniso amakosikazi omtandazo namantombazana enza i Garden Party, amema umBishop nabafundisi nebandhla lonke ukupuza itiye. Kwakuluma abafundisi o Fr. Bennet noFr. Malinga no Katekisi Michael Lakaje ukumbingelela um Bishop. Ama Churchwarden o Messrs. George Schoie no Jos. Mathabathe, no Elias Ndhlovu i second-nduna vakwa Daimane, no Mrs. Angelina Schole, babonga wonke umsebenzi omuhle owenziwayo; nangezindhlu ezintsha zamasonto ezakiwa e Landisi nase Malivele. Babonga kakulu nangabafundisi abakutele um Bishop abatumele kulendawo.

Umbishopu wabonga onke amazwi amnandi aponswe kuye ukumbingelela nokumbonga ngabafundisi abatumele kulendawo. Wabonga kakulu kumakosikazi amenzele lei Garden Party, wati sekukaningi eza lapa e Sabie. kepa uyaqala namhla ukwamkelwa ngodumo olungaka. Loku kubonisa inqubekela pambili nempucuko. Wabonga kakulu ukuvuka nokujiya kwomsebenzi pansi kwesandhla sika Mfundisi Malinga.

Pakati kwamakosikazi namakosazana abeggiggizela namatiye, singapaula, - o Mesds. Maria Lakaje, Sophie Shabangu, Angelina Sehole, Katrina Mbiza, Lenah Moonsammy, Alice Kelly, Rabewu Mgwenya, Grace Mkabela, Mkwanyana, Daisy Bowes, Maud Duma Dsehla Grace Phajana no Ivy kanye namakosazana o Agnes Kelly, Emily Magudulela, no Ethel Lakaje.

# DR: WILLIAMS blood





Ukusebenzisa i KOLYNOS kwenza umlomo uhlanzeke, izinsini ziqine, amazinyo abe mhlope. Zejwayeze ukusebenzisa i Kolynos kabili ngo suku wonge amazinyo ako. IKOLYNOS umuti oyedhlula yonke yamazinyo Wulinge. Onke Amakemisi nezi Tolo-Inani 1/3.

Gcoba iqata-nje ebhulashini i KOLYNOS

> (lingcono elomile) WENZIWE ENGILAND.

UTI

# NAMUHLE BO LO MNTWANA!

Uzob' Indoda eginile ese kulile

OMNTWANA utokoze-nje kahle ebusuku-eyonanto enkulu ku mntwana leyo. Ima ing ne ilala kabi ide izibinya kayipile kahle mhlaumbe kubuhlungu umlomo mhlaum e mila amatambo, mhlaumbi isisu.

Onina abahla cani, ile bazinika izing me zabo umqoto ka Ashton no Parsons. Ugeda ubuhlungu enganeni ilale kahle. Mhlaumbe isisu sayo sibuhlungu.

Umqoto wezingane ka Ashton no Parsons ul ingile kawuhlupi neze. Usety nzisw kakulu onina abamhlope.

ngawutenga umqoto

wezingane we Ashton

& Parsons esitolo ubiza

lula. Wubeke olimini

lwe ngane womile. Uma ingapezu kwezi

nyanga eziyisitupa

inxenye yawo, wonke

pezulu.

osepepeni uma inga-

PHOSFERINE (ASHTON & PARSONS) Ltd., London, England.

### Umshado Opambili kwa Nobamba

Mngane,

ngako uma uvela kusuka nesinedolo, emculweni ka Mnuz. R. T. Caluza, ngoba kukona izipuzo nezibiliboco, e Mnambiti. Ngako belu ngoba Kade kukona umshado wentokazi eqonde ukukutaza intsha ukuba yakiti lapa u Asilyda Sitole no Mnu. ifunde ukusekela izinto zakubo ezi-Simon Zikalala wakwa Mabaso, nhle, Lomfo engikuluma ngaye Abatembu babe ngangezibi. Kwa ungomunye wabanumzane abashisedhliwa izibiliboco, kwapuzwa oma kela inqubekela pambili yomnyama. hewu no tshwala. Umuntu owayebu- Isetenjwa esikulu se Nkosi u Chief kela washonje wati "Ayikona londla- Bhande ka Sibankwa ka Mgabo ka la kulomuntu." Lenkosazana ivule Siula, naye oyi nkosi encomekayo intsha amehlo ukuti umakoti kufanele ezindabeni zempucuko. Ngikuluma abenempahla yasendlini ayi amacansi | nje indodana yake eyona iyoba Inkosi, kupela Into ecishe yabambana-nje ise College e St. Chad's, pantsi iyo esayizwa sebebuya kwa Mabaso koqweqwe olungu Mfundisi Johnson. ukuti izigodi zakona zake zavikisana. Kwakuhanjwa nzima ukuya noku? Abanye bakiti abafana no Maquzu- buya e Mnambiti, kodwa namhlanje nje babonela empunzini ngoba futi sesi nomnyaba webhasi lika Mnuz. kwasekuhlwile. Omunye wangena Naiker Umndiya, nalo latolakala kumadolofiya. Amenzani! Omuuye ngemizamo nesicelo sika Father wabaleka waza wavinjwa umuntu Canevert, ongu mfundisi wase Maloezihambela wati "Kahle mfushane meni konala. Ungeke usahlupeka awuxoshwa muntu" bekanî pansi izinduku uma niya futi kukona nesitolo esihle impela emdhlalweni.

busuku kukala izinyane emva kwe- isizwana esingahlonipiyo isifazane mayelana nempato yake ebagculisa Lamula, Fred Sithole ongumdipi ku ekaya e Charlestown. ndhlu wati mhlaumbe libanjwa izinja, kute nxe eyobheka ekuseni wafumanisa inhlwati, isiligingile. Njengomteto wendawo-ke yayekwa ayabulawa kutiwa nxa ibulawa kungavela ishwa nom' ahlanye oyibulele. Yahlala yaze yazihambela. Emva kwezinsuku ezitize kwashona isalukazi sakona ema-Xabeni. Asikwazi

okusisizayo.

Umfazi ongumfelokazi wezwana nendoda yomunye umfazi loko kwa susa isidumo baze balwa abafazi. Indoda yasuka yalamula ngenduku. Kute belibele ilapa kade kuliwa kona, umfelokazi wati nyelele kanti useyoshisa indhlu. Zasha zonke izimpahla kanye nokudhla nemali. Uyazi ke imali yetu ayiyi eposini. Kushe amapepa angu £70.0. Nxa sekubalwa icala eKamu indoda iti kayilifuni icala iyabika nje. Nxa sizwa osayitsheni abalamukelanga ngoba indoda yala.

Aseke afika nalakiti kwa Nobamba ababunu ako anezifevu. Wasiza, mhleli, nati sasimela kude. Kodwa ke lawa ngabone eqalwa abantu' abadhla utshwala la enkantini. Kwaba kuhle ngoba kwakungesiwo lawo adonsa izilevu, zabantu babeti noko bevimba akuze. Omunye walezodakwa epuma nebikili kona enkantini wasizwa amapoyisa amtata ayomlondoloza ebona uku

### Ezase Waterval Boven

(NGU MAHLEK'EHLATHINI)

Akaseko u Nkosk. S. Madonsela wesonto lase American Board, ushiye izingane eziyisikombisa, kantike yokugcina ibinezinsuku eziyisonto kupela. Izihlobo sake zatokoza ukubona abantu abangu 160 lapa engcwatshwa.

ZZZ Kuleli Sonto elipelile, besifikelwe umpati wezinduna zaka Ngwane kulesisifunda salapa. Ubika okuhle nokubi.

U Mnuz. S. C. Nkabinde okewaya e Goli ngo Mgqibelo adhlule, uti watokoza ukubona abangani bake nezihlobo. Konwa into angayitandanga ama Bunu ezilevu, ngendhlea abona bepata omnyama ngayo-Qapelani!

Abafana bemidhlalo bayamkumbula u Mnuz, I. J. Lesenga (umfana wezintambo) osehlala e Witbank manje.

Inkundhla yokudhlala i Tenisi yama Ocean Swallows sevakiwe ngokutsha. Wonke umuntu ofuna ukudhlala makazenze ilungu ehlanganweni, noma komunye walaba papati-sikundhla:-

A. I. Mahlangu: President. M. M. Simelane: Captain. S. C. Nkabinde: Secretary. 1. Gama: Treasurer. S. G. Galane: Chairman.

## Ezase Mhlumayo Nezinye

(NGU MAQONDANA)

I Natali le nayo sengati muva-nje iyatanda ukulandela kokuningi okuhle kwesimanje. Kade ngino Mnumzane C. G. Lamula walapa e Imishado iyivela kancane lapa, Mhlumayo enginxusa ukuba siye

> Batembu wena ovela e Jozie, nase Mdu, kanti nesinama Sulumane asasihlonipa isi

sakiti. Sipetwe u Mr. G. H. Hansa izintliziyo. Lomdlalo wawulungisesona sibe singesika Mr. C. S. Asmail, lelwe kakulu, kwanikezwa ku Tisha wase Mnambiti.

zinyawo abase Mnywanini o Mnuz. ezimnandi zase silungwini. Atie C. Hammond nawo Mrs. Grace L. Hammond nawo Mrs. Elizabeth Kwasilela esinedolo. Indlu ye M. Mtembu, baqonde ukwenza i sikole loku seyandiswa yagewala ama Hlahla lika Kisimuzi ngomhla ka gumbi onke endlu loku i yi T. isaki-December 31. Sizwa senkati ku wo, baze bahlala pandle abanye. menywe no Mnuz. E. T. H. Ndlovu Kwakutokozisa kona ukubuka nje konale Emnywanini. Pambili nawe izingane zingene ku "uniform" yazo zinsizwa zase Mnywanini, enise Goli Mhlumayo u Mrs. Simon Sitole. nase Tekwini nakwezinye indawo lapo kufika kona lelipepa. Tumelani Umculo owabakona emva kwe drill izipo zenu ukuze zimenyezwe e wenza isibukeli sikamise njalo lapo pese ezingozini zokubulalana. Hlahleni e Mnywanini ngomhla ka i "senior choir" yalesi sikole yavu-December 31. Sizwa sengati awo malezi ngoma: "The Lerd is King" Mnuz. no Nkosikazi nabantwana "Lord for Thy tender mercys' sake John Ndlovu bavakashela ukodla no "Hearts and voices" namanye. madipi ase Location. Sabona no u Kisimuzi kwa Mnuz, no Nkosikazi u Kisimuzi kwa Mnuz, no Nkosikazi E. T. H. Ndlovu, e Indaleni M.S.

U Mnu. Mxoshwa Xaba uzwe fazane sakiti. Lopela bona onkabi kungukutokozisa u Tisha wezingane we Anglican Mission kuleli no C. isitimela sake e Mnambiti esiya

ukuhlabela izingane izimbuzi zaba i Nonyaka sizwa ongati bemi nge 8, kwakishwa nemali yokutenga

nokudla okwehlula izibukeli zazinga- na ka Chief Bande. Lomsebenzi Ngomhla we 14 ku December sike Mazibuko epekela izingane esizwa sekupeteni. Isikole esabakona nge saba nomdlalo omkulu wokuvalwa o Miss nabantu bemdonsa ngapa na mizamo ka Chief Bhande Sitole. kwesikole sase Anglican esipetwe u ngapa pela uyatandeka ngokuzitoba Mnu. L. H. Mazibuko, Injongo kubona. Aba Mnumzane ababekona yabazali mayelana nalomdlalo kwa kwaku o E. Nxumalo, u Mkatechist i Bus yase Mhlumayo ukuyotola

## Ukisimusi Omuhle

Sifisela abafundi betu u Kisimus] omuhle woxolo nokutula. Kuti lapo begubha lomoosi bapepe ezingozin zonke kodwa imimoya yabo igcwale utando nobuhlobo beginiso ob'aka izizwe zonke. Bagcwale intokozo no Mnywanini. Siyanimema njalo nani eyayitungwe umtungi wodumo lwase kubonga okwamenzezelwa i Nkanyezi yase Betelehem, mhla ibikezela ukuza-Iwa kwe Nkosi yetu. I Nkosi ibape-

> Kwabakuhle kwadela. Kwapakwa College lapo abetata u T 4; indodakaya. Wagijima njalo umfoka waqutshwa kahle kakulu kwaze kwa-

> > U Mnum. L. H. Mazibuko utate

U-Jim waye kade engazi ukuti igazi lake ligewel.

### U-Jim wayenga kwazi ukuvuka ekuseni! Wazizwa ekhatele evilapa. Kepa umhlobo wake wameluleka okona afanele akwenze!



Unawo yini amandla nentokozo na? Ufanana no Jim yini ukuti utole isihlungu esimosa okwanga-pakati kwako yini na? Tenga igabha lama-Parton's Parifying Pills ugeze konke okwangapakan kwako—uqapele ukuti uzizwa njani manjena.

### Uma ugula noma kuyisipi isifo kulezi udinga usizo oluhlanzayo nolondlayo lwama-Parton's Purifying Pills

Tola amandla ngokugezeka kwesisu negazi

FUNDA LEZINCWAD

"NGIZWA UKUTI AN-"NAMI NGANGIKADE GIKWAZI UKUSEBEN-NGIHLEZI NGIYILO-ZA. NGIFA YIKHANDA. KO. NGAGCINA NGO-NGIHLEZI NGIKHA-KUTI NGILINGE AMA TELE." PARTON'S NGIYOTENGA IGABHA LAWO. AYIMALINI NA?"

Ikhanda Elibuhlungu Isikumba Esimpofu. Ukudangala Ukupelelwa Ubutongo P. Ukuqaqamba kwe Kha-Ukuqaqamba kwe Mi-

Isisu Esinomoya Ubutaka Ukupelelwa amandia Ukuwa Umuzimba

Isiyezi Ukuvilana Inyongo Ukuqumba Igazi Elibi Ukuqaqamba Kwamatambo Ubumunyu be Sisu Ukhalo

Ukusongeleka

Ukubhodla

Ulimi Olunoboya Amacashana Kwamehlo. Ukushona pansi Umoya Onepunga Amakhaza Esibindini Uvalo Ukungetyisi Ukukhutumala Ukukhatala Ukushesha uthukuthele

HA ELINAMA 50 AMA PILISI. AYISI-MANGALISO."

"YI 1/6 NJE IGAB-

"KU UKUTI AMA AYOGEZA OKWAN-PARTON'S AYOKWEN-GA PAKATI KUWENA ZA NGIKWAZI UKU-AKWENZE UTOKOZE SEBENZA NGCONO UPAPEME."

miti yehluleka kona ngilinge ama-Parton's Purifying Pills kulezizifo:-Inyongo, ubntaka, isiyezi, ukuzaca, isisu esinomoya nobubi begazi. Ama-Parton's Purifying Pills asebenze isimangaliso. Angetembi kahle ukuti loku kuyimina, loku ngipile kahle fut ngiqinile. Ngi ufakazi opilayo notokozile wokutuseka kwama-Parton's." (Sgd.) A. R. NKOSL. [No. 41551.].

"Manje impilo vami isibuyele. Lapo eminye

C/o O. Pedersen, P.O. Port St., John's, Pondoland East.

39 Toledo Avenue,

Off Berea Road, Durban.

" Ama-Parton's Purifying Pills asebenze kahle. Amatumbu ami agezekile futi ngiowebile. Nkatimbe ngangi kade ngikhatele nginga kwazi sikusebenza. Ngibutaka futi. Kepa manje ngipilile futi ngiqinile. Manje impilo yami ipenduke isingcomo. Nginombongo opulile maqondana nama Parton's angibuyisele ekupileni." (Sgd.) M. F. MAKIWANE.

[No. 66566.]

P.O. Box 20, Kolmanskop.

"Ama-Parton's Purifying Pills angipilisile. Ngapatwa ubuhlungu bokuqumba. Ngaba bidaka ngavilapa, angausefisa umusebenzi. Isisu sami saqumba futi igazi lami lapenduka laha libi. Kepa namuhla ngizwa ngigezelole ngapakati. Ngiya wujabulela umusebenzi. Manje ngiyaunaanda, ngizwa ngipile kahle impela. Ama-Parton's fanele estengue opondo-ngopondo, anibizi loko kulingene wona. U-Mpati-Sitishi la usho ukuti ngi oyena musebenzi manje ongcono."

(Sgd.) A. DIPHOOLO.

[No. 14455.]

### TOLA AMANDLA NGOKUGEZEKA!!!

# PARTON'S PURIFYING PILLS

Adayiswa yonke indawo nge 1/6 igabha elinama 50 amapilisi-Elokulingela yi 1/-

Ama-Parton's enza OKUBILI okukhulu: ageza Isisu, Amatumbu ne Gazi; avuselela amandla omuzimba. Amuko oku amanye amapilisi okwenza loku okubili okukhulu nkatinye. Kuyiloko okwenza ukuti ama-Parton's Purifying Pills akwazi ukuti atole impumelelo eyisi mangangaliso kanje.



### 'Gipsy Melody Makers" On Tour



The tamous "Gipsy Melody Makers will give variety shows at the following places: December 24 Queenstown December 26 Aliwal North December 28 Bloemfontein December 29 Kroonstad January 3 to 12 1939 East and West Rand Johannesburg and January 13 Inchcape Hall.

### Transvaal African Teachers' Association Northern District

Members and all who are interested are invited to attend a meeting of the Northern District Association of the T. A. T. A. which will be held at Lemana College on the 28th, 29th and 30th December 1938,

Everybody is expected to be present for the reception which will be on the 28th December at 8 p.m. Many elaborate arrangements are being made or this accasion. Music and other

interesting items are awaiting you! Applications accompanied by 2/6 postal orders should be sent in advance to the District Secretary, Lemana College, P. O. Elim Hospital.

Railway Station and then take the fell off from his bicycle and died.
S.A.R. Bus to Lemana Halt: Fare 2/- Mr. M. Mkuli conducted the Single.

interesting reports and motions for children. discussion.

Do not fail to come.

A. E. MPAPELE. Secretary, Northern District Assn.

#### Barklywest News Bantu Methodist Church (By M. MKUTI)

We regret to announce the sudden Those coming by Pietersburg- death of Mr. Pico Morape, who died Messina Train must board the train from heart failure. He was coming on December 28 for Louis Trichardt home from work when suddenly he

funeral service. About 200 people

to her home in Kimberley.

We rejoice to notice that Misses cial. C. Bloem and M. Oliphant are We appeal for financial assistance. leaders of the Sunbeans.

and Miss Moagi went to Jacobs just above the American Board Mis-Dunjana were enrolled.

Messrs Lekgetho and Mohapanele Small donations will be gratefully teachers of the Lower River accepted. Receipts will be acknow-Diggings passed through here by ledged through the Press showing car. As was previously reported sums received from time to time. At are glad to a n n o u c e having regular services held at the

show on November 21. The every Sunday.
bioscope was well attended. Mr. At Maritzburg a Christian gentle-D. Matthews who is a subscriber to man has donated a piece of land to the Bantu World is trying his best the Church for the purpose of erecting on the line of progress.

visited Barkly the other day, un- addressed to: Founder, President and fortunately the concert was a General Overseer, Bantu Methodist failure through lack of proper Church, Native Location, Taylor organization.

### Financial Appeal

(By J. MDELWA HLONGWANA)

To all interested in the progress of attended the funeral. The deceased the Blackman both Europeans and The programme contains many is survived by his wife and five Africans: Missionaries, Ministers, teresting reports and motions for children. Miss L. Moagi paid a flying visit Leaders of various organizations, Political, Industrial, Social and Commer-

> A new Church Building is about to Mrs. Leifeldt the local Wayfarer be erected at Clermont Township, on ommissioner and Mrs. Duniana a commanding spot, and ideal site, Rush where wayfarers under Miss sion Church, on a lovely little hill viewing the Indian Ocean. The Building will cost about £350.

> that the two daughters of Rev. present the Bantu Methodist Church Mosalakae were ill, we (Isonto Lama Weseli Ansundu) is that the girls have greatly improved. Government Native School Hall, Mr. D. Matthews had his bioscope Taylor Street, Durban at 3 and 7 p.m.

a Church Building. Donations, Subscriptions, Bequeths in money or Mr. Ntlatseng's touring band property or any other gifts should be Street, Durban, Natal.





WHEN you are in pain, remember that there is nothing quite as good as 'Genasprin.' Do not be persuaded to buy any other kind. Always ask for Genasprin' and see that you get it.

'Genasprin' cures headaches, toothache, backache and all other 'Genaspein' quickly



Look for the name on the bottle. . Buy only the genuine 'Genasprin.' It costs only 1/6 a bottle of ay tablets, or 9d. for a tube of 10

PNB5623-

### FOR SALE

Chrysler Two Seater Roadster in good condition. Price £30.

> Apply\_33 Joel Road. Berea.

> > Johannesburg.



THIS picture tells the story of what is happening to thousands of women. In England, Australia and Canada, "Ovaltine" is a popular health drink, and in South Africa both European and African women have proved how helpful it is.

Women who have been ill and tired have found that by drinking "Ovaltine" every day their strength comes back to them, because "Ovaltine" is made of strength-giving foods such as malt, new laid eggs and fresh milk.

Ovaltine is manufactured in England by A. Wander, Ltd.

DRINK "OVALTINE" FOR HEALTH

'Ovaltine' is packed in time containing 41/2. 9 and 18. ounces. Compare these weights with imitations Ovaltine gives you more in quantity--more in quality and therefore more in value.





Ke tsamaea dimaele tse ngata ho feta ka ho sebedisa PEGA-SUS le matla a: a maholo ho feta

> Ke :Petrolo e thsuanetseng sebedisoa le NEW **PROCESS** MOBILOIL

VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

### AGRICULTURAL EDUCATION AND DEVELOPMENT

### IN THE TRANSKEI

### Native Agricultural Schools Established

STUDENTS BECOME DEMONSTRATORS IN THE UNION, RHODESIA, NYASALAND, TANGANYIKA AND BELGIAN CONGO

Over a thousand have attended short courses in agriculture instituted for older men, teachers and farmers who cannot take the normal course at the schools. Farmers' Days for women have also been started. Every year tours are undertaken and lectures and demonstrations on agriculture are given to men, women and children of every district. During the past ten years about 66,000 Natives have attended these meetings.

FARMERS' ASSOCIATIONS, THRIFT SOCIETIES, MAIZE GROWING COMPETITIONS AND AGRICULTURAL SHOWS ORGANISED

Plantations have been established to supply Natives with building material, fuel and also to prevent the destruction of indigenous forests.

Union of South Africa comprise able proportions to-day. twenty-six districts in which the General Council system of local administration is in vogue. The area is 16,554 square miles. The Bantu population at the last census was 1,153,362 and the European population was only

reflected in the following figures:-

Cattle .. .. 1,517,974 Sheep ..... 2,388,307 Goats ..... 785,916 Horses .. .. 150,000

The total agricultural production of establishment. the Transkei reserve may be summarised as follows:-

Ibs. .. .. 9,553,228 Wool Mohair . .. .. 97,353 Hides sold .. .. 158,825 Skins sold .. .. 713,255 bags. Maire harvested . 2,000,000

(approximately)

These figures serve to show that the life of the people is agricultural and pastoral, and a realisation of this fact influenced some of our earlier administrators to initiate schemes for the training of the people in the elementary principles of agricultural science and stock breeding.

The first practical attempt of importance to improve agricultural methods in the Transkel was made with the acquisition of the Tsolo farm in 1904, and since then various for Natives in South Africa, and it is methods have been tried to educate interesting to note that in the report the people, and numerous schemes of the Phelps Stokes Commission the undertaken from time to time until following reference is made, "the plan the agricultural organisation of the and purpose of the institution are

The Transkeian Territories in the General Council has reached consider-

The Department's personnel in the Transkei consists of Mr. F. R. B. Thompson, Director of Native Agriculture, three principals of schools of agriculture, one supervisor of plantations, one horticulturist, eleven lecturers, six supervisors, six assistant lecturers, six The total numbers of livestock is clerk typists, three boarding masters, two farm managers, one assistant farm manager, three matrons, nineteen plantation foremen, 131 agricultural demonstrators, three livestock officers and six assistants to livestock officers, or a total of 203 officers on the fixed

#### AGRICULTURAL EDUCATION AND farming methods. EXTENSION

The most important branches of agricultural activities come under the above heading which includes the three schools of agriculture, demonstration work and various other undertakings in the interest of agricultural education carried out by agricultural school staffs, extension officers and demonstrators.

There are three schools of agriculture at Tsolo, Teko and Flagstaff respectively, the oldest of which is Tsolo, 1,641 morgen in extent, and which was acquired by the Council in 1904. At this institution various system of education were tried, and experiments were carried out in stock breeding and crops in the earlier days of the work. Tsolo can be regarded as the pioneer institution of all agricultural training among the most significant of all the Commission saw in Africa."

The apprentice system of training gave way to the present system of a definite two years' diploma course in the science and practice of agriculture in 1914.

The Teko School of Agriculture, 640 morgen in extent, was purchased about the year 1908 and was run as an agricultural farm on which certain stock breeding and other experiments were also conducted. In 1920 it was decided to convert the farm into a School of Agriculture at which work was commenced in the following year and complete reorganisation took place immediately with a view to providing the necessary equipment with which to give the most efficient training to its scholars. Farm and stock breeding development have gone hand in hand with the training of students and good progress has been made by the people in agricultural development in the area served by the school.

The Flagstaff School property is 771 morgen in extent and its establishment was first considered in 1927. In 1928 the money was voted and in 1929 a commencement was made, the school being officially opened in 1931. Profiting by the experience of past experiments this institution has very good buildings and appointments, and is already serving its useful purpose not only in the training of students but in serving the area of Eastern Pondoland and radiating agricultural information and demonstration throughout the north eastern districts of these territories.

The accommodation at each of these schools is for 50 students in residence per annum and the success of the course given has been proved by results obtained, and the fact that applications still continue to exceed available accommodation in spite of the fact that two new institutions have come into being of recent years.

have attended courses at the above not take the normal course, and those "UMCEBISI WOMLIMI NOMFUYI" schools, including those in residence at | who have attended in the past number The basis of the system of training have been very beneficial. Farmers' is a combination of theory and prac- days have taken the place of short subscribers. It has gradually increased tice with demonstrations in order to courses of recent years, and have been to five times its original size and has equip students for their future work successfully held ever since. Shearing,

have been employed as agricultural ing are all dealt with at these meetdemonstrators in all Native territories ings, appropriate subjects being chosen at the Headquarters of the Agriculand as far afield as Nyasaland, Tan- These meetings have been ganyika, Rhodesia and the Belgian attended since their inception. tising better farming methods of their recently been started and have been are able to express their views on allotments have had considerable in- very well attended.

(d) Schools of Agriculture and pertaining to improved agriculture, information and advice can be obtained by the people.

various club's function which tend maize growing competitions. to create a wider outlook on the part of students, some of the more important being the sports club and associations.

one means by which contact is established between the people in the area served by the school and the institu-

#### MISCELLANEOUS LECTURES

Various officers of the agricultural agricultural farms and depots cast a branch deliver lectures from time to radiating influence on all matters time to gatherings called under the auspices of Farmers' Associations, and and are centres from which expert numerous informal talks are given by supervisors in isolated locations on occasions such as the introduction of transfer of demonstrators to new areas (e) Apart from the normal course, and at the presentation of prizes in the

#### - SHORT REFRESHER COURSES

In 1932 short refresher courses were inaugurated at schools of agriculture debating society, and the religious for demonstrators in order to assist in aspect of their training is provided keeping these officers in close contact for through regular services, temper- with the school serving their respective ance unions and students Christian areas, and to refresh their technical knowledge. Demonstrators should be



Demonstrators of the Southern Area at a "Refresher Course" at the Teko School of Agriculture. Basupisi ba Temo ba setereke sa Leboca "phuthegong ca go nchafatsa tsebo" Sekolong sa Teko sa Temo. Abafundisi kulima besithili esingezantsi "kwisikolo Sohlariyo" e Teko kwisikolo solimo.

#### SHORT COURSES

the schools in the winter vacations in serve as a stimulant in the gaining and 1923 and are attended by the older maintaining of contact with the public The total number of students who men, teachers and farmers, who can- also. present, is well over the 1,000 mark. 1,000. The results of these courses wool classing, poultry breeding and tories in the Union, but particularly in The result of such a course has care of chicks, instruction and demonbeen that large numbers of ex-students stration in up-to-date intensive farmthroughout the Union of South Africa according to the season of the year.

Congo, and together with those prac- | Parmers' days for women have more

the liaison officers between the people Short courses were commenced at and the schools, and these courses

The above paper was commenced in a small way in 1924 and was issued quarterly in the beginning to a few a wide circulation in all Native territhe Transkei. It is now necessary to print 3,5000 copies and to issue the tural Branch at Umtata, and is serving a very useful purpose, in assisting the cause of agricultural education, and as a channel through which the people agricultural matters.

#### AGRICULTURAL DEMONSTRATION

The extension work is a very important cog in the wheel of agricultural organisation in the Transkei since the demonstrators come into daily contact with the people in their locations, and areas, which it would be impossible to reach by any other means, are developed considerably by the efforts of these officers.

On the 1st January, 1927, there were 44 agricultural demonstrators in the field and this number has been gradually increased to 131 at the present time.

Demonstration work is wide in its objectives, but one of the main functions of these officers is the working by proper methods of cultivation plots of land alongside corresponding plots worked by the owners of the land, noting the difference in the yield and quality of grain for good selected seed is used on demonstration plots. Such a demonstration profoundly impresses even the most uneducated section, and remarkable improvement in cultivation has taken place as a result. Plots worked by demonstrators number from five to ten in the first year to twenty in the second. It is usual to maintain a demonstrator in the same area for two years, but in some cases for special reasons a third year's work is sometimes considered advisable.

In 1934 the amount of land worked by these officers measured 2,190 acres which yielded an average of 5.6 bags to the acre, against 2,977 acres worked by the land owners, which averaged 2.8 bags per acre.

In the same year demonstrators accounted for the culling and castration of 14,028 bulls, 1,753 stallions, 23,464 rams, 5,355 fowls, 5,293 goats and dosed

In addition to the above clearly de-65,738 men, women and school children fined work demonstrators advise the better sires and stud animals for the have attended to hear the lectures. people freely and give demonstrations In 1932 this work was undertaken on the proper methods of animal and by the school staffs operating in the field husbandry, teach the people to three respective areas independently, make better use of their arable land, (c) To supply good seed, particu- which has proved advantageous over encourage them in the purchase of imlarly maize seed, in order that more the old method of one tour through proved implements and commercial and better quality marketable grain all districts, because officers known to fertilisers, as well as the more econothe people address them, and this is mical use of kraal manures; assist in



An Africander group at the Tsolo School of Agriculture. Dikgomo tsa Maforokanere, Sekolong sa Tsolo sa Temo. Umhlambi wamaflikandile kwisikolo solimo ku Tsolo.

fluence on the improvement of Native

#### OBJECTS OF THE INSTITUTIONS.

by the application of more scientific methods, and that by the application of such methods, existing land can be improved in fertility instead of depreciating in productivity, which will reflect advantageously on the by stimulating interest in agricultural land problem.

(b) To keep good stud and high monstration purposes, and to supply improvement of stock in the area served by the institutions.

will be produced.

#### CARAVAN TOURS

Agricultural caravan tours were commenced in 1928, the system being for three officers equipped with slicep, (a) To provide the Native youth of poultry and various seeds, fertilisers the country with a sound education and other implements for demonstrain the science and practice of field tion purposes, all mounted on a motor and animal husbandry. It is felt that lorry to tour the twenty-six districts production can be greatly increased of the territories and to deliver three lectures and demonstrations at each meeting place, there being one centre per district each year. The main object of these tours is to penetrate the outlying areas and gain touch with the women and children as well there-

The meetings have been a great suc- 89,706 sheep, cattle and horses. grade stock for educational and de- cess and during the past ten years

for breeding and show purposes and management to demonstrate different the sorting of their wool. Demonstra- types of diversified improved farming, tors assist in the formation and organiand to experiment with certain crops sation of farmers' associations, co-oper- and cropping systems. These properative enterprise, and in any special ties also serve as stud stock depots small work such as market gardening for their respective areas. or the taking out of small furrow irrigation schemes, and generally speaking do all in their power to develop and foster agricultural and pastoral first two Native agricultural shows to progress in their respective areas,

frequently by European supervisors Levy, Native Commissioner of Xalanga. who address the people from time to time at farmers' association meetings and when demonstrators are being appointed or placed in new areas.

to respond to invitations from school shows has been extended. teachers to give talks to the children on elementary agriculture and garden-

#### MAIZE GROWING COMPETITIONS

were introduced in a small way, there proximately 25,000 entries annually. being two competitions carried out that year, eight in 1931, 79 in 1934 and 216 in 1935. A total of 896 competitions have been organised up to 1938. Where these competitions are held the general standard of work is so good that the competitions serve the very useful purpose of being excellent demonstration plots under the land owners own efforts and steps have been taken to extend them. These competitions take the place of boys maizegrowing clubs in a more practical and useful way. Vegetable gardening competitions are now being conducted on the same lines.

#### EXPERIMENTAL FARMS

Besides the Institutions already mentioned the Council has the Mbuto Farm in the Tsolo district nearly 1,800 morgen in extent on which good quality rams are being bred in greater numbers than at the educational institutions for sale to the people. Although the production of rams is a main activity on this property, agricultural operations are also carried out fairly extensively, the estimated yield of maize during the past season being approximately 1,700 bags of various types with which we have been experimenting. Cattle are also being kept for utility purposes and certain experimental work is being carried out at present in the grade breeding of Native cattle. A small farm situated in the dis-

the selection of their produce and stock | trict of Butterworth is under Native |

#### AGRICULTURAL SHOWS

It is interesting to note that the ment of agriculture. be held were purely local effors on the part of Captain Blyth, Native Com-Demonstration work is inspected missioner of Ngamakwe and later Mr.

was commenced by the Council in 1921 quality of produce and stock. when the first shows were held at Umtata, Butterworth and Mount Frere Demonstrators have been instructed and since then the policy of holding

By 1927 there were seven show-holding societies, which number increased to seventeen and one central show by 1938. These institutions are well sup-In 1928 maize growing competitions ported by the people who exhibit ap-

> The officers of the agricultural branch of the General Council officiate as judges and ,on the second day of each show, explain their awards to exhibitors and deliver short instructive lectures to the people.

Very instructive educational stands have been prepared at the two older agricultural schools and exhibited at most of the shows from time to time, and it might be included at this juncture that the agricultural and industrial activities, carried on in these territories, have been staged in the form in limitation of stock to the carryof a comprehensive exhibit at the ing capacity of the land. World Service Exhibition held in Johannesburg in May, 1931, and at the Educational Exhibition held later in Bloemfontein.

The objects of Native agricultural and show holding societies are:-

- (a) To encourage the breeding of pure bred and grade stock and the general improvement of agriculture and stock farming.
- (h) To encourage the improved working of allotments by growing diversified crops and the importation of modern implements.
- (c) To impress upon peasant farmers the importance and necessity of the careful selection and preparation of their products for markets.

(d) Generally to demonstrate quality of stock and produce as an object lesson and standard for which

The above objects are gradually being obtained and shows are playing an important part in the breeding of better stock and the general develop-

The Central Show at Umtata was first held in 1931, and has received good support during the past eight years. It is a special feature of this work and is already serving its main Organised activity in this direction objective of demonstrating superior

#### STOCK DAMS AND SOIL REILAMATION

During the past years Council activities have been extended considerably in the construction of much needed stock dams, fencing of springs and soil reclamation works. Large sums of money have been voted for soil reclamation work and fencing of springs and construction of stock drinking

Various methods to combat the evil of soil erosion have been experimented with to suit the particular type of country and different conditions prevailing in these territories, and considerable work has been effected in arresting many eroded areas and demonstrating the effect of such action to the people. It is felt, however, that the question of surface and sluit erosion is so closely relative to overstocking that the ultimate solution lies more

#### FARMERS' ASSOCIATION

The first Farmers' Association was tablished until there are now over 300 farmers' associations.

The objects of these associations are:

- (a) To encourage Native farmers to practise better methods of husbandry and to produce more and better quality grain and breed better stock.
- operation and self help among the vities. farmers and to make representations concerning farming matters to proper

produce.

(d) To encourage and circulate in- areas. formation pertaining to farming matters generally.

cess works in the interest of the tities are made to ratepayers.

The establishment of farmers' associations has had considerable effect in the improvement of agriculture in certain areas and progress is generally much better in areas which have active associations.

#### THRIFT SOCIETIES

In 1927 there were 22 thrift clubs and in 1935 the number increased to 55, of which approximately 30 are Native clubs. The object of these clubs is to enable the members to band together, to encourage and assist the small investor. All the necessary books simple that it is not beyond the compass of the average educated Native. The books are subject to audit once torily since. a year.

The thrift movement is gradually gaining ground among the Natives in the territories, and it is anticipated that more Native savings clubs will be established in the territories in the course of the next few years.

#### FORESTRY ACTIVITIES

Plantations have been established by the General Council in various districts in the territories with the object of supplying Natives with building material and fuel, and to prevent the destruction of indigenous forests.

Four plantations were commenced in formed about the year 1921 and since 1896, another was added in 1897 and then other associations have been es- two more started in 1904 after which date activities were not resumed until 1928 when a large plantation area of 1,017 acres was reserved at Langanci in Xalanga. There are now 19 plantations controlled by the General Coun-

Council plantations are all in charge sion of the Supervisor of Plantations, years' departmental activity. It is no and this important section forms part longer a subject of doubt that the wel-(b) To encourage the spirit of co- of the Agricultural Department's acti- fare of the majority of the Bantu

and hut building purposes have been come.

(c) To assist in the marketing of supplied to the people and the extensions made of recent years will prove a great boon to the people in treeless

Encouragement is given to Natives to grow trees and with this object free (e) To encourage and assist to suc- issues of seed and trees in small quan-

#### LIVE STOCK IMPROVEMENT

For a number of years the Department has advocated the use of pure bred sires for the improvement of stock, and experiments have been conducted to demonstrate the profitable resutls which will follow such a policy of grading up scrub stock. These experiments are still being conducted at four centres in the Transkei and have given good breeding results.

With the assistance of a substantial grant from the "Trust" a comprehensive scheme for the emasculation of scrub sires and improvement of stock and forms are supplied free by Gov- by the use of blood sires was drawn ernment and the record system is so up for the Transkei in 1937. It was commenced in September of the same year and has been operating satisfac-

#### CONCLUSION

Although the aforegoing remarks give one an insight into the main programme of operations of the Department there are many other activities of an agricultural and rural nature which are too numerous to outline in a brief sketch of this kind.

Eince a definite beginning was made by the General Council in 1903 it has been the policy of the authorities to foster and encourage improved methods of farming by educational and demonstrative means,

Progress was slow in the first instance as prejudice, ignorance and even the superstition of backward people had to be overcome. Of recent years progress has been far greater and since the establishment of farmers' associations, agricultural shows and the employment of more demonstrators it has been very satisfactory. It must, however, necessarily be slow but the gradual development indicated on all of Native foremen under the supervi- sides is a pleasing result of over thirty learn how to treat it in order to main-Large quantities of wood for fuel tain its fertility for generations to

# Become A Regular Subscriber Of

# THE BANTU WOR

Something to look forward to at the week-end

South Africa's Only National Bantu Newspaper

20 PAGES 20



Overseas News. General News and Views. Sports News. Whos Who. Women's Supplement. Educational. Sesotho News Xhosa News. Zulu News. English News.



### SUBSCRIPTION RATES

2s. 6d. for 3 Months

5s. Od. for 6 Months

9s. Od. for 1 Year

#### POST THIS COUPON TODAY

TO THE CIRCULATION MANAGER, BANTU WORLD (Pty.) Ltd. P. O. BOX 6663 JOHANNESURG.

I enclose postal order for

months being subscription for

Name

Address

# OUR FUTURE WEALTH IS IN THE HANDS OF OUR FARMERS



Boarding Master's and Matron's Quarters, Dining Hall and Kitchen, School of Agriculture, Flagstaff.

Ntlo ea Mookamedi oa Bashimane, le Mofumagadi, Ntlo ea go jela le kitchini, Sekolo sa Temo sa Flagstaff.

Umzi womphathi wabafundi nowomphathikazi, indlu yokutyela neyokupheka, isikolo solimo sase Flagstaff.



Some of the Large Black pigs at the Teko School of Agriculture. Tse ding tsa Dikelobe tse kgolo tse ntso, Sekolong sa Teko sa Temo. Inxalenye yee hangu ezinkulu ezimnyama kwisikolo solimo e Teko.



A Shorthorn Cow. Several times grand champion at the Tembuland Agricultural Show, and bred at the Teko School of Agriculture.

Khomo e tsehadi ea Mmofu (manaka-makgutsoane). E hlotse gangata Pontsong ea Temo, Tembuland, E ne e tsoaleloe, ea godisetsoa, Sekolong sa Teko sa Temo.

Imazi yenkomo empondo zimfitshane kumaxesha ngamaxesha ethe yayintshotsheli ngobuhle kumboniso wolimo e Bathenjini, nekhuliswe yondliwa kwisikolo solimo e Teko.



Some of the Shorthorn Cows at the Flagstaff School of Agriculture. Tse ding tsa Dikgomo tse manaka makgutsoane, Flagstaff, Sekolong sa Temo. Inxalenye yeemazi zeenkomo ezimpondo zimfitshane kwi sikolo solimo e Flagstaff.

When you have finished with this Supplement, please hand it to the teacher of your nearest school. Ask the teacher to show it to the children and explain matters to them. Our children must be educated.



A demonstration on Poultry during the Course of a "Women's Day" at the Teko School of Agriculture.

Pontso ka Dikgogo, ga go ntse go bontsoa, ka "Letsatsi, bophelong ba mosadi," Sekolong sa Teko sa Temo.

Uboniso lofuyo lweenkuku ngomhla wotyelelo lwabafazi kwisikolo solimo e Trko,



Flock ewes at Teko School of Agriculture from which Rams are bred for the people. Mehlape ea dinku tse tsehadi, Sekolong sa Teko sa Temo, moo go fumanoang Diramo tse ruetsoeng batho.

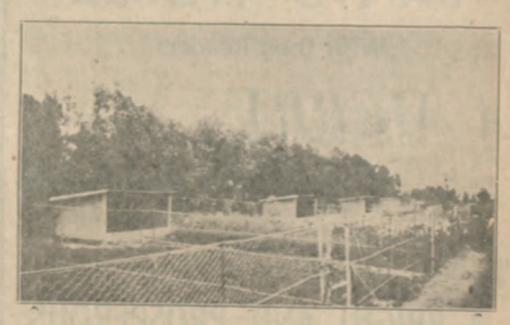
Umhlambi weemazi zegusha e Teko kwisikolo solimo, apho iinkunzi zeegusha zifuywa khona ukufuyelwa abantu.



Demonstration in shearing and wool classing at the Farmers' Short Course, at the Flagstaff School of Agriculture.

Bahlankana bo bontsoa go kgetha boea, le go bo bea ka dihlopha tsa bona, phuthegong e kgutsoanyane ea Balemi, Scholong sa Flagstaff sa Temo.

Umboniso wokucheba, nokhetho lwoboya kwisikolo sethutyana sabalimi nabafuyi esikolweni solimo e Flagstaff.



Poultry Breeding Pens at Tsolo School of Agriculture. Maifo a go qhotsisa ditsuonyana tsa Dikgogo, Scholong sa Tsolo sa Temo. Ukufuywa nokukhu liswa kweenkuku kwisikolo solimo e Tsolo.

# A NEWSPAPER TO BE PROUD OF

### **OUTSTANDING PROGRESS** OF THE BANTU WORLD

### SEVEN YEARS' OF SERVICE

South Africa is celebrating the Voor- the imagination of those who wish to trekker Centenary, black South Africa express their thoughts in writing. is celebrating a centenary of progress and civilisation." To those who are lished in four African languages and not in touch with the life of the Afri- in English and Afrikaans. Six months can, this statement seems far-fetched, later it was increased to twelve pages." yet it is true. And it is this progress But so rapid was its growth that in that has made the rapid growth and 1934 it became an eighteen page paper development of the "The Bantu World," South Africa's only Bantu national bringing the present standard issue to newspaper, possible. Established in 1932, this newspaper has opened a new page in the history of the Bantu Press, and has ushered a new era in Bantu the Vernacular and English, there are journalism. It has created a reading two pages devoted to sports news and

Someone has said that "While White | enthusiasm among the people and fired

It was first a ten page paper puband later on two pages were added, twenty pages.

Besides fourteen pages of news in



THE BANTU WORLD'S MAGNIFICENT NEW HOME. LEGAE LE LECHA LA "BANTU WORLD." INZWANA YOMZI OMTSHA WE "BANTU WORLD."



This picture shows a corner of the works-men setting the Bantu World. Setsoantso sena se bontsa, lehlakore la ntlo ea mosebetsi banna ba hloma mantsoe a koranta ea Bantu World. Lomfanekiso ubonisa inyoba yendawo ekusetyenzelwa kuyo — namadoda echolachola i "Bantu World."

the needs of African women.

"The Bantu World" does not underestimate the intelligence of the African; it realises that in this modern world when the interests of races and nations are so interwoven, he must be kept informed of what is happening throughout the globe. So it publishes news from all Africa and overseas. In this way it enables every African to understand the trend of the world's events.

"The Bantu World" is read by all classes of people and has the largest paid circulation of any African newspaper south of the Sahara Desert, for it is read from Capetown to the Great Lakes. Many readers of "The Bantu World' have, since its inception, been writing to the Editor expressing their appreciation of the valuable services rerndered by this newspaper. For "The Bantu World" does not only publish news of importance but it teaches, directs and points the way of salva-

one of the readers, "I am like one groping in the dark, and feel like a lost ment.

a four page supplement catering for sheep. The paper in times of trial, is a comforter to me. It gives me hope when I have become hopeless and are inclined to regard the world as a cruel place to live in."

> One can go on quoting interesting paragraphs from the letters of other readers, but space will not allow. However, let me quote from the pen of a woman reader (and "The Bantu World" is read by thousands of women). "It was not until I became a subscriber to your paper," she writes, "that I realised how ignorant I was of the things that matter in life. Your paper has opened not only my material eyes but..shall I say .. the eyes of my soul. I have always found your paper educative and instructive."

You will see, therefore, that "The Bantu World" finds its way as a counsellor into the innermost life of its readers, meeting their needs, solving their problems, inspiring their thoughts and voicing their opinions on matters of national importance. No man or woman should be without a copy of "The Bantu World." Its amazing pro-"Without 'The Bantu World'," writes gress is a proof, if proof be wanted, that the African is capable of advance-

### THE

Management and Staff

OF THE

## BANTU WORLD

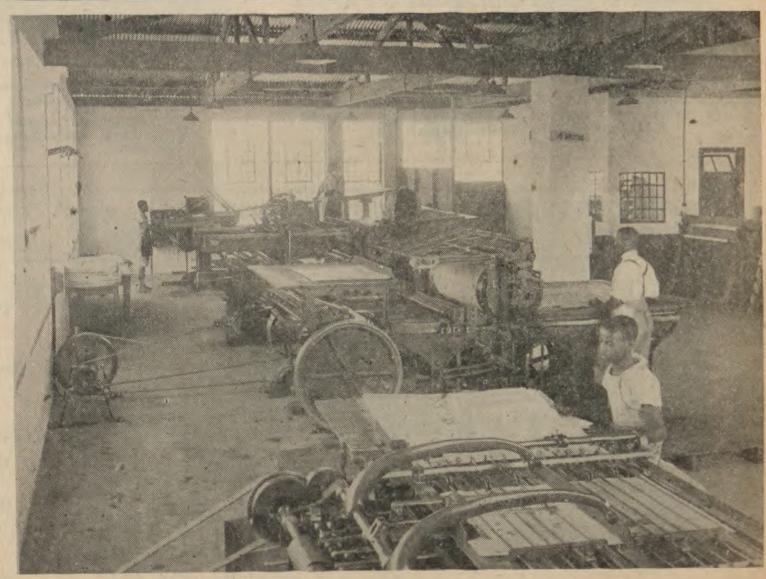
Wish their Readers

MERRY CHRISTMAS

AND

A BRIGHT AND PROSPEROUS

NEW YEAR



Printing the Bantu World. The Press Room of the paper. Bantu World e ea gatisoa. Lehlakore mo koranta e gatisetsoang teng. Kucholwacholwa i "Bantu World"-indawo yokusebenza abacholacholi.



THE WOMEN'S SUPPLEMENT OF "THE BANTU WORLD"

SATURDAY DECEMBER 24, 1938

THE BANTU WORLD, JOHANNESBURG

PAGE NINE

#### OUR CHILDREN

#### BABY'S CROWNING GLORY

Nature starts baby off with a downy head very susceptible to management, good or bad. It is up to us to see that the soft silkiness remains and that the hidden beauty is brought out. Vital, colourful hair depends upon

good health and contentment and a clean. well-exercised and well-aired scalp. Rough towels and hard brush harm baby's tender scalp, and hard water and harsh soaps invite scurf.



The straight-haired baby can have curls if the training is started while the hair is little more than down. Always brush and comb the hair upwards, and leave it in its ruffled state. Night and morning, and always after a bath gently massage the scalp with the fingers dipped in almond oil, then wind the strand round the finger into a curl. The new hair is thus coaxed Arabelle: No doubt about that. I hope into permanent and hrm kinks.

Hair troubles often arise from indifferent scalp circulation. Interest the Gollywog game. Encourage them to make gollywogs of themselves by thoroghly brushing and massaging the sealp, working from the temples, the ears and the back of the head to the crown. If accepted as part of the bathroom routine like washing and Isabel: I shall also ask Daisy to procleaning the teeth, a habit advantageous to hair beauty in adult life is formed.



#### Arabelle And Isabe

Arabelle: Dear Isabel, I wish Merry Christmas. Isabel: The same to you, my dear

Arabelle: I hope you know, Isabel, that although I have not given you a valuable gift I love you with my

Isabel: That is beyond doubt, Arab. That is why I am so happy. A true friend is worth more than the most

precious gifts. Arabelle: I am happy to hear you say that, dear. I do hope and pray that we ever remain so

Isabel: I also pray likewise, for the greatest lesson of Christmas is Love. Arabelle: For through Love God gave

us His Son to save us from sin. Isabel: Now that we have had this personal talk, dear, I sincerely hope that we shall enjoy our Christmas dinner and parties the more.

you have invited many guests.

Isabel. I have. I wish all my friends to meet and agree to forget whatever unpleasantness they had earlier in the year.

Arabelle: That's the spirit, Isabel. Ask Dora to forget that Daisy once said a nasty word behind her back. mise never to do such a thing again. I really hope it will be a live patry.

### Yuletide Thoughts

BY THE EDITRESS

Christmas, with its spirit of goodwili towards all men, is with us again and it is up to us not only to greet this great day with heartfelt joy and thanksgiving but also to pause awhile. This pause will enable us to cast our thoughts back from whence we come and also to cast them into the future. During our weary, sometime almost hope-losing journey through the year we have met with many sad and joyous experiences.

We have seen sorrow and longed for death. And we have had our equal share of joy only to forget our responsibilities. But in spite of all this we have ploaded on, falling and rising. tottering onward to the end of the dawned. Carts rattled down the streets, year. It is thus that to-day we see our- voices shouted and footsteps hurried selves, battered and bruised, but cheer- past the window of the little room ful and tull of hopeful spirit, ready to where Rosalie lay in her iron bed. welcome the Yuletide season with hearts bursting with goodwill and love. Her wide sullen eyes stared at the curtains flapping in the fresh morning Not all of us feel this way, I know.

other day in the year-so desperate is lovers, admiration .... all these, other their position in life. But inspite of girls would have, while she...stayed all this Christmas has one message for us all—Love of God. It is the day in which the Son of God was born to rolled her hot face onto the pillow. save the world from sin and sorrow. It was not fair ... her sunt was much With the birth of this Son new hope better how she was sure. Christmas was born into the world. Sinners and with an invalid aunt! those who felt they were not sinners all felt that new lease of life had been given them. Each and everyone in her father had written her a long his own way was inspired to live in letter about the duty of the young to this new Hope.

This is the hope of the world, lion in her heart—but she knew she that we shall learn to love, and in was helpless, she would have to submit. learning that unlearn all anger and wrath and evil-speaking and malice and bitterness.

-HENRY DRUMMOND

The same urge should be born within us to-day. On us, as the women of the race, lie great responsibilities. Our people look up to us for spiritual guidance and loving 'encouragement, but we cannot fulfil this need if we do not pattern on aims according to the message blazed forth by the Star of Bethlehem many, many years ago, when it proclaimed the birth of Christ.

Let us, therefore, be born with Christ in spirit; by forgetting our petty jealousies, by thinking graciouly of the other woman's intentions, by giving little help here and a cheering word there. Let us be born with Christ by aiming higher and yet higher in life, so that even if we miss we may not miss far. Christmas spirit urges us to be tolerant and to be sympathetic with the weaknesses of those around us and to help them surmount them.

The greatest power in the world is ian belief is that Mary, the Mother of in the hands of women. They build Jesus Christ was a virgin, which fact men and destroy them. They build accounts for the sinlessness of Jesus. their homes and have the power to The date of this birth was fixed in destroy them. The future generations the 6th. century at the year 1, but are moulded by women's hands from according to modern calculations it the cradle to manhood. With this formidable task in hand no woman December 25, is kept as the day of who is not in close touch with the birth. Mary the mother of Christ, was of Christ can ever hope to achieve the sister of Mary the wife of Cleopas, even a little bit. So, if this Christmas and cousin of Elizabeth. John the will only remind us, as we make merry.

first and second Chapters of St.Luke's | Some of you who read this will gospel. When Jesus was hanging on the remember the classic description of a Cross just before he died He said of her virtuous woman given by Solomon to John. "Behold thy mother!" Then in his Proverbs who says of her, He said to His mother: "Woman be- "Her price is above rubies." This hold thy son!" And from that hour just goes to show that a woman who John, the evangelist, took Mary unto has character and purpose in life is his own house, that is, provided for above any price. She can do wonderful things for her people by her aims and aspirations.

would do well to take your Bibles that the greatness of women is once mor and 'the story that never revealed when we think of the im- with pillows. Her face was drawn and grows old? of the birth of Jesus Christ maculate life of Mary the mother of thin but the eyes shrewd, with a kindly in the four Gospels. This will help Jesus. She was lifted above all women twinkle. The bed-clothes hid her you to enjoy our Christmes festivities but she remained ever humble near swollen useless feet. She looked at her more and with deeper appreciation. her carpenter husband Joseph.

# Our Short Story

### "Romance And A Chicken"

By JANET

### Chapter 1

Slawly, Saturday the 24th of Dec. breeze. Tonight would be Christmas To many Christmas is just like any Eve. Christmas Eve! Parties, dances

It was unbearable. The day before the old, and helping the weak, and the spirit of Christmas. Rosalie had This Week's Thought | glanced over the neatly written pages with hot angry eyes, and nursed rebel-

"A sulky nurse doesn't make a good one, Rosalie! Here is my purse, dear." Rosalie took the purse with down-cast eyes. "I am sorry. auntie, I did not mean to look cross."

"Alright now, do not forget to buy apples and the chicken be sure and get a fat one. Good-bye Rosalie!"

"Good-bye aunt!" Rosalie smiled repetence. Poor Aunt, Miriam, she thought, it must be dreadful to have to lie in bed like that. She tripped down the path almost light-heartedly. Brilliant sunshine flooded the streets. Rosalie bought a dozen rosy-cheeked apples and thought of the day when Aunt Lizzie would come from Kimberly and she would be free to leave her aunt. She pushed the apples into the bag and swung out of the shop, nearly bumping into a bright-eyed girl in a pink-linen frock. "Why! Hullo-Rosalie!" she laughed.



What the Bridgman Memorial Hospital achieves.

Rosatie Suldo flung herself out of bed and grabbed at an undergarment. Where was this clever cousin, aunt Miriam's darling and only child. Why couldn't he leave his smart friends and nurse his mother for Xmas weekend. Henry Makhene! She dragged a cotton dress over her head and viciiously pulled on a pair of little brown shoes. Aunt Miriam was always talking about Henry the perfect son. Perfect! She was glad she had never met him selfish beast. Rosalie sulked into the kitchen, heaved a big sigh and started raking out the cold, grey ashes of yesterday's fire.

Later in the morning, when the little house was swept and neat, she took a patent leather shopping bag and went into her aunt's room. "I am going to the shop now, sunne. Will you give me money for the things?"

Miriam Makhene lay propped up niece with an amused reproachful smile.

"What are you buying? jevely that to morrow is Christmas! To-night I am going to a dance with my boy. Poor Rosalie! I suppose you've got to stay with your aunt?"

Rosalie scowled again. "Yes! I am getting sick of it. Why can't Henry come home and stay with her until Aunt Lizzie comes from Kimberly?" She gave the bag a vicious bump against her knees. "I suppose he is too smart!"

The bright face above the pink-linen dress looked at her in mock surprise. 'Smart? Henry? My dear Rosalie, you don't realise what you are saying!Your cousin is fat, shy, dowdy - he's terrible." She laughted gaily. "No, but Rosalie its so funny to see you angry with Henry, he really isn't-But Rosalie pushed passed her with flashing eyes and deafgears "It's not funny Molly, tonight when you lgo 10 the dance you might think of me a bit." She strode down the steps and across the street, angrily swinging her shopping bag.

(To be continued)

# Do You Know. .

### What Is Christmas? BYR.R.R.D.

Christmas as we all know is annual festival celebrating the birth of Christ. This festival has been kept throughout Christendom on Chrismas Day since about the year 400. A time of feasting, giving gifts and general goodwill. You will remember that the angels said: "Peace on earth and goodwill towards all men" when they heralded the birth of Christ.

The name Jesus Christ is personal name of the central figure of Christianity. The name "Jesus" is Greek form of the Hebrew name "Joshua" which means "Jehovah saves." The Greek title for "Christ" is 'Anointed" representing the Hebrew Messiah, the promised deliverer of the world from the bondage of sin. Jesus Christ was born in the stable of an inn at Bethlehem where his parents had gone for the census ordered by Caesar Augustus.

Both his parents Joseph and Mary were Jews. Joseph was a humble carpenter of Nazareth, a town of Palestine, situated in the hellow of the hills bordering the plain of Esdraelon, hallway between the sea of Galilee and the Mediterranean. The accepted Christhas placed in 4° B. C.

Baptist's mother. Read the beautiful of our greater responsibilities, it will story of John the Baptist's birth in the have saved us.

Those of you who read these lines It is during the Christmas season

### Christmas Dinner Menu

For Six People

#### THE MENU

TOMATO COCKTAIL Consomme du Barry Mock Whitebait with Sauce Tartare Roast Turkey with Oyster Stuffing Ham

Oyster Sauce Gravy Roast Potatoes - Roast French Sweet Potatoes-Carottes Farcies Maize a la Reine

Plum Pudding with Brandy Sauce Cherry Meringue Baskets or Fruit

Mince Pies, Nuts and Raisins, Salted Almonds Coffee Christmas Punch

#### THE RECIPES

#### TOMATO COCKTAIL

3 skinned and diced oranges large skinned and diced toma-

2 teaspoons lemon juice 4 tablespoons strained orange juice

I tablespoon of good olive oil.
Put the diced oranges and diced tomato into a bowl and chill. Put the orange, lemon juice and oil into a Just before serving pile tha mixed orange and tomato into a shallow, long-stemmed glasses, pour the orange sauce over and sprinkle with chopped parsley. Chill before serving.

N-B.: The oil could be omitted from the sauce if preferred.

#### CONSOMME DU BARRY

6d. worth of soupmeat.

3d, worth of soup greens (you will get parsley, parsnips, carrots, turnips, celery. onion, and 2 tomatoes).

Salt and pepper

5 pints water. Wash the meat well, clean and dice the vegetables, put into a large cleaning tiled hearths and surrounds. | golden brown. Drain and serve to the boil and remove the scum, then simmer gently for about 6 hours. Strain and put into a clean saucepan break 1 egg white and the washed egg shell. Whisk with a wineglassful of cold water to which boil and rises to the top of the added. saucepan, then stand it aside and when it subsides bring it to the boil again, repeat two or three times. Pour through a jelly bag and let it drip without squeezing it, otherwise your soup will be cloudy. Reheat the soup and flavour it with salt and pepper. While you are cooking the soup prepare the garnishes. Beat 1 egg with 1 cup milk and season with salt and pepper, colour it a delicate pink, pour iuto a flut dish so that it is only ½ an inch thick, bake in a slew oven until set. Make another custard like the pink one and colour it a prle green and cook the same way, remove from the stove, cool and cut into cubes. Flake blanched Jordan almonds using about 1 to 3

#### To serve the soup

cup of flaked almonds.

Put the diced colourec custards into the bottom of the tureen, pour the soup in carefully, sprinkle the slmonds on top and serve.

#### MOCK WHITEBAIT WITH SAUCE TARTARE

2 filleted sole Mashed potatoes

Wash the sole and dry it well. Take each fillet, lay it on the board process two or three times a year. and cut into thin diognal strips. Dip the strips into beaten egg seasoned with salt and pepper roll in flour. Fry in smoking hot fat until delicately browned. Drain and arrange in the centre of a dish. Mix the mashed potatoes with butter, pepper, salt and a little milk. Put into a forcing bag with a rose tube

(Continued at foot of column 2)

### TEA TABLE



This delightful tea-table which will be seen in many up-to-date homes during the Christmas festivities was laid by Miss Selina Rampa who is an expert cook and house-keeper.

### Turpentine And Clothes

TURPENTINE will help whismall bottle and shake well, chill, ten the clothes if added to the boiling water.

> Used with soap it will take inkstains out of muslins.

> Put 12lb. of shaved beeswax on a jar and cover with turpentine.

> It will make an excellent floor polish. Put it on with a flannel and brush off with a stiff brush, then polish in the usual way.

Furs that have become greasy with wear should be rubbed with turpentine previous to cleaning with

Use turpentine on a flannel for

It brings them up like new.

wire whisk while it comes to the a teaspoonful of vinegar has been

To Clean Discoloured Marble: Make a paste of two parts crushed washing soda, one part each powdered pumice stone and fine salt, mix thoroughly and make into a paste with cold water. Rub this well into the marble and leave on for 12 or 24 hours. Wash off with hot water and polish with a little Fullers,s earth and water.

A paste of soap and whitening with the juice of a lemon added may be sufficient if the marble has not been too long neglected. The soap and whitening should be mixed with water.

XXX

Stains from carpets and removed by Fuller's earth mixed into a paste with water. Paint it on thickly and leave until dry, then brush off with a stiff brush.

0 0 0

All grandfather and wall clocks accumulate dust which eventually stops them. The following simple remedy will prevent this. Take a handful of cotton wool, steep in paraffin oil and place at the bottom Flour, beaten egg, smoking hot of the clock out of the way of the pendulum. The fumes will strike upwards and cleanse as well as lubricate the works. Repeat the

> and force roses of potatoes round the fish. Garnish with fans of lemon. The sauce tartare may be handed round separately in a gravy boat. A mayonnaise sandwich spread may be used instead of making this sauce.

### Green Mealie Recipes

2 cups of freshly cooked green mealies cut off the cob. teaspoon baking powder. well-beaten egg.

teaspoon salt. Pinch of cayenne pepper or teaspoon paprika. Breadcrumbs to mix.

Put the green mealies into a basin with the salt, pepper, beaten egg, and baking powder, add sufficient breadcrumbs to make a dropping consistency. Melt 2 oz. butter or vegetable fat in a frying pan, drop spoonfuls of the mixture into the pan, when the butter is hot, and fry to a with crisp bacon or fried ham.

#### SUCCOTASH

This dish cad be made with young green beans, kidney, lima or any other dried beans and with green mealies. Of the dried beans the lima or kidney beans are best

Allow.2 cups of green mealies cut off the cob to everp cup of beans. The beans should be cooked first if they are dried they should be well washed and soaked overnight, then cooked until tender before adding the mealies. With green beans they should be washed and chopped up, then cooked in boiling in boiling salted water for 20 to 30 minutes until tender. Just before adding the mealies, pour off all but about 1 and half cups of the liquid, add 1 tab'espoon flour, stir while it boils up, then add the mealies cut off the cob and simmer gently for 5 to 7 minutes until the mealies are tender: season to taste and serve. MEALIE PIE

2 cups green mealies cooked and

cut cff the cob. 1 lb skinned suasaaes.

2 rashers of bacon.

2 or 3 skinned tomatoes in layers with the mealies, skinned sausage meat, chopped bacon into a piedish Sprinkle with fried breadcrumbs and bake at 400 Fahr.' or No. 7 tor 30 minutes. Serve hot or cold for supper or luncheon.

Read

Bantu World

First

### Are You Strong **Enough For Your** Job?

Eat plenty of Sugar with your Food, because Sugar will give you the energy you need to do your work.

BUY 2 GRADE SUGAR

If your storekeeper is within 5 miles of a Railway Station he must not charge you more than

2<sup>1</sup>d. per lb.

by law.

Njalo ube ofuna

Uyoqiniseka ukuti utole engcono ongayitenga ngemali. ASIYITENGISI NGOKWETU.

Ma umnikazi sitolo sakini Engenayo Inkosi womtshena abhalele kwa Union Flour Mills Ltd., Jehannesburg.

### BUT NUTRINE GAVE HIM YOU MUST GIVE HIM NUTRINE AND THEN



Why do doctors tell mothers to use Nutrine? Because it is the very best food for baby when the mother cannot feed the child herself.



Nutrine is a SAFE food that has brought health and strength to thousands of South African babies when other diets have failed.



Nutrine will help your child to build up weight ... to sleep better ... to cut his teeth with less trouble, to be happier, healthier and stronger.

YES-I KNEW THAT NUTRINE WOULD END ALL HIS STOMACH TROUBLES I HAD TO BRING MY BABY IN TO YOU DOCTOR TO SHOW YOU

After the first feed of Nutrine you'll find baby happier. And in a few months he'll be healthy, happy and contented.

\* Write at once for a FREE Simplified Diet Chart showing you how to mix Nutrine and at the best time to give it. Available in English, Xosa, Zulu or Sesutu. State language preferred. Write to :-

HIND BROS. & CO., LIMITED. UMBILO, Natal.

You can safely give Nutrine to the most delicate baby right from birth. And Nutrine is so easy to prepare. Get a tin from your chemist or store today! Use Nutrine No. I from birth to six months. Standard Nutrine (blue tin) from six months.

### To Clean Red Brick Fireplace

Many marks and stains on the rough red brick fireplaces which are so popular nowadays can be removed by rubbing with a small piece of red indiarubber. Coal marks and finger marks rubbed with this will quickly disappear.

This treatment is preferable to scrubbing with soap and water, which is apt to spoil the colour and surface

of the bricks.

If the bricks are greasy, first wash with strong soda water. Then pour a a little paraffin on and use a scrubbing brush with plenty of soap lathered on. You will find the bricks will come up Training.

The application of red ochre is often used to renovate a brick fireplace, but it is not always satisfactory, and painting the tiles with ordinary oil paint changes their character. The use of a good quality water paint or washable distemper, however, to match the colour of the bricks is found to be very satisfactory. The water paint should be applied to the edges adjacent to the wall with a small brush, whilst a larger one may be used satisfactorily for the front and hearth.

### Cockroaches

### **Exterminate Them**

I am frequently asked for information as to the best method of getting rid of different pests and insects, so should advise all readers to keep this page. You never know when you or some of your friends may be in the language all' about this side of things, unfortunate position of needing such information. I trust you never will, but it mry come in handy to help a friend out of a difficulty.

In general, there are three methods of dealing with the cockroach pest. The first is by using one of the many varieties of traps which are obtainable. Such devices are quite satisfactory in their action, but they do not capture the insects in sufficient numbers, and their emptying is to many people an

unpleasant operation.

The next method of dealing with the pest is by poisoned baits. There are many cockroach poisons on the market at the present time, but an effective poison bait may be made at home by grinding up a mixture of Indian corn meal with white or red lead and then by moistening it with thin syrup or strong sugar solution in order to make the mixture moderately adhesive. This preparation when spread in the haunts of the cockroaches will be devoured greedily by the insects, and will very speedily reduce their numbers.

Stronger poisons may be made in a similar way by including other chemicals with the Indian corn meal in place of the white or red lead. Owing, however, to their extremely poisonous and dangerous nature their use is never warranted except, perhaps, in the severest and most obstinate cases of cockroach attack.

Another mixture (harmless) which is poisonous to the pests, may be made by mixing approximately equal parts of cocoa, borax, and powdered starch.

The third method of dealing with this pest is undoubtedly the most radical of them all, and it should invariably be employed after any poison baits which have been laid down. It consists in ferreting out all possible and breeding places of the pests and in bricking, plastering, or cementing them up. Remember that besides nourishment, the cockroaches must have warmth and moisture to carry on their existence. Search out, therefore, all chinks and crannies beneath kitchen stoves, behind washboilers, shelves, cupboards, and so on. Fill them, so far as possible with white or red lead, or with powdered sulphur, and then plaster or cemen them up. Work along these lines, coupled with the use of poisoned bait, should within a month or so eliminate all tracs of the pests, and if the same vigilance is maintaiued at intervals for a further twelve months the insects will not return.



More and more young ladies are taking up Domestic Science

## Masibuzane

(Let's Ask Questions)

Under this attractive title there will appear every week an article on HEALTH.

There will be 52 articles, to cover the whole of 1939. They are now being written by a Olam

Doctor who has been in this country for over thirty years, and who knows the living conditions of our people.

He is keen to tell us how to keep well.

He believes that many of our sicknesses come to us because we break the Rules of Health. We do not know these rules, very often.

We do not know how many diseases. are spread, nor how can we help to prevent them attacking us and our

He will tell us in clear and simple that we may do our share in keeping our people well.

There will also be some chapters on "First-Aid. This means the things we ought to do, and not to do, when an accident happens in the home, or on the street, or out in the country.

He will also tell us something about the way in which our bodies do their work, and what they need if they are to do their work properly.

Some of the chapters will speak of our good health habits, and others will tell us of our bad ones.

All this useful teaching will be given in the form of Questions and

Two people Nono (N) and Mbala (M) will ask questions and Dokotela (D) will give allswers.

These answers will be short and clear, so that we can all understand.

Then the Doctor will ask 'Us questions. This he will do to see if we have understood the teaching, and to help us to apply it to our own bodies, our families and our homes.

He has written a book called "U-MENDO KA DOKOTELA" (The Doctor's Teachings) and this is to be used this year in all the Native Schools in Natal, Zululand and Swaziland.

He hopes to make these 52 lessons into another book, in order to help the thousands of people who read them and want to keep them, that they may refer to them in time of need.

We who print and send out this paper want you who read it to do these things :-

(1) Talk about these new lessons in the "Way of Health."

(2) Tell your friends and neighbours about them now before they

(3) Urge them to buy this paper every week and so learn these big matters.

(It is better to order the paper and pay for it beforehand, and then they will not miss any of the lessons, by forgetfulness). The cost is only.....for the whole 52 weeks. We do not speak here of all the OTHER things they will learn by reading this paper !

(4) When the lessons begin, make this plan. Read them ALOUD together. Let three people who can read be chosen. Call one Nono, another Mbala and let the third be Dokotela.

(5) Invite your neighbour to hear the reading of the questions and answers.

It will be easier to work this if you THREE copies copies of the paper, but you can do it with only one,

(7) Ask yourselves the questions put the Doctor and answer them

honestly. (8) DO the things that are advised -and go on doing them.

Next week we shall tell you more about these special articles. There wiff be ten questions which we want you to try and lanswer.

So get ready for them - order your paper for 1939 to come by post. Tell your friends and your relatives at home abount these things.

DO NOT FORGET!

Transfers are in constant use now that dress embroidery is so prominent in the fashion news. It is a simple matter to iron a transfer to the fabric and not difficult to remove one when it has been pressed on to the material in the wrong place. The transfer can be removed by sponging gently with methylated spirit. This will not hurt delicate fabrics.

### Home Dressmakers

#### Needle And Scissors

do not throw any rusty ones away, side. for they can be cleaned with emery small piece in your needle case.

you may have found not altogether the seam that is on your right with an satisfactory because it has a way of iron. "knotting." This is often caused by the wrong end being threaded in the needle. The knot should be made at the end broken from the reel. The easiest way of remembering this is to get nto the habit of threading the needle before breaking off the cotton.

Blunt scissors can be sharpened by cutting up sandpaper into narrow strips. It is a method which you will find gives a good "edge."

Now, suppose the garment to be made is cut out and ready for tacking. Be careful to avoid the fitting line so SINCE needle and cotton and scissors that the tacks are not caught up in the are the basis of the sewing women's actual stitching. All seams should be craft let us consider them first. Are tacked the same way so that if you your needles smooth and bright? Un- start a skirt at the hem on one side, less they are in too bad a condition, start again at the hem on the other

Tack joins with the work flat on the paper. It is a good plan to keep a table. With light material it is wise to tack the whole garment while it lies Next, the cotton to be used, which on the table. Weigh down the end of

Upside down is the right way up for tuck making. Let the folded edge of the material be upwards and run the stitches from the right side of the tuck, whether by machine or by hand.

(Continued at foot of column 3)



#### To Sell Sweet Georgia **Brown Beauty Products**

Here is a big chance for you to be our Agent and make a lot of money. Men and Women wanted to be agents for our hig line of SWEET GEORGIA BROWN Beauty skinned people. We have every-thing—Hair Dressing Pomade, Skin Brightener, Bleach Cream, Hair Strength, Face Powder, Van-



ishing Cream, Perfumes—300 different products. Everywhere you go, you make a sale because you have the things people want. Don't wait! HAVE MONEY; work in spare time or full time; work when you please; be independed, when you are our agent. Write today for Agents Offer and FREE Samples. Do it today before you forget.

VALMOR PRODUCTS CO. 5249 Attage Grove Avenue



# THE WONDER SALVE

This is the Ointment which cures, although all others may have failed.

Do not neglect pimples, sores, scratches or insect bites.

### Heal it now

Use SET-SOTO and prevent blood poisoning, unsightly disfigurement and agonies of irritation and rough skin.

THREE SIZES: 1/2, 1/9 and 3/3 Set-Soto Wonder Salve at your chemist or store

SEE THE HIPPO ON EVERY BOX Send for a trial tin Chemists



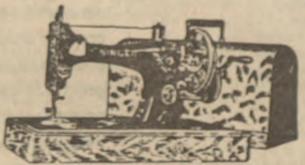
Colours FAIRY DYES

Make old materials LOOK NEW.

Fairy Dyes will make your clothes, curtains, stockings etc., almost any colour you wish, FAIRY DYES ARE EASY TO USE EITHER WITH COLD WATER OR BOILING WATER.

IN GLASS TUBES 6d. EACH. You can get them from your Chemist or Storekeeper.

Over 150,000 Bantu Use



Because they are the best Sewing Machines and give no trouble.

BOX 734, JOHANNESBURG.

### Stories That Help

(FROM "THE CHRISTIAN HERALD")

moral for your Christmas week-end interesting articles such as those in reading.)

#### GOLD MINING

A missionary friend of mine was going out this year to Papua, New African Girl" was published we've-Guinea, for the first time. In con- heard or read a lot more from others versation on the ship, a fellow-pass-enger asked: "Gold-mining, I pre-or "Miss Right." Some even go to sume?" My friend instantly the extent of saying that the modern answered, with a radiant face: "Yes, girl is cheap or morally weak. Well, gold-mining." Even in the hearts in my opinion, there's nothing wrong of the benighted cannibal country of with our modern ladies and gentle-Papua, there is to be found that men provided one respects oneself which Christ can transmute into pure and more than all one must have gold for His Kingdom.—(T.H.)

#### A CLERK'S HAPPY SURPRISE

A confidential clerk in a stock-"I have put your name in my will teach our partners to respect us? and you will get £2,000 when I die. Now I am in good health and don't intend to die soon, and so I will help in the meantime by paying you legal interest on that amount. Here is a cheque for £120 to pay the first year's interest." This is the believer's position. He does not have to wait for death to receive the inheritance, though the principal does come then; but daily grace is the interest, and the promise is an exceeding and eternal weight of glory. (John xiv. 2, 17.) - (S.S.)

#### THE OWNER'S CARE

In connection with Church work I had visited the home of a certain family in a poor part of London. When my visit was finished the mother apologised for not being able to shake hands. She had been cleaning her cook-oven and, as she spoke about it, she said: "It is my own and so I like to keep it as spotless as I can." I agreed with her and thought that she had expressed a Know - -? spiritual truth. The Lord Jesus Christ looks upon those who are His-bought with the price of His atoning death-and desires that they If only Christians would an hourr) realise that Christ takes delight in a holy life there would be more 'clean Christians for Him to use. He is able to keep us if only we allow Him to do so - (A.B.)

#### A WISE ANSWER

The following incident occurred in Orkney a few years ago. A political candidate said: "I hope to come and hear you to-morrow." "We shall be very glad," was the quick reply, "if you will worship with us to-morrow." The politeness of the retort was disarming; the rebuke which it implied was none the less plain.—(M.R.)

### Married Women Who Work .

Dear Editress,-

May I please be allowed space in the cclumn of the widely-read and educative newspaper "The Bantu World," to air my views in connection with J. E. Ndodana Tchamase's article on married women who work expecially wives of well-known Africans. Does Mr. Tchamase mean to tell the many readers of this outstanding newspaper, that the abusive and Cheap Tack talks of male servants are deserved by those unfor unate women? On the other hand, are the many people who rather than encourage, point out their fingers, Merry Christmas and say all sorts of rubbish, not the very people who have no self-respect? Secondly if it has already happened that a well-known African's wife had to work, I am quite Editress, sure that circumstances urged this handy woman to undertake the Xmas. I have come to regard most responsibility of adding to the short of the writers in the women's Pages income of her husband. For surely as my friends because of the many no couple can long make ends meet uplifting articles from their pens. where there is no money in the

DAN EPH. MOROE, Sophiatown.

#### Is It Modern Ways Character? Our Just

THE BANTU WORLD

Editress,

For weeks now I have amused myself with the contents of your widely read paper "The Bantu (These are a few stories with a World" and have come across some the Women's page, and of course many others.

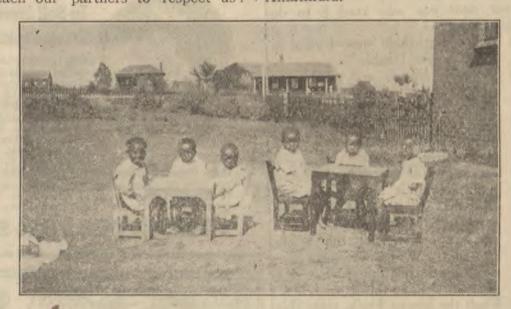
> Since the article by "The South pride or dignity. Yes, I must say many a time we've led our young men to the wrong path of courting.

One of the writers said, if a man broker's office had an agreeable loves you he'll marry you and before surprise. One of the large stock that he'll respect you and deal fairly operators called his confidential clerk and gently with you. Yes! it's true. into his private room and to him: Why can't we think of our pride and

We are weak, ofcourse, but, we get ourselves accustomed to this weakness and we make it a habit. It is never too late to become a sensible person once more. Once feeling guilty and out of the right road, be determined to be a new person and you'll feel proud and happy. Don't think of others who will say "Since she was like this and the other thing 'No! be determined.

I believe many friends do not know or realise how sweet it is to be out of the bondage of evil and be free and happy. I've several times felt so weak and have thought of that wonderful pride and how silly it is to let yourself go under, just because there are many so-called modern life enjoyers. Why let yourself go friends? It is not the ways of modern life, but our own characters. Is it not? Modern life is quite O.K' and full of fair promises. Thanks for the space.

"THE AFRICAN GIRL" Amatikulu.



The "guests" at the Children's Creche, Western Township, looking quite at home.

(These facts culled from books should be kept unspotted by the and newspapers, and all happen in Partridge, at the Federation Council

> That 15 people are killed in the would,

That 200,000 crimes are committed 177,000 criminals are punished.

That 5,400 human beings are born.

That 4,630 die That 1,200 couples get divorced. That 99,600 tons of sugar are

produced. That 98,000 tons of sugar are

consumed That 3,500,000 pints of wine, 1,250,000 pints of beer, 50,000,000 cups of cotree are

consumed. That 50,000,000 lbs. of potatoes, 8,5000,000 lbs, of meat, 70,000,000 lbs, of bread and 2,500,000 are eaten by man-

That wages range from 1d. to £20 per hour. 114.000 telegrams are delivered all over the world, 1,141,600,000 letters, postcards and parcels are posted.

£5,000,000 stamps are used. 30,000,000 miles of films is used hourly.

60,000,000 copies of daily papers are printed all over the world. Earth travels approximately at the rate of I,114 hourly.

There are four storms and one earthquake.

WALTER M. B. NHLAPO, Eastern Township.

# To All!

I wish all your readers a Merry

To these, I wish a sincere happy time during the Yuletide season. MISS M. B. TOUNGS Bethlehem.

### Hold Your Husband

(These Ten Commandenents for women were recited by Miss Jennie of women, New York.)

1. Be ever tidy. 2. Never make your husband dry

dishes. 3. Never force him to take you out,

if he prefers going out alone. 4. Be very economic, but let him enjoy the best.

5. Never permit your mother to meddle with your quarrels and affairs. Remember that though you are her child but now bear a different surname, and your husband's relatives have more power and government over

6. Listen to your husband if he likes the sound of his own voice.

7. Ask his advice on everything 8. Be dependent and clinging, but not too clinging

9. Make him think you are a poor, weak creature and he is Hercules, and his dictation as Hitler's.

10. Never let your husband wake up in the morninig to prepare breakfast except when you are

WALTER M. B. NHLAPO, Eastern Native Township.

### To The Late Nurse Lillian Mtsweni

(By OBED S. D. MOOKI)

Farewell, O Sister Farewell to thee Lay down thy burden Take up thy crown

Those who do love thee Bid thee to stay But with their pity Must follow some day

We are all weeping Weeping for thee Thou art but sleeping Sleeping in glee

Hamba kakuhle Ntombi ka Mtsweni Lay down thy burden And take up thy crown.

### BE PROUD OF YOUR HOME



"RECORD" DINING ROOM SCHEME as shown, comprising 4ft 6in. Mirror Back Sideboard, 4 Small Chairs, 2 Carver Chairs and 5ft. x 3ft. 6in. Oval or 'D' End Table. Supplied in the Latest shades of Teak or Rubbed Oak. Price complete: £33-10-0.

40/\_ deposit 30/- per month.

(Copposite Hetel Victoria)

44 Plein Street.

Johannesburg.

P.O. BOX 1670.



Have no doubts about giving your baby INCUMBE. It is easy and pleasant for them to

PHONE 22-2204

take: it is very easily digested and very, very nourishing. Get a tin from your usual store TO-DAY.

FREE! Send for Special Illustrated pamphlet giving very simple directions for the use of Incumbe and say if it is the Zulu, Xosa. Shona or Sesuto translation that you require. Address Litter to:

HIND BROS. & CO., LIMITED UMBILO, Natal

### PALMOLIVE'S BEAUTY OILS

-Precious oils from trees, used in making Palmolive

CINCE earliest times, woman, in her search for beauty, has relied on olive and palmoils. For nothing has ever been found to equal their gentle power to cleanse and beautify the skin. These are the same precious oils which are skillfully blended to make Palmolive Soap-with no animal fats whatsoever. That is why Palmolive, so mild and soothing, is the most famous of beauty soaps the world over.

#### Your Beauty Treatment

A poor complexion is often due to dirt. dust and perspiration clogging the pores. To avoid this, each morning and night make a rich lather with Palmolive Soap-massage your face. neck and shoulders with it until this creamy lather penetrates and cleanses every tiny pore. Then rinse well-dry gently. It keeps your complexion fresh, smooth and radiant. Buy a tablet of Palmolive Soap today.





COCONUT TREE







NO ANIMAL FATS IN PALMOLIVE SOA

ea Babatsho a phehelletse:-

mafuta oa nnete (pure-bred) eseng se kae tse tlang. mabastere, le diphoofolo tsa nnete, le ntshetso-pele ea Temo, le phoofolo tsa nnete.

(b) Go kgothaletsa mosebetsi o tsoetseng pele oa dirapana ka go Meru (Plantations) e simollotsoe godisa dijalo tse ntle le go reka ke Lekgotla (Bhunga) diterekeng tse

sa, taba ena ea bohlokoa ea go tsa go aga, le dikgong, le go thibela kgetha dintho le ditholoana tsa tshenyego ea difate. Maraka.

mofuta oa diphoofolo gore di be thuto 1897 le e ngoe gape ka 1904, me go eo batho ba ka ithutang sehlopha le ileng ga ka ga tlogeloa go fihlela mofuta oo ba tshoanetseng go o 1928, ga go lengoa plantation e kgolo

nale thuso e kgolo go kkothaletsa kometeoeng ke Lekgotla.

Umtata e ne e simolloe ka ngoaga Lekgooa oa Meru, mme mosebetsi ba gagamatsa kaga gagwe. oa 1931, mme e thabetsoe gagolo ka ona o ka tlas'a Lehlakore la Temo. Erile ha a lesa go ruta jalo, a bo a betsi oa bona pele. mengoaga e 8 e fetileng. Le eona e Dikgong le dikota tse ngata di simolla tiro ya go betla dikgong. Moetsa mosebetsi o mogolo oa go supisa filoe batho, mme batho ba agileng nnamogolo o ne a nna a betla mono melupe tsa mahlohonolo, naha le limela

#### MATAMO A DIPHOOFOLO LE GO THIBELA KGOGOLE-GO EA MOBU

Ka mengoaga ena e fetileng mosebesti oa Lekgotla o ntsheditsoe pele ka go agoa ga matamo a diphoofolo a hlokegang gagolo, go kampela didiba tse bulegileng ka tarata, le kore le phelletse taba ea gore go mosebetsi oa go thibela kgogolego sebedisoe diphoofolo tsa mefuta oa ea mobu.

bakeng sa go thibela kgogolego ea dihlahlobo go bontsha kamoo memobu, go kampela didiba ka tarata hlape ena e tsoetseng pele e ka fule go etsa matamo a go noa a diphoo- manoang kateng.

golego ea mobu di lekiloe go ea kei mme di ntshedise mehlape pele. kamoo sebopego sa naga se leng kateng, le kamoo naga e emeng kateng, betsi ona o ka etsoang kateng.

gore lebaka le leng le legolo la kgo- esale o sebetsa gantie gagolo. golego ea mobu ke bongata ba fetisang ba diphoofolo, moo go bonagalang gore taba ea phokotso ea diphoofolo e ka thusa gagolo, gore diphoofolo di lekanngoe le kamoo naga e ka bang le go di amogela ka palo e itseng, e lekaneng sebaka seo se itseng.

#### MEKGATLO EA BALEMI

Mokgatlo oa pele oa Balemi o simollotsoe ka ngoaga oa 1921, mme esale go tloga moo mekgatlo e meng tshupiso. e nile ea simolloa go fihlela kajeno

sona ke :

tse betere tsa hlokomelo ea diruo | lloa.

(b) Go kgothaletsa moea oa kopano e lebelletse empa e ntse e tsoela pele tsa Temo.

(c) Go thusa ka go ntsha dintho tse Batho ba batsho ke mobu, empa ba mangata a ile mahaeng ho ea phomolo. (marketing).

(d) Go thusa go atisa tsebo ea temo ka ditlogolo le ditlogolo tse tlang. go batho bohle.

(e) Go kgothaletsa le go thusa katlego ea mosebetsi ona go batho

Go simolloa ga mekgatlo ena ea Balemi go thusitse temo gagolo diterekeng tse ding, mme tsoelo-pele ea taba tsa temo e fumanoa gagolo diterekeng moo mekgatlo ena e sebetsang ka matla.

#### MEKGATLO EA GO BOLOKA CHELETE (THRIFT SOCIETIES)

Ka ngoaga oa 1927 go ne go nale mme ka 1935 ea gola go fihlela eba pampiring ea hao tabanyana tse hlahlamekgatio e 22 ea go boloka chelete, 55, eo e 30 ca cona e ne e le ca Batho mang. ba batsho. Morero oa mekgatlo ena lokang chelete. Dibuka le mangolo mangolo ana a bolokoang ka eona e Bantu World ka 2d e lengoe.

e atse e gola gar'a Batho ba batsho, soeunyane; J. Motsama.

Makgotla a Dipontsho tsa Temo nageng ea Transkei, mme go lebelletsoe gore go simolloe e meng e (a) Go kgothaletsa go tsoaloa ga mengata nageng tsena ka dilemo di Rrarona Yo

#### MESEBETSI EA MERU (FORESTRY)

dintho tsa go sebetsa tsa tsoelo-pele. ngata tse fapaneng, Transkei, ka (c) Go bontsha Balemi ba dipola- morero oa go etetsa Babatsho dihlare

Di-Plantation tse 4 di simollotsoe (d) Le go bontsha le go supisa ka 1896, mme ga etsoa e ngoe ka ea difate, e metang di-ekere tse Sepheo sena se ntse se atameloa 1017, Langeni Xalanga. Gona joale gagolo dipontshong tsena, mme di go nale di-plantation tse-19 tse hlo-

lema difate mme ka morero ona, peo mmona kajeno a re tlogela a ntse a Mafeteng, ho tloha moo ba ikaeletse ho batho ba lefang lekgetho.

#### GO NTSHETSOA-PELE GA MEHLAPE

Ka dilemo tse ngatanyana Lehlannete gore mehlape e be e tshoe- pila fela sotlhe." Dichelete tse ngata di voutetsoe tseng pele, mme go nile ga etsoa

Le gona joale dihlahlobo tsena di Tsela tse ngata isa go thibela kgo. ntse hi lekoa, kgutlong tse 4 tsa Trans-

Ka thuso ea chelete e tsoarfg go 'Trust' morero oa go bokella diphoofomme mosebetsi o entsoe go lokisa lo tsa mofuta o tsoetsung pele le ntshetulo tse ngata tse neng di kgogole. tso pele ca mehlape go kopanya madi a gile le go bontsa batho kamoo mose- mefuta eo, mefuta e tlase, o ne e hopoloe Transvaal ka 1937. O simo-Taba e hlokileng le e bonoang ke llotse ka September oa ngoaga oo, mme

#### GO FETSA (CONCLUSION)

Lega mantsoe ana a kagodimo a bolela bokagare ba mosebetsi oa lehlakore lena, go nale mesebetsi e meng e mengata ea temo, e mengata gagolo gore re ka e ngola fatshe, joaleka ena. oaleka ga go simollotsoe ke Lekgotla ka 1903, Baokamedi ba ikemiseditse go kgothaletsa le go ntshetsa-pele, ditSela tse tsoetseng pele tsa temo ka thuto le

go nale mekgatlo ea Balemi e fetang la moea o mobe oa go lcantsha, botlaela, le go se tsebe letho ga batho, le Seo mekgatlo ena e ikemiseditseng kgopolo tsa boloi, ga go simolloa mosebetsi ona, mme tsoelo-pele ea "tsamaea (a) Go kgothaletsa Balemi ba Ba- gathata. Ka mengoaga ea joale taba batsho go leka tsela tse lokileng ditsamaea gantle gagolo, esale go simo-

le go kotulo dijalo tse tshoane- Mekgatlo ea Balemi, Dipontsho tsa legileng le go tsoadisa diphoo- Temo, le go hiroa ga Basupisi. Ka foolo tsa bona mofuta oa nnete tshoanelo ga e tsoele pele joale ka ga re le thusano gar'a Balemi, le go lega go le joalo. Mosebetsi oa menetsa dikopo go Mmuso, Lehla- goaga e 30 o ntse o ipontsha ka matla koreng la Temo, mabapi le taba a magolo, Ga e sa le taba e batloang kapa e belaeloang gore tsoelo-pele ea tshoanetseng tsa go ea Marakeng tshoanetse go ithuta go o barekisa

### Bantu Ba Bala

#### Tsa Leleng Anglo Alpha

(Ka E. RAMPAI) Mongoli oa Bantu World ke ho kopa

ke go kopanya hatho go ba bang, go pula mona matsatsing a mabeli ka E, ene ele letsatsi la thabo. kgothaletsa le go thusa motho ea bo- labohlano le ka Sontaha mantsiboea. Ka ntle ho bao re seng re ba boletse

a sebedisoang a ntsuoa feela ke Office o tsebisa metsoalle eohle ea A. A. Constance Kalaote, Eva Erans, Mots'a-Mmuso kantle go tefo, mme tsela eo C. hore o rekisa li pampiri tse bitsoang bi, Mamome Anna Mokhothu (Mistress)

bonolo moo motho eo mong ea ru- Bao e seng e le ba bali ba pampiri e J. Mc. S. Mokotelakoena ka tsoellopele tiloeng a ke keng a sitoa go dingola. na mona re ka bolela ba latelang E. G. e kholo eo re e bonang sekolong sena. Dibuka tsena di hlahlojoa gang ka selemo (ngoaga).

Mekgatlo ena ea go boloka chelete

J Tsoene Head Mabalane, J. S. Manimo; J. Mathibeli, J. Ntuka; A. Moholo; A. Rampai P. Mo-Bana ba ile ba bina ha monate ba ne

# Re Tlogetse O Tlotlegang

#### Tsa Ga-Maloka

Go tlaa nna kgakgamalo le khutsafalo e kgoto mo ditsaleng le bontsing

Barutwana ba ba kileng ba rutwa kwa arabela limemo. Seminareng sa Bersheba metiheng ya Mong. E. E. Mcundu le hlopa sa

mekgoa ea temo e tsoetseng pele le moo go se nang meru ba fumane gae ka sebaka, mme morago a ya Ditso- li khabile ka botala. thabo ka goba teng ga meru ena. botla (Lichtenburg) le Johannesburg Ba batsho ba kgothaletsoa go le mafelo a mangwe. Mme ke yoo re

> tlotlegang. Mme tiro ya petlo yone o boele hape Mafeteng Grand Session ea e rutile morwawe yo mmotlano. O baitimi (I.O.T.T.) phuthilwe ka Labone la l December, 1938. Go ne go le batho ba ka nna 300. Re eleletsa lelapa le ditsala tsa gagwe lesego le kagiso. Jaaka sefela rona se re "Modimo se o se dirang se

> > PH. G. TUBE.



Solomon Hlabangana Tom Thumb) Tsoelopele e ne e se matla, ka baka le motsoalle oa gagoe. Solomon gothoe o na le menguaga e 42 empa ga go ea mofetang ka bokgutsoana mona

### Mokete Oa Dipina O Monate

### Tsa Thaba 'Nchu

(Ke BOOK-WORM) Likolo li koetso 'me matichere a

Bana ba Sekolo sa Dutch Reformed gantle gore o tle o be le thuso go bona se Marino le ba sa Dutch Reform se Thaba 'Nchu ba ile ba eba le konsarete e monate haholo mona Thaba Nchu pele likolo li koaloa. Ba le tsoka le sokoana Benghali Mosala oa Morino, S. Mokhothu le J. Mc. S. Mokotelakoena ba D. R. School Thaba Nchu.

Hona vekeng e fetileng sekolo sa Dutch Reformed se ile sa eba le mokete o moholo o bitsoang "Social" Moke-te o o ile oa buloa ke Ntate Mamome (Moholo oa kereke) hobane Moruti Zietsman Mookameli oa sekolo a ntse a kuta, ka mor'a thapelo le pina ha buoa ntate Mamome, Mong. Thebe oa Bechuanaland le mof. Constance Kalaoka boikokobetso hore o ke, o kenye- te le tichere Mokhothu me ba khothatsa bana haholo ka mor'a tsena ha nooa litee ha jeoa likuku ha noos tse batang Re kile ra thusoa ka marotholi a (Cool drinks) Bana ba fuoa lipompong.

Monghali E. Rampai oa Compound ba neng ba le teng e ne e le Mafumahali Re lebohela hloho ea sekolo sena e leng

ba bintsoa ke Tichere Moloi.

### "Re Thabela Dipula Tse Nang Ka Medupi"

### Tsa Vredefort

(KA MOTSAMAI)

Hele! ho tsamaea ke ho bona, ka la jo bo kafa ntle jwa ba ba itseng Motlo- 2 ho Tsitoe Motsana oa Mokoallo o ile tlegi Rre Esau Ntshwe wa mono ga oa koqoha ka sepiti sa motlakase Ramodiana go utlwa gore Modimo o (electric) ho ea Parys kopanong ea bomo gapile maloba ka Laboraro la 30 'Malithari (convention). Ka nete tsa teng ke hloka montsoe a ho libolelisa; Rra E-Ntshwe e ne e le mongwe wa feela ke thuto le hosane re tla tseba ho

maloba. Erile go tswa koo e simolla hae o ne a le mona ka la, ho Tsitoe, ka tiro ya go tsenya sekolo. O ne a nna "nete a khoenya hoo motsana oa mona moruta-bana ka lebaka la dingwaga tse o ileng oa khobokana ha bohloko o batho temo le go rua diphoofolo tse Di-plantation tsa Lekgotla di di- dintsi. O ne a le sethakga le setswe- botla ho ba pela hae-Mong. Mcundu sitsoe ke di-Foromane tsa ba Batsho rere mo meopelong. Ba ba neng ba o leboha Beng. M. M. F. Pheko le Ed. Pontsho e kgolo, (Central Show) ka tlas'a puso ea Mookamedi oa godile ka lebaka leo ba bolela ba ba Rani le mafumatsana a na M. Mokhahle le D. G. Sehume ka ho ntsetsa mose-

Moruti le mofumahali L. N. Lethoba Ke nnete o re tlogetse Rrarona yo o e1 Lesotho habo Moruti 'me ba tla

Edcution Department e re bolaile habohloko ka ho ba ha likolo li buloa re tla ba le mesuoe e 5 feela bakeng sa 7 re utlua hore lebaka ke ho hlokeha ha chelete, mosuoe ka mong o tsoanetse hoba le bana ba 40 bakeng sa 35.

Bala

# Bantu World

### Tanyane O Kgangoa Ke Lerole

### Tsa Wesselsbron

Mona re bona lifefo tse tsamaeang ka sekhahla. Ka Sondaha, 11 Dec., 1938, bosiu ho le hoa foka moea o bohale o kopaneng le maru a bohale.

Ka .10.12-38, Saterdaha e ne ele Concert Kerekeng ea Methodist motsamaisi oa eona ele I. Mogoaladi eena eo eleng Agent ea Bantu World mona W.B.N. Ea empa ea se ka ea mka nako e telele ke na bashamane ba etsa borofo, ea ba ea koalaa pele ho nako ea 8 p.m. Leponesa la masepala moho le la muso ba ena le Blockman Joseph. Thibakhoana ba ile ba khaoletsa methaka ea li karede e sa ntse e chofa katlung ea Boly Bontesi.

Oho eitse ha likonopo libenya monyako hoa senyeha ho ba chofi tanyane a khangoa ke lerole, ba ts'oara a le mong hathe ba ts oere Goliathe atsoa kabona a ba hulanya. Eitse ha ba tsoela ka ntle a ba hlohlora holima hae a ba a thula D. Tsoeute ka hloho a mokoala leihlo. Khele! Maponesa a ghalana a letsa phala ba hlaba mokhsi. Eaba Blockman engoe eleng Setha Mølete atla a se a matha. A boea sekoele maponesa hoea ho Goliathe ba fihla ba mo oela holimo empa a hlola hona moo le ha ba se ba molihetse fatse ba mohatile. Ba re ba mokenya litsepe matsohong a li koba koba ka matsoho empa ba ntse ba mohatile joalo ba ba motlohela ba baleha.

Likolo likoetsoe, ba nkileng maeto ke Mistress C. Sedia e ile holane la Bocouna hahabo o ile le morali oa I. Mogoaladi. Ba e sa leng ba'tsamaea ho ca Lesotho ke Rev. Mosebi le Rev. Mopedi ba Kereke ea A.M.E. ba ile Confreceng ka Selumalumane sa Rev. Mopedi soqhojoang ke J. Seleke. Ho ba eti ba mona re ka bolela Morali oa R. Thlogo, Namane otlile le monna, ba tsoa Johannesburg.

### Chamberlain Colic & Diarrhoea Remedy.

Mavuka le mofumahali ese nako ba nyalane ebile ba se ba e-na le bana ba babeli. Linakong tsena he Mavuka ene ele motho ea sa phelang hantle, a fokola, a e-na le Letsollo, Lets'ollo le matla la mali, Mora oa hae oa mats'ibolo





hono ho bonahala hore eka le eena u na le khathatso e joalo.

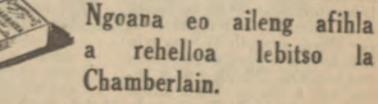
Ha qaloa ha etsoa male. baleba a thuso. Ha bonahala hore bo-moketlola ba tsejoang ba hloloa ke ho phekola leha ba ne ba ntse bo lefshoa haholo. Ea e-ba

taba e thata. Ha fela chelete. Ha bonahala hore le Mavuka o se ale lekhatheng la ho lelekoa mosebetsing ka lebaka la ho kula. Mofumahali oa Mavuka, o ne a se a tla kena tlung.

Ka lehlohonolo, ha fihla moruti emong moo ka nako eo ea khathatso. Moruti a eletsa Mavnka hore a reke botlolo ea Chamberlain's Colic and Diarrhoca Remedy eleng sehlare se tsejoang se kile sa thusa batho ba bangata ba neng ba e-na le khathatso e



Mavuka a lumela. Eena le mora oa hae ba phela.



COLIC AND DIARE TOEA THE

14. PERTHROAD, WESTDENE

**JOHANNESBURG** 

SATURDAY, DECEMBER 24, 1938

### Molaetsa Oa Keresmese

Kajeno re mantsiboeeng a tsatsi la matsoalo a Jesu Kreste - Mora Modimo ebileng ela Mora Motho. Kgopolo tsa rona di kgutlela morago dilemong tse sekete le makgolo a robileng mono ole mong le mashome a mararo a Bokereste, gobane bo di sitisa go etsa metso e robedi (1938) tse fetileng, kamoo di ratang. gomme ka mahlo a kgopolo tsa rona re bona babohlale ba Bochabela ba latetse Naledi ea mosela. Gape ka ditsebe tsa kgopolo tsa rona re utlua seo molaetsa oa Keresmese eleng sona. mantsui a matle a mangeloi ga bina Seo ba se tsebang ke gore tsatsi la sefela se felegeditseng Jesu go tla keresmese ke tsatsi la go ja le go noa, lefatsheng. Re utlua le mokgosi o ke tsatsi la botagoa le polaeano. Anthe reng "Kajeno le tsualetsoe Morena ka ga go jualo. Molaetsa oa Keresmese o ntlong ea Davida, a ebe kgotso lefa- bolela gore re gopole seo eleng thuto tsheng, batho kaofela ba phele ka go ea Jesu gobane ga re ka etsa jualo re

Kgopolo tsa rona di sala babehlale morago gomme ga di fihla Bethlehema, ba sechaba sa Majuda, ba thabetse go ro e mebe, ke tsatsi la thabo le tsoaloa ga Messia ea porofitiloeng ke nyakallo. Baporofeta ba Iseraele gore ke eena ea tla lokolla sechaba sa Majuda ntlong ea Bohlanka.

Mehleng eo sechaba sa Majuda sene sele katlasa' puso ea Keisare, Morena oa Ba-Roma; gomme sene sele katlasa' joko e boima ea hlorisa le kgatello. Se ne se letetse ka hlologeloa go tla ga Molopolodi oa sona, gobane se ne se mogolo oa Ba-Roma, o ile a bolaea Kani Nane. thibela le go thuba moea oa bochaba.

tsoaloa ga gagoe ene ele ntho e kgolo, meyer o ahloletsoe go lefa £25 kapa gobene a ne a gopola gore ke eena ea kguedi tse tharo chankaneng le go tla a lokolla jokong e boima ea Mmuso sebetsa ga boima. Loots o lefisitsee oa Roma. Erile ga Jesu a gola gomme £10 kapa kguedi tse pedi chankaneng a simolla go rera thero ea poloko, a le go sebetsa ga boima. bolela gore eena o tlilo hloma Mmuso oa Magodimo mona lefatsheng gomme mona Mmusong ona go ke ke gaeba Mojuda kapa Modichaba, Mogerike kapa Mohetene. Bohle e tla ba bajalefa la Mmuso. Thero ena e ile ea ferekanya Majuda dipelo, ea a tsenya moea o mobe. Go tloga moo ke ge a tla molatola, a re gase eena Messia o re moletseng, ea porofitileng ke bo Isaiah, Jeremia le Daniele. Ke sekebeka se tsamaeang se bolela gore sona ka Mora' Modimo, anthe ga go joalo. Modimo ke Modimo oa Iseraele eseng Modimo oa Badichaba; go tlile juang kajeno ga moikaketsi ona a bolela gore eena ke mora Modimo o senang kgethollo ea dichaba? Go tla reng gore Jehova, Modimo oa bantata' rona Modimo oa Abrahama, Isaka le Jakobo kajeno ebe Modimo oa badichaba? Mohlankana ona o ea hlanya. Re ea motseba ke mora' Josefa le Maria, badiidi ba hlomolang pelo. Ga rere ntatage o phela ka go betla, le gona ke Monazarethe ea fatshe gagolo. Le kile la utlua gothoe go kile ga hlaga ntho e kgolo Nazaretha?"

Ga Majuda a latola Jesu, Ba-Roma bona, ka go boifa gore o tla thubal Mmuso oa bona, ba ne ba tsuile letsholo la go batla maano ao ba ka mmolaeang ka oona. Go bonagala gantle gore Majuda gamogo le Ba-Roma ga ba ka ba utluisisa seo Jesu a neng a tletse sona lefatsheng. Majuda a ne a go-pola gore o tlile go a lokolla gomme ebe kgosi ca Oona. Ba-Roma ba ne ba bhalele ku: gopola gore o tlile go thuba Mmuso oa bona. Anthe Jesu eena o ne a tlile go kopanya mehlape e gananang Majuda le Badichaba.

Ntho e makatsang ke gore le dichaba tsa kajeno ga dieso go utluisisi seo Jesu ase batlang. Gare ga tsona go sa ntse gole teng kgethollo, hlorisano le kgatellano. Taba tse tsuang Europe, fatsheng la tsuelopele. di re bolella gore banna ba emisane gampe, ba emelane ka marumo, gobane ba sa kgone go dira seo Jesu a se batlang, seo ase shuetseng eleng "rata motho e mong jualekaga u itoata" gomme "u dire go motho e mong seo u ratang ga ka se etsa ga uena.'

Le kajeno, ga re eja tse monate tsa matsoalo a gagoe, go utluagala lentsui le reng; "Kganya ebe go Modimo, Magodimong. Kgotso ebe teng lefautlua a ntse a gooa ka ntsui le legolo se oang teng sa gatella monna-mogolo tsheng, batho ba rekologeloe." Re are: "Mmusong oa ntate ga go Mojuda ka lefatshe. kapa Modichaba, Mogerike kapa Mohetene. Bohle ke baagi ba lekanang ka ditshuanelo." Empa dichaba di ithibile ditsebe; ga di batle go utlua Bashimane Ba letho ka puo ena. Gomme di leka kamatla go thuba bodumedi ba gagoe, eleng

Go teng Ba- Afrika ba sa tsebeng Keresmese ke tsatsi la go ja le go noa, ka tlogela go etsa ntho tse mpe le go

"The Bantu World," ga e lakaletsa babadi le sechaba Keresemese e monatsoaletsoeng setaleng sa dipere, te ea thabo le nyakallo, e batla gore ise masole meeding ea Manchukuo, eo k e sechaba seke se itekole ele sona, se eleng naga e katlasa tshireletso ea babohlele ba Bochabela. Ka ditse- bona gaekaba se tsamaea tsela ea bophelo Mmuso oa Japan. Ga go motho ea be tsa kgopolo rsa rona re utlua mekgo- kapa ea timelo. Tsatsi la Keresemese, tsebang gaele ga juale ntho e emeroeng si le mekgolokoane ea banna le basadi bageso, gase tsatsi la polaeano le medi-

### Makgooa A Otla Mo-Afrika

Makgooa a mabedi J. C. Rademelefisoa lekgetho gomme se sa tsebe gore yer le P. J. Loots-a fumanoe ale le sebetsang, se ne se bolaoa ke Ba- molato ke Mr. F. W. Winow kgotleng Roma gomme gose a ka se buellang. la Magistrata oa Pretoria. Gothoe Se ne se bolaoa ke Ba-Roma gose ea erile ka di 3 tsa kguedi ena Makgooa kgalemelang. Pompey, Mohlabani o ana a ile a otla Mo-Afrika ea bitsoang

Majuda a 12 000 mohlang a ne a gapa Mosekisi, Mr. J. J. Van Noordwyk, motse oa Jerusalema. Go tloga tsatsi o kopile Magistrata gore a lebe molato leo go fihlela lefung la Jesu, Ba-Roma ona ka leihlo le bogale, gobane Maba ne ba bolae Majuda 200,000 go kgooa a tsamaea a otla batho ba batsho kantle go molato.

Magistrata erile ga ba ahlola are Go Majuda a mehleng ea Jesu go gaeso ka bone sehlogo sa jualo. Rade-

### **UMHLABA NEZITENDE** E NEWCASTLE.

Uma ufuna umhlaba noma iStand funda lapha ngenzantsi: (a) Kukhona umhlaba ongama acres awu 41 e Blaauwbosch Laugte. Lomhlaba ubiza i£4 i acre limye Owufunavo akawutate wonke ngoba awuhleshulwa.

> Khipha £100 i deposit bese sikulungisels imali ongayikhipha ngenyanga uze uqede

ukuthenga. (b) Kukhona i Stand esiku Ken ett St. Fairleigh, New cast e. Sinedhlu yamatshe efulelwe gotayela, inama kamela awu .. Kukona nenye in hlw n katayela enamakamela awu 4. Lesisitende siwu 1 no haif miles kasuka e Station. Sibiza £425 uma usifuna khipha £100 deposit bese sikulungisela imali ongayikhipha 1 genyanga

uzugede. (e) Kukhona iStand 29 Frere St. Lennoxton Newcastle. Lesi kasinandhlu. Sibiza £60, uma usifuns khipha £40 deposit bese ukhoka £3 ngenyanga

uze uqede.

P. N. Radebe, c/o Messrs. Anderson & Edmonds P. O. Box 36, Newcastle

### Sethuthu Sa Tshaba Ka Bona

Motato o tsoang Mangaung o bolela gore Lekgooa le bitsoang D. J. J. Kotze le bolailoe ka kotsi. Gothoe le ne le palame Sethuthu le mora lona D. J. Kotze. Erile ga bale dimaele dile 8 gaufi le Bloemfontcin Sethuthu sa tshaba ka oona, sa ipha, naga. Monna-mogolo o ile a leka gore mora a sethibele empa Setl uthu sa supa letsatsi sa tlala naga, gomme eare moo

Gaele mora goe eena o robetse

## Gobatsane

Mo Lokeisheneng la No. 2 motseng oa Daamane go loanoe ntoa ea kgolo ea bashimane. Ba ne ba loana ka dithipa le melamu. Go ile ga gobala bashimane ba supileng, e mong oa bona o magareng a lefu le bophelo koa

#### Banna Ba Emelane Ka Marumo

Motato o tsoang Tokio (Japan) o bolela gore Mmuso oa Russia o rome-

## Le Sa Ntse Le Lebagane Le Ntoa E Kgolo Ea Pakisano Ea Mesebetsi

Mokete oa Maburu o fedile. Banna ba panne dikoloi ba kgutletse magaeeng a bona. Ditedu di beotsoe; dikapi di tlogetsoe. Mokete o fedile ka tsatsi la Dingaan, koa Tshuone le Blood River, Natal.

Ntho e makatsang General Hertzog le General Smuts ga ba ka ba bua. Go buile Dr. D. F. Malan koa Blood River gomme a bua ka bokgeleke bo makatsang. A re "mona Blood River le eme mobung a galalelang. Ke mona moo tsoelopele ea South Africa e ileng ea theoa teng, moo mmuso oa Makgooa o fumaneug teng

A tsuela pele Dr Malan are Kajeno Makgooa a sa ntse a lebagane le ntoa e kgolo ea Blood River, eleng ntoa Dijo. Go teng Makgooa a 300,000 a bolaoang ke tlala, bao ba bakang mesebetsi le batho ba batsho ditoropong. Ga ekaba Makgooa a tla rua lefatshe, lena e ka kgona go etsoe maano ao Makgo0a a ka tshireletsoang ka oona mesebetsing.

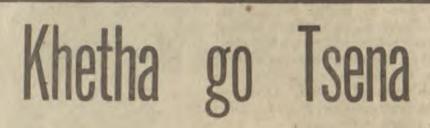
Motlotlegi H. A. Fagan, Tona lea Taba tsa Ba-Afrika eena o ile a bua motseng oa Rouxville a re go teng batho ba gopolang gore Divoortrekeers di ne di ikemiseditse go gatella batho ba batsho fatshe. Ca go jualo. E ne ele takatso ea bona gore ba

agisane ka kgotso le ba batsho. Nntoa tseo ba di loanneng le Matebele le Mazulu ene ese ka baka la gobane ba ne ba hloile batho ba batsho empa ene ele gore ba tle ba thube matla la lefifi. gore tsuelopele ebe teng South Africa.

Morena Fagan a tsuela pele a re ke batla go le neea molaetsa oa Phalamente ea batho ba batsho. Ba itse ke le bolelle gore sechaba sa batho ba batsho se thabile le lona le sona se tla ba le mokete oa tsuelopele.

### Lebitso Le Tsositse Kgaruru

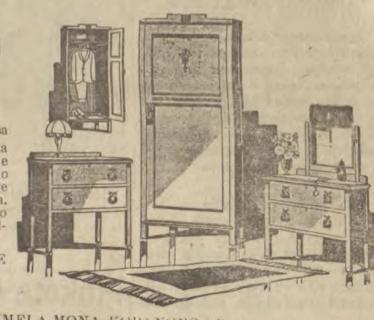
Ka mokete oa Kgopotso ea Pulamadibogo ba Maburu, General Kemp o ife a hlaba mokgosi gore kajeno motse oa "Roberts Heights" o tla bitsoa "Voortrekkershoogte." Ntho ena e tsositse kgaruru gare ga Mangesemane. A re oona a kgahlanong le phetelo ea lebitso la Roberts Heights.



KA KHUEDI

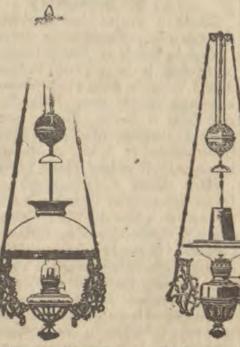
E reka phahlo tsa kamora ea ho robala eleng Wardrobe e nang le shelefo le mo u fanyehang Jase le moo u beeang dieta. Chestdrawer ea ho hlatsoetsa le Tall-

JALE KANTLE LE THEKO.



HA U LEFE SETIMELA MONA KUPANONG LE SOUTH-WEST AFRICA. U LEFA HALEFO HA DIPHAHLO DI ROME-LOA RHODESIA.

Ngola u batle lenaneo le le cha la phahlo tsa ntlo le nang le litshuantsho le karolo tse 96 elen3 nomoro 23. Le romeloa kantle le tefo.



Lebone Le Fehoang Le mmele o nang le gauta. Boleele ele dinchese tse 12. Le meriti o chitja. Le huleloang hodimo le

THEKO KE £2/19/9 Peeletso Ke 10/- Ka Khuedi Ke 10/-



Lebone Le Fehoang

Le nang le lesela la ho tuka la Belge le bonesang kamatla.

THEKOKE £2/19/6 Peeletso Ke 10/- Ka Khuedi Ke 10/-



ILPA A L. LI CMP SE ISA BOLA S WA ERLEY

1. Jale ea lio etela ea nnete ca WAVERLEY-Bophara le boleele ka di inchese tse 60 ka 99.

2. Dikompese tse mennoeng habeditsa WAVERLEY tse putsoa kapa tsothoa-Bophara le boleele ke dinchese ise 12 ka 90.

Dikompese tse menneeng bang tsa WAVERLEY tse putson kapa tse tsothoa--Rophara le boleele ke dinchese (se 50 ka 74.

HE O: K £8-7-6 Peelets , Ke 10/- K N u-di e 10 -



KAMORA ŁA HO JŁLA E KHABILENG.

1 32-piece Dinner Service, Morden shape with floral pattern. 6 Cups and Saucers to match 6 Stainless Sheffield Table Knives.

6 Stainless Sheffied Table Spoons 6 Stainless Sheffield Table Forks. 6 Stainless Sheffield Dessert Knives. 6 Stainless Sheffield Dessert Spoons. 6 Stainless Sheffield Dessert Forks.

6 Stainless Sheffield Tea Spoons.

2 Best White Damask Table Cloths 90in. x 70in. 6 Best White Damask Serviettes

20in. x 20in. 2 Servientes Rings. 6 Glass Tumblers. Glass Jam pot.

Glass Sugar Bowl. Glass Butter Dish. 1 Salt Cellar. & 1 Pepper Cellar.

THEKO KE £11/15 15/- Peeletso ke 15/- Ka khuedi ke

P.O. BOX 650,

### Ba Simolotse Go Lema

### Tsa Barolong

Dipula tse di ntle di nele me batho ba simolotse go lema ka thata mo Borolong.

V. bo itlotlo ba morafe se fhedile Ha e sale e simoloha teng ka June e tsamaea hara motse ho bona tse etsajanong. Ke kago ngwe ya tse di sebetsa ho fitlha October 38 e se halang; hobane le rona rene re ikemise- Gore mosetsana oa Mo-Afrika eo ntle thata ntlheng eno ya borwa mo tse e kolobeditse batho ba ho feta litse ho khethoa. Re ile ra qala ka ho legese la gagoe le leng East London Tshireletsong-

bonyeng teng thata.



### Bohulo bo Shiame

Go 'nile pule e tlopotla go cwa mo tshimologong go ea mo bohelong joa kguedi, me go sholohecwe go re pula e tla 'na e 'na ka metla.

Bohulo bo shiame 'me dikgomo di mmidi a nse mo melapo e mo Capri- ba a isoa sepetlela. vi morwalelo o e se o tle.

Dipholoholo tse di ne di nwa mo motseng oa Springs. Nokeng ea Chobe di se doetsi kwa sekgweng.

### **BA EME KA MAOTO** GO LOKISATSA KERESEMESE

TSA VILJOENSDRIFT

Ke ka masoabi a maholo ho tsebisa hore ho ea getello ea khoeli e felileng ho ile ha hlokahala Mof. Mina Kalane e mong oa bahahi ba mona Lekoa oa khale. Motse oa 10 goseng, go fihlela ka la bo 2 go Molimo o ka tselisa lipelo tsa bona. January 193 9

Mong. C. K. Nthakha o sa tsoa fumana pehi e tsoang Phiritona e latolang Rakhali' ea matsatsing a fitileng, me leqebeng leo a le fumaneng re mo utloela bohloko 'me eka ntlo ea ha Nthakha e ka tseliseha.

Re bile le mafafatsane a matla a pula tsimolohong ea khoeli eona ena ea Tsitoe ho fihlela ha e le matsatsi a mararo. Naha e ne e se e omme habohloko 'me e se e ka naha ea mariha. Che kajeno e batla e boela maleng oa eona.

Bana ba sekolo ba sa ba nkile lihlahlobo tsa bona, 'me sekolo se koetsoe hona khoeling ena ha e ena le matsatsi a supileng.

Bo 'me ba eme ka manto ho lokisetsa mokete oa tsoalo ea Morena (Kereşemese). Mobu o tloha boroko, 'me bo 'me ba chalaka le malapa ho bona hore na ke ofe ea khabitseng ho feta emong ka mabajabaja a bona a mekhabiso.

Ba neng ba le sieo ba ile (Conventioneng) Parys, ke hore Mangangajaneng re ka bolela bana; Mafumahali ana; Morontse, S. Ramodibe, S.

Davane, M. Maloisane le M. Tladi. Morutí S. K. Ramailane oa Sebaka se na ea lulang Parys o kile a re khalo vekeng e fitileng ho tla okamela hlahlobo ea bana ba sekolo.

### Digafi Dia Fola Kerekeng Native Ea Sione

(Ke MORUTI B, M, MOTAUNG) Feela yoale ka lenakana le bonoeng ke Moporofeta Daniele e Segopotso sa Kgosi-kgolo George e setse e tihahisitse nko ha Mochudi lemo sa 1939, ra hloka le sebaka sa ho Mamelodi. la me basile ba kgatihwa ke se ba se chaba di ea phela: maloetse a a lebala. fodisoa ka le bitso la Jesu ka taelo E itse ha lerole la vote le thunya Moperesita oa Sione.

Mathato oa Thabine le a bo motorokara, ra chachametsa hara motse gothoe mosadi o noa juala. ea re go tloga ka di 5 November go "di-bonda." ka tsoanelo.

Ga tlisoa segafi sa rapelloa sa utsoa li vote tse ling tsa rona. Albert Lobengula, setlogolosna sa rapella me ya na goanna maphasha- hore motse o bo o bone bohlasoa joa rona Ma-Sione otlhe re rapela gore Gatsoe sekhooa, ebile, ke mpar a hela. Modimo o tsoletse notlanka oa o na godimo ka mesebetsi mahareng a

### Ba Bolialoe Ke Tladi

Ba-Afrika ba bararo ba bolailoe ke The Bantu World cwanecwe ke nonohonyana. Go tla tladi gaufi le Springs ka Sondaga manba le thobo e ntle mo masimong a tsiboea. Oa bone e ile ea mogobatsa a

Gape gothoe Tladi e othle ntlo

Maphodisa a mabedi-la Lekgooa la Mo-Afrika a gobaditsoe ke Ba-Afrika koa Newclare ka Sondaga. E ne ele Ba-Afrika ba bahlano. Bobedi ba Maphodisa ana bo sepetlela.

#### Phutego Ea Batimi

Mohlap o mogolo oa mokgatlo oa baitimi o tsebisoa gobane ntlo e kgolo ea Leboea e ttla kopana Witbank ka

Chuchumakgala e lokiseditsoeng baitimi e tla toga Park Station ka nako ea 9 mautsiboea aka la 29 December. Bona gore u fumane thekethe ka di 27. J. H. MAHLAMVU

### Paballo Ea Post Office.

Ha u Lefua ka chelete u tsoanetse bore u lithute bo e bolokela MATSATSI A

Tsamaea u e Pust Obsing . baufi le uena, ba tla be bolella hore u ka fumana Buka ea paballo joang me u quie bo boloka chelete.

> 10s. KA KHOELI KE £6-0-0 KA SELEMO.

# Tsa Eastern Township

(Ke PENE-LE-ENKE)

Tzaneen Mafatseng a bo Morena qetellong ra lemoha polane; ra nka le loana le mosadi oa lona. Mo Morena Maserumula kgoshi Frank hophutha ba re ratang ho ba isa holong Matlala, Tau kgolo ea Sione e ile ho oe re votela, hobane re batla ho ba

isa di 23 November 38 ea budubutsa | Che, leha ba rehlotse, re ile ra ba teng moo. Metiholo ea nna meholo tsukutla, ba ba ba retseba le rona ra ba teng moo ge moea o halalelang o tseba. Hoile ha sala hanyenyane re tshologela godimo a ba sokologi ka eba di-ponda motsaneng oa rona, eleng go beoa diatla. Monna e mong atla George Goch, oo re o ha hetsoeng ke a omeletse letsoho a rapelloa me bare ratang, bao reba sebeletsang. Feela a bo oa le fodile lesebetsa boleta le ha ho le joalo re a belaela hobane ha ba re hlola ka "fairplay" ba ile ba

booa se fodile tlhaloganyo ea sona | Goathee ka jeno ba amogela £1 ka e boile kaofeela. Go utloala ge khoedi; rona le ha ba ganne go re etsa gomme bana ba tsoala bana. komello ea lefatse ene e le kgolo di-bonda ga re khathale, gobane gase mafatsheng ao me e na motlhanka gore pontonyana eo e tla ba ruisa. Modimo a ile a kopioa ke marena ao Le ha ho le joalo, ka lemo se tlang re gere a barapellele pula. Me a e tla ba supetsa, re tla ba senyeletsa, phasha lefatsheng lotlhe leo. Ea e bona. E tsoe re a itse gore monna e loa ba motiholo go bathe bao. Ke gona ba mokhethile hela ka go morata.

ile; ba ke ke ba sebetsa letho, ho ja ba kind." khetha oena kapa 'na re ne re tla sebetsa hantle Maar batlogele re tla ba bona ka selemo setlang. Re bantse kaofela hore ba re tsebe hantle.

Ba'as

### RE UTLUA KA PUDI-EA-TSELA

Gone Mrs. Christina Maha, oa Orlando o hlaba monna oa gagoe. Gothoe o fumanoe a ena le "my E itse ha matsatsi a ntse atamela ho darling" e mong. Tsheko e tla ba

350, e bile go sa lebeletsoe bongata phutha li-receipts tsa batho ba patetse- o shuele kantle le go kula. Gothoe Ditokololo tsa Kopano ya lekgotla ba dichaba tse tlang Sione ka tshu- ng rente, hore ba tle ba re votele. Re o ile a kopana le "my darling" e la Bagakolodi di etetse kwa Ga. sumetso lea Moea oa Modimo. ea ntlo ke ntlo re ntse re "ngoaoa" mong a monoetse dihlare. Ga le sa Mokoto mo kgweding ea Ngwanatse. Meoea e a bolokega ka bongata: batho mehopolo hore ba se ke ba re ihlokomele basetsana ba Afrika le tla fetsoa ke banna.

> ea motihanka oa gage Engenase mane holong, ra re re holla melala hore Gore Lekgooa le leng le ne le ba re ratang ba re votele, ra bona ba iphetotse tau gare ga motse oa Joha-Tlase lofatseng la Bopedi hause le ntse ba re tlolisa mahlo. Khele, nnesburg, le apotse dibaki le digempe

> > o dirile mohlolo. O ile a ea ntlung e ka kgona se bontshe takatso ea ea gagoe a tsamaea le phuti ea ga- sona ea gore gobe teng kgotso lefagoe gomme a fihla a leleka mosadi tsheng. oa gagoe diphateng. Bophoofolo bo tsene Afrika, ga gole jualo.

Gore mona Gauteng basadi ba ayala Sethepu. Go teng monna oa bosigo le oa motshegare.

Core mona Gauteng "Kgeri e alama dikgorinyana" motshegare

Gore Mophodisa a tsuile letsholo la go thopa dipatla, melamu le ditshipi le dithipa tseo Ba-Afrika ba itukisetseng go bolaeanh ka tsona ka Keresemese.

Gore L'ekgooa le leng koa Danmane gore le tshueroe gothoe le La ha ho joalo, a re tlogele puo e nkile Tholoana ea Eve go mosetsane ngata. Re ntse re bona hore ba re hlo- e mong oo Lekgooa. "Pas op my

> Dikuranta tsa Marjeremane di bolela gore ke tshuanelo gore Mmuso oa France o neele Italy lefatshe la Tunisia le Somaliland. Boledi ba ona a mona Afrika.

Go bonagala gore Signes Mussolini o ikemiseditse go phagamisa sechaba sa

### Banna Ba Fetogile Mebala Jualeka Leobu

Taba tsa Europe difetoga mebala jualeka Leobu gobane banna ba tshuereng Mebuso ga ba na nnete. Nakonyaneng e fetileng babadi ba tsoa Bophirimela, kereka ea Sione khetha banna ba Advisory Board ea ka kguedi ea March koa Tshuane ga Chamberlain, Tona-Kgolo ea Mmutla gakologeloa gore Mr. Neville so oa England, o ile a kopana le Herr Hitler, Tona-Kgolo ea Mmuso oa Cermany, Signor Mussolini, Tona-Kgolo ea Mmuso oa Italy le M. Daladier. Tona.Kgolo ea Mmuso oa France, gomme ba dumellana gore ba tlogela go phetha diphapang tsa bona ka marumo. Empa kajeno taba di eme ka sebopego se seng. Go bonagala gore Herr Hitler le Signor Mussolini ga ba sa eme dikanong tsa bone.

> Tshimologong ea yeke ena Mr. Chamberlain o entse puo e kgolo, a iketsetsa boipiletso go sechaba sa Gore monna e mong koa Orlando Majeremane le balaodi ba sona gore

WHEN the Nervous System is fagged out the effect may be felt in any portion of the body-usually the sufferer's weakest point. Some of the most common symptoms of Nervous Debility are: Backache, Sleeplessness, Worry, Indigestion, Fear of Insanity, Pain in the side, shakiness and a general longing for peace, rest, freedom from responsibility or even Death.
DR. HEINZ NERVE RESTORATIVE is

probably the most complete Nervine tonk ever discovered. It soothes the rattled nerves, it calms the shricking brain, is strengthens the nerves of the Stomach, Heart and Back and it rebuilds the Bloods This all-round action is unique.

"I had a Nervous Breakdown owing te. worry and overwork. I could not sleep, was so irritable that I could not work. A continual headache and fear of insanity Dr. Heinz Nerve Restorative

and feel a different man. I can's say how thankful I am." H. Human, Leyden, Bothaville. (Case No. 134). DR. HEINZ NERVE RB-STORATIVE costs 1/6 per

bottle or so/- for 6 bottles from all chemists. There is no substitute for this



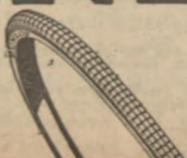
They are stronger and they last onger When you buy a Tyre, as for DUNLOP. Look for the name DUNLOP on it, then you can be sure that you have the best.

DUNLOP. Di tiile, ha di fela kapele. Haureka Thaere, e reu batla ea DUNLOP. Batla lebitso hodima' eona, kemoo u tla ba le nnete hore reks e lokile ng.

# 

YRES

Always ask for DUNLOP Tyes, Tubes and Accesso les



DITHAERE

Kamehla batla Dithaere tsa DUNLOP, le d'chujeu le ntho tsa paesekela.

No. 511

# How Young People Spend their Holidays

Christmas is recognised as an event of particular significance by all sections of people throughout the Empire. On this day we count our blessings one by one, praying God to spare us a few Christmases, while being happy and grateful that up to this day He has spared us.

The scholars, who are now back home with their parents, awaiting the announcement of the examination results shortly after Christmas, will be happy with us. Although they are in doubt as to what the exam, results will turn out to be, and as to whether they will not interfere with their plans for next year, they will, man's character should be an exa-

nevertheless, be cheerful like all mplary one, in whatever he does. young people on Christmas day.

young people Christmas day is mis- to colebrate one's happiness by makunderstood and abused; it is used for in other people unhappy is not ideal, philandering and other unimpressive and does not come of good breeding. enterprises, apparently on account of ignorance. People who do not understand abuse all holidays in fact.

young people in this country can do a lot to overcome these difficulties. to whom life does not matter, and to Having read their bible and their whom ambition is non-existent. It history books properly, they know is not illiteracy that perpetuates them that not a single day in a man's life to commit these evils. should be abused, and, above all, a

Let the educated youngsters teach Unfortunately to some type of those out-of-the-way youngsters that

It is, perhaps, a very strange fact that among these people who abuse The growing army of educated their leisure are some who have even a smattering of the three R's. People

> This section of people should learn from others who are better than themselves that it serves no good purpose to crave for holidays when we do not know how to spend them properly. We have to change with the times; we must be civilised ence and for all time.

In any event, there is no doubt that a sound education will help to uplift the present social standard of the African, which is not balancing. After all it is not so much the money we gain after being educated that counts, as for the usefulness of the knowledge that we have. And if the schools failed to instil on us the importance of character, which is a sine qua non in life, they would be failing in their duty.

In order to uphold the prestige of the profession of learning, which is a noble one, and, above all, for the purpose of setting an example that is worth copying, education should become an agency by means of which all evils that are due to ignorance should be conquered.

Within a few days Christmas will be over and the examination results will be announced.

It is a lovely thing to be one of the successful candidates. Diligence and obedience are the factors that reward well those who rely on them. And it is all a question of character, and the proper use of spare time.

Success, actually, will not come unless we are prepared to work hard and take the orders from our superiors as they are given us. That is the way to success and fame.

# Lovedale Training School

INFANT SCHOOL TEACH'ERS COURSE

From the beginning of 1939, Lovedale Training School offers training for the Infant School Teachers' Course, which prepares teachers especially to teach the sub-standard classes.

Length of Course: One year. Entrance qualifications: This course is open to women who have passed the N.P.L. 3 examination. They must produce a certificate from Principal Teacher of their Training School, stating that the applicant has natural aptitude for infant school work. In the case of experienced teachers, a recommendation from the Circuit Inspector must be submitted.

Salary: Teachers who obtain the Infant School Teachers' Certificate will receive the same salary as teachers with the N.P.H. Certificate.

Fee for Course: The fee is £14. 10. per annum, plus £1 entrance fee for new applicants.

Applications should be made immediately to the Principal, Lovedale. Institution, P.O. Lovedale, C.P.



INDALENI HIGH SCHOOL.

#### EDUCATION IS A PRICELESS GIFT

See That your Children Receive a Sound **EDUCATION** 

## Indaleni High School

A Methodist Connexional College For African Students. Situated in the heart of the Garden Colony in Natal's most beautiful country-side. INDALENI HIGH SCHOOL for Boys and Girls up to and including University Certificate and the National Commercial examinations. INTERMEDIATE and SECONDARY SCHOOL from Std. V to IX. INDALENI HIGH SCHOOL for Girls (Domestic Science and Industrial courses). Up-to-date training by qualified Domestic Science

INDALENI HIGH SCHOOL for Native Teacher's Demestic Science Certificate. (This course is for qualified Women Teachers only). Boaders expected February 7th 1939.

Apply for Prospectus and terms. THE PRINCIPAL,

INDALENI HIGH SCHOOL, Indaleni via Richmond, Natal.

70 YEARS OF SERVICE FOR BANTU GIRLS

COURSES FOR 1939. Term begins Feb. 8th.

1. University J.C [stds. VIII and IX.]

Standard VII Note: Languages offered in J.C. and Std VII are: Eng ish, Zulu, Latin.

3. Three Year Industrial Course To enter this course a girl must have completed Std. V.

CHRISTIAN ACTIVITIES\_

-WAYFARER-GUIDES \_\_\_\_SPORTS\_\_\_\_

FOR ROSPECTUS AND INFORMATION APPLY TO T.E PRINCIPAL,

INANDA SEMINARY

PHOENIX

Nata!.

### The Only Anglican Institution in the Ciskei ST. MATTHEW'S COLLEGE

SCHOOLS AND HOSPITAL

Accommondation for 250 Borders (Boys and Girls) COURSES PROVIDED - Junior Certificate

Senior Certificate Native Primary Lower Native Primary Higher Carpentry and Building Government Nursing Certificate

Special cons deration given to Anglican ! tudents, for whom some scholarships are available after their first year.

Those wishing to enter the College in January 1939 should apply at once to:

THE RVD. E. H. ROSEVEARE, M.A. Warden, P. O. St. Matthew's, C. P.

### ADAMS COLLEGE

(Principal : Senator the Hon Edgar H Brookes, M A, OFFERS

ALL HIGH SCHOOL COURSES, with wide options; ALL TEACHERS' COURSES, including T3 with options and special training, and POST-MATRICULATION T3, SPECIAL COURSES in CAPENTRY, MASONRY and BUILDING' SPECIAL MUSIC COURSES (under Mr. R. T. Caluza) SPECIAL COURSE IN ECONOMICS etc. for SONS OF CHIEF's and others (directed by the Principal and Mr. Selby Ngcobo.) SPORTS, SCHOOL, SOCIETIES. WAXIMUM CULTURAL OPPORTUNITIES.

Apply at once do not wait until the end of the year Prospectus, containing full particulars, and Application Forms obtainable on writing to :

The Principal, Adams College. Adams College, P. O. Adams Mission Station. Natal's Oustanding School Appeals To Natal.

# LOVEDALE

WILL EDUCATE YOUR CHILD

Apply now for Handbook of information to:

> The Principal P. O. Lovedale

The Co-operating Lutheran Missions in Natal COURSES 1939

TRAINING COLLEGE: T.3 First Year T. 3 Second Year

T. 4 First Year T 4 Second Year

HIGH SCHOOL: St. VII, St. VIII, St. IX (J.C.)

Apply for particulars to

The Principal, Umpumulo Institution P. O. MAPUMULO, Natal.

#### AGRICULTURAL EDUCATION

Agricultural Department of the United Transkeian Territories General Council.

TWO YEAR DIPLOMA COURSES in the Science and Practice of Agriculture commencing about the 20th January, 1939, at the

following Schools of Agriculture:-FLAGSTAFF SCHOOL OF AGRICULTURE, FLAGSTAFF (rail head Kokstad and R.M.T. bus to the Institution

head Kokstad and R.M.T. bus to the Institution
TEKO SCHOOL OF AGRICULTURE, BUTTERWORTH (rail head
Butterworth 8 miles from Institution)
TSOLO SCHOOL OF AGRICULTURE, TSOLO (rail head Maclear
40 miles or Umtata 30 miles and R.M.T. bus to Tsolo
The courses of instruction provided in these schools are comprehensive
ones. embracing: Agriculture, Veterinary Science, Animal Husbandry, Dairying, Entomology, Botany, Economics, Book-keeping,
Forestry, Vegetable Gardening, Horticulture and Farm Engineering.
Application forms for the above Courses are obtainable from the res-Application forms for the above Courses are obtainable from the respective Principals of the above Schools

Intending Students should apply direct to the Princip I, not later than the 1st January, 1939.

### Send Your Boys And Girls To

INTERMEDIATE COURSE: Standards V and VI HIGH SCHOOL COURSE: Standard VII JUNIOR CERTIFICATE COURSE Standards VIII and IX

FEES £3.10.0 PER HALF YEAR BOYS' INDUSTRIAL COURSE: Three year course in Carpentry Building Blacksmithing and general repair work

FEES £2.10. PER HALF YEAR FOR PROPECTUS WRITE TO: The Principal, Pholela Institution,

BULWER, PO., NATAL.

Attitude, 4,000 feet.

Government Aided Diocesan High and Industrial College for Native Girls.

P. O. ROSBOOM. ENHLONHLWENI, The School consists of 3 departments

11 miles from Ladysmith, Natal.

 A High School for Standards V., VI., VII., VIII., IX. Girls are prepared for J C University Cert. 2. An Industrial D-partment for girls who wish to undergo 2 or 3 years' course in Cookery. Dressmaking, Housewifery, also Poultry

Rearing and Lace Work. There is a special class for Certificated Teachers who wish also to obtain a Government Domestic Science Certificate.

3. Spinning and Weaving Department

Students can join Wayfare's, and sports.

Fees £8 a year. Apoly to the PRINCIPAL. It is understood that Iscor Athletic

Iscor Athletic

Association

### Pimville Golf Club Annual Championships

The Annual Championship Competition of the Pimville Golf Club was held on Dingaan's Day and on Sunday. December 18 on the Pimville Golf Links, over 72 holes.

The course was in an excellent condition, and for this we thank Mr. Moabi, the caretaker, as well as Mr. Mkwanazi, his assistant.

Competition was so keen that it was difficult to guess the probable winner even towards the end of the game. At the end of the first 18 holes on Dingaan's Day, Da Gama (Railway), was leading with 82, his drives having been superb. 1

In the afternoon, however, Pelm decided to snatch the honour from Da Gama by coming home with a magnia ficent 81; his approaches left nothing to be desired. Incidentally, Pelm led for the day with a brilliant 166 for 36 holes, closely followed by Mkwanazi and Mavimbela who played 168 and 170 raspectively.

On Sunday better golf was exhibited generally, the outstanding achievements having been Pelm: 38, Mavimbela: 37, Maqubela: 39.

In the morning, Mavimbela, a steady and acurate golfer, was leading with the amazing score of 79. But Pelm made golf history by exceeding this fine score with a 78 in the afternoon. The scores for the 72 holes were :-

HICH SHOOL:

Templeton Pelm: 333 Joe Mavimbela: Dan Mkwananzi : 338 Alfred Maqubela : 347 David Marobela: 350 W. R. Moabi: 353 A. Sepotokele: 355 V. Da Gama: 356 A. Shupinyaneng: 370

K. Doyana: 137 (for 36 holes) As evidenced by the above scores Templeton Pelm is the winner of the Competition, and champion of the Pimville Golf Club. The club has presented him with a Beautiful silver

May other clubs also note that Pimville is prepared to face any of them. We also thank Mrs. Magubela and

Masters Leslie and Aubrey Maqubela who cooled the tempers of the competitors with palatable cold drinks.

### RAND LEASES "A" BEAT GAIKAS "A"

The match between Rand Leases MR. HOOSEN JAJBHAY, the South African Non-European Tennis Chama victory for Rand Leases "A" by pion, who owns twenty eight chaman innings and 80 runs.

Gaikas "A" 1st innings 132. Rand Leases "A" 289. J. Tokwe 106; M. (Continued at foot of column 3)

OHLANGE INSTITUTE

FORWARD STEPS AT THE OHLANGE INSTITUTE.

Senior Certificate in Commerce (Com. Matric.)

Accommondation is provided for a limited number of girl boarders who

wish to take High School courses a d Commercial studies

Let your son and daughter have the best training at the Ohlange Insti-

tute, a School noted for the training of Bantu youths in Leadership and National spirit. For full particulars Apply to:

THE PRINCIPAL Onlarge Institute, Phoenix.

TIGER KLOOF INSTITUTION.

Right on the Railway half way between Kimberley and Mafeking,

(b) Dressmaking---special one year's course for those who are speci-

ST. FRANCIS' COLLEGE

Teachers' Certificate Courses including:

THIRD CLASS TEACHERS' CERTIFICATE (T3)

FOURTH CLASS TEACHERS' CERTIFICATE (4)

Many boys and girls artend High School Courses with no definite aim as to their future

career. It is advisable that a plan should be mapped out before going to College. The subjects for Std. VII should be selected according to the choice in life. To assist students

in this choice subjects have been grouped to meet the requirements of different courses.

(a) Prefessional (b) Commercial (c) Medical (d) Social Administration
(e) Classical (f) Art Music.

MATRICULATION CERTIFICATE; UNIVERSITY JUNIOR CERTIFICATE;

STDS. V, VI and LEAVING CERTIFICATE, STD. VII INDUSTRIAL COURSES.

ST. FRANCIS' COLLEGE,

MARIANNH LL, Natal

Apply to: THE PRINCIPAL

SENIOR & JUNIOR CERTIFICATES OF THE CAPE

Matriculation Certificate.

Junior Commercial Certificate.

Preliminary Commercial Certificate.

Carpentry, Tailoring & Shoemaking.

Standards VII & VIII.

Junior Certificate.

COMMERCIAL DEPARTMENT:

The following lourses are provided :--

(a) Carpentry

Tailoring

PRACTISING SCHOOL, Std. I .... VI.

(d) Tanning. Leatherwork and Bootmaking. GIRLS' INDUSTRIAL SCHOOL

(c) Home-making and Crafts Demonstrator's course.

For all particulars re - fees etc., apply to:
P.O. TIGER KLOOF, C.P.

BOYS' INDUSTRIAL SCHOOL :---

(b) Masonary and General Building

(a) Domestic Science and Needlework

ally qualified in Needlework.

Industrial Departments :

COURSES FOR 1939.

#### pionship titles. Among those he has acquired during

the year 1938 may be mentioned the following: Transvaal (Open) Tennis Championships, (Singles and Doubles). Transvaal Coloured and Indian Tennis Championships (Singles and Doubles), South African Singles and Doubles Championships, (played at Port Elizaboth this year), Johannesburg Coloured and Indian Singles and Doubles, and Bantu Men's Social Centre Singles and Doubles.

encouraging the project. The refreshments will be supplied free of charge. Authorities of Iscor Compound have provided a new plot for use of their SPORTS AT

African workers for the purposes of erecting a tennis court, football ground and an entertainment hall.

Iscor football club is challenging any club, the match to be played at Iscor. Communications should be addressed to the sports organiser, Mr. that date, the Durban Primroses

#### and close to Vryburg Easily reached by train from the Transvaal, Free state, and Bechuanaland Protectorate, as well as the Cape Province Cricket NATIVE PRIMARY HIGHER & PRIMARY LOWER, CAPE TEACHER'S CERTIFICATES. Abandoned Through Rain

The match between Rand Leases C.C. and Stone Breakers C.C. which was commenced on December 4 on the latter's ground was abandoned last Sunday owing to rain. The captain of he Stone Breakers won the toss and elected to bat on a damp pitch. They were soon all out for 67 runs to the dangerous bowling of E. Majola, who captured 3 wickets for 38 runs, and S. Ndlwana, 5 for 21 runs. E. Mphele 15; J. Mampe 10; T. Majola 13.

Rand Leases replied with 353 runs. Gwele betted masterly for 93. Other outstanding batsmen for Rand Leases were :- S. Ntshekisa 55; S. Ndlwana 38; E. Majola 37; J. Makoti 33 not out; G. Ndlwana 33 and W. Ximiya 24.

Stone Breakers had 20 for 3 in their second innings when rain fell, leaving Rand Leases winners on the 1st innings

### VEREENIGING TENNIS

Tennis fans at Wanderers tennis courts had a splendid time on Dingaan's Day, the occassion being a friendly match between Wanderers and a visiting team from Western

Play started in the forenoon and concluded in the evening, Wanderers being the winners by 20 games.

It is understood that Wanderers will play an away match at Kroonstad on New Year.

Ntikinca 61; G. Koboka 27; D. Gongxeka 22. Gaikas "A" replied with 77 runs in their 2nd innings. D. Nkohlani 7 for 30 runs.

### Bright Start Of Tennis Championships

### To-Day's Play Likely To Be Full Of Fun

Association is making huge preparations The Men's Singles and Doubles Tefor an athletic day to be held at Iscor nnis Championships commenced on on Christmas day. The Compound Dingaan's Day at Natal Spruit Manager of Iscor, Mr. Westerman, is tennis courts, and continued on Saturday and Sunday.

Owing to the large number of entries the tournament was played on five courts. The championships have now reached the quarter semifinal stages.

The following were the results of the first, second, third rounds and quarter finals, competed:

MEN'S DOUBLES Hajee and C. F. Dupreez beat A. Jules and J. Collins;

Molefe and Sikakane Thompson and P. Mothibi;

P. Jules and Brockman beat Lithebe and Nhlapo (5-7, (0-6), (6-4),

Dupelsen and Cuthrell beat Bhengu and Phooma (6-3) (6-4, (2-6). (4-6), (6-2),

Hajee and C. F. Dupreez beat Khutlang and Kambule (6-2), (2-3),

Xorile and Matshaya beat Moll and Patel (6-3), (6-1), (6-3).

Molefe and Sikakane beat Melto and Makoe (W.O.).

Mathibe and Mofokeng beat Oliphant and Setlegelo (W.O.)

Ehrenreich and Van de Haar beat Jules and Brochman (6-3), (6-3), Jajbhay and C. A. Dupreez beat

Supelsen and Cathrell (6-0) (6-0), Molefe and Sikakane beat Mothibi

and Mofoking (6-4), (6-0), (6-4). MEN'S SINGLES Sikakane beat Van der Haar (6-4),

(6-3), (6-4). Ebrenreich beat Moll, (6-(6-3),

December 26 will be a day of various enjoyments and activities in the city of Durban. In spite of the South African Bantu Cricket Tournament, which will take place in Durban on Lawn Tennis Club will also be engaged in a friendly tennis match against the Johnnnesburg-Western Lawn Tennis Club. The following members will represent their club:-

#### WESTERN LAWN TENNIS CLUB:

Messrs. J. L. Molefe (President): W.W. Mehlomakulu (Captain); M. Z. D. Mabusela (Secretary); Mr. and Mrs. J. Motloane; A. Mehlomakulu; M. B. Z. Mabusela and Bleom. Misses L. Hlatywayo and H. Ngoyi and Messrs J. Lencoe and E. S. Mabulana.

#### PRIMROSE LAWN TENNIS CLUB:

Messrs:-R. M. Moses (President) E.D. Fenyang (Captain); H. Seodi (Vice-Captain); Mc. P. 'Mota (Secretary); E. Ramorobi; A. Mbatha; and W. Mafoya. Mrs. S. M. Phashe, Misses: E Nkabinde (Lady-Captain); F. Miya; E. Sefuba; E. Radebe and C. Khuzwayo.

(6-3), (6-4); beat P. Mothibi (6-4), (6-2), (6-8), (6-4).

H. Jajohay beat Cathrell (6-1), (6-0), (6-2), Leat Sikakane (6-1), (6-0),

A. Jules beat Collins (4-6), (6-2), (7-5), (6-2), lost to Hajee (6-2); (6-2), (4-6), (4-6), (6-2).

Hajee beat P. Jules (6-3), (6-2), (7-9), (8-6); lost to J. Oliphant (6-1), (8-6), (6-0).

Oliphant beat Thompson (6-3), (6-2), (6-4); beat Makoe (6-2), (6-3), (6-4):

Makoe beat Nhlapo (6.0.) (8-6). (6-1).

Matshaya Beat Khutlang (3-6), (6-1), (6-0), (6-1). C. A. Dupreez beat Matshava (6-0).

2-6); (6-3), (6-3), beat J. Mathibi -2), (10-8), (3-6), (6-2). C. F. Dupreez beat Lithebe (6-4),

(6-2), (6-2) lost to J. Mathibi (6-2),

J. Mathibi beat Dupelsen (6-0), (6-0), (6-3).

Gardee beat Molato (W.O.) Xorile beat Gardee (6-0), (6-0); beat Molefe (6-4), (2-6), (2-6), (6-3),

Mangera beat I. B. Adams (6-4),

(6-1) (6-2); lost to Molefe (6-0). (6-0), 6-0).

More interesting matches will be played to-day, (Saturday), commencing at 10 a.m. Ehrenreich and Van de Haar will meet the Natal Doubles Champions, Wesly and Maharaj, followed by C. A. Dupreez (S.A. Doubles Champion-Coloured) vs. Wesly Thomas, (Natal Singles Ex-Champion); G. B. Norile (Bantu Sports Club Champion) vs. S. S. Maharaj. H. Jajbhay (S.A. Non-European Tennis Champion) vs.

Jajbhay, Dupreez and Molefe, who have qualified for the semi-finals, will now meet the winners of the quarterfinals, Xorile and Matshaya will meet Hajee and C. F. Dupreez.

The singles finals will be played on Monday, December 26, at 1 p.m., and will be followed by the Men's Doubles. While no admission fees will be charged at the gate today (Saturday), on Monday the gentlemen will be charged a small fee of 6d., the ladies being admitted free of charge.



# Kilnerton Institution

There are a limited Number of vacancies only in the SECONDARY SCHOOL (J.C. COURSE) and in the NATIVE TEACHERS' PRIMARY HIGHER COURSE.

Write at once for application forms to:

The Principal, K. T. I. Private, Bag, Pretoria.

There will be no vacancies in the Teachers' Course or for Std 6 boarders until January, 1940.



### SET - SOTO THE WONDER SALVE

This is the Ointment which cures, although all others may have failed.

Do not neglect pimples, sores, scratches or insect bites.

Heal it now

Use SET-SOTO and prevent blood poisoning, unsightly disfigurement and agonies of irritation and rough skin.

THREE SIZES: 1/2, 1/9 and 3/3 Set-Soto Wonder Salve at your chemist or store

SEE THE HIPPO ON EVERY BOX Send for a trial tin

1/2 Post Free

Chemists

### **Eastern Leopards** Celebrate Their Victories

The Eastern Leopards F.C. were the hosts at a dinner-party held in the Communal Hall, Eastern Township, last Sunday afternoon, celebrating their very successful season, Mr. R. V. Selope Thema, M.R.C. was the guest of honour.

In an eloquent speech which was closely followed by the crowded hall, Mr. Thema emphasised the value of sports to the young people. "It is on the playing fields," Mr. Thema said, "where you find a Msuto, Xhosa and Zulu come together as one without any racial feeling. On these fields young men are taught to discipline and control themselves." He hoped that the young men of the Eastern Leopards who had to-day won these trophies would one day display the victory they had won on the political fields fighting for their race. Continuing Mr. Thema said, "I blame the old people who do not encourage their young. Men must mix with boys so as to teach them manhood. Women must mix with girls so as to help them to realise their responsibilities.

Mr. R, V, Selope Thema who was introduced to the gathering by Mr. R. R. R. Dhlomo, chairman, was given a rousing cheer when he left. The party which was organised by the Committee of the Eastern Leopards F. C. was in the capable hands of the Misses R. R. Bhengu, G. N. Mayekisa, M. Mabuya, Kalipa, J. Rabulele and A. N. Molefe, the lady members of the Club. Messrs George Mogotsi, (Capt.) Dan Makoko, (Secretary) and Gray Molefe (Treasurer) ably carried the duties of controlling the never ending stream of visitors.

Music was kindly given by the popular Philadelphians, Darktown Roses Choir, Nightingales and other self-styled artists. Speeches were given by Mr. P. M. Selokoane, and Smuts Sethoga' Mr. Partrick Nkosi, an official of the Wemmer Bluebirds was introduced to the gathering. Trophies displayed on the table were: Championship Division Cup, City Council Championship Cup; United Tobacco (knock-out) Cup, with its eleven small trophies; Special (1937) cup; Permanent Cup; Jerseys won by the Wednesday Division Eastern Leopards, The cup won by the Saturday League Eastern Leopards was not displayed. Among those present were many respected men and women of the race, including those from town:



Mr. P. M. Mango, Manager of the famous Gibsy Melody Makers (See page 8)

### Roodepoort News

(By J. C. MKUHLANE)

who has been officially appointed yana (Amalgamated School), Ngxola "Returning Officer" of the Advisory and Miss Nkondlwana (Roman Catho-Baord Election in the location this lic Mission). All except Miss Nkoyear was interviewed by members of indlwana are spending their holidays the Property Owners' Association in in Johannesburg. She has gone down Township, last Sunday afterthe Superintendent's office last Sun- to Umtata, C.P. to visit the old dame. day morning December 11. After an Mr. J. W. Molosiwa is staying with read and fully exclained the regula- W. N. Township, Johannesburg. tions governing election and said that Mr. D. D. Ngxola is staying at the comrades among whom were: that part of them had never been used Johannesburg. in the past and that it would then be difficult to make people who were alvoting to fully understand the position. be spending her holidays in Pretoria Secretary South African and therefore it was suggested that the and Benoni. Clothing Workers' Union, "Returning Officer" humbly request Mr. O. K. Mazibuko is on a twelve language or languages had been used in location. the notices whereas it is provided for in the regulations.

Nowitz) make it known to all residents praying daily for his speedy recovery. in a general meeting that will be convened for the announcement of names of candidates who are standing in the election this year and the request was granted.

It is gratifying to note that there are more men who have taken nomination papers this year and that they have all made up their minds to serve the people. We wish them luck and success in spite of election fevers that seem to be prevalent

### Potchefstroom News

(By Quirry)

called the Black Tartars is the present that the Grand Sessions of the sensation of the town. The Tartars above will meet at the Com-(popularly known as The Big Four) performed in a crowded house in the hall on the 2nd December. The standard of their music, their rendering of Bantu and Negro compositions, will leave Park Station at the characterising in sketches showed 9 p.m. on the 30th. thoroughness and preparedness. The audience was spell-bound, at once reduced to seriousness and bursts of laughter.

The company consists of Messrs J. W. Molosiwa (Manager), J. A. Tambe-kwayo, C. Thabang, D. D. Ngxola and S.A. Clothing Rex Ratlogo (pianist). Watch them perform at Klerksdorp on the first week in February.

Amongst the latest departures for holidays are: Messrs Thabang, Molosi-The Pass Officer, Mr. J. C. Nowitz, wa, Tambekweyo, Mazibuko, Mzoyi-

introduction by the Superintendent he his uncle Mr J. J. Molosiwa of

they were going to pin up to them home of Mr. J. Tambekwayo in John Mr. A. Lillianfeld, Secretary this year. But it was pointed to him Mohohlo Street, W. N. Township, of the Brush and Broom

Nurse Elizabeth du Plessis is due for ready accustomed to the "old style of leave on the 3rd January 1939. She will

the Town Council to see its way and months study leave. He will be going allow people to vote according to the to the Diocesan College, Pietersburg

was turned down on the grounds that November a competition amongst the of the Union. He emphsised it accounted very much for the irregu- standholders for the best-kept house, the need of unity among larities that caused an Advisory yard, fence etc. There was a grand Board to be disselved this year when a response and this has considerably certain section claimed that no Native improved the appearance of the Union was doing much

Mr. L. Mokoena, the Principal of the Amalgamated School, is in bed Then it was suggested that he (Mr. rather seriously indisposed. We are

## Late George Gumede

(By S. H. Skosana)

Many of his friends and relatives will be grieved to learn of the sad passing away of Mr George Gumede, who was knocked down by an electric train, on December 5th. Late Mr. Gumede was a fine, young were called agitators and all decessories Try: Welhuter Motor & Comments of the sad passing away of Mr. Gumede was a fine, young were called agitators and all decessories Try: Welhuter Motor & Comments of the sad passing away of Mr. Gumede was a fine, young were called agitators and all decessories Try: Welhuter Motor & Comments of the part in political matters of good used Motor Cycles. Rudge 3½ O. H. V. £30 Pathfinder 2 Strote £12-0-0. O.K. Surpreme Rudge 3½ O. H. V. £14. Douglas 3½ O. H. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £19. The part in political matters of good used Motor Cycles. Rudge 3½ O. H. V. £30 Pathfinder 2 Strote £12-0-0. O.K. Surpreme Standing the Union enjoyed to the part in political matters of good used Motor Cycles. Rudge 3½ O. H. V. £33 2¼ S. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £14. Douglas 3½ O. H. V. £14. Douglas 3½ O. H. V. £15. The part in political matters of good used Motor Cycles. Rudge 3½ O. H. V. £33 2¼ S. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £14. Douglas 3½ O. H. V. £14. Douglas 3½ O. H. V. £15. The part in political matters of good used Motor Cycles. Rudge 3½ O. H. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £19. The part in political matters of good used Motor Cycles. Rudge 3½ O. H. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £18. Sun 2¾ O. H. V. £19. The part in political matters of good used Motor Cycles. Rudge 3½ O. H. V. £30 Pathfinder 2 Strote £12-0-0. O. K. Surpreme 2 Strote

Townships and Hostels were cause of workers. represented. Mr. A. k. arrangements, and Mr. ). Makhena, much.

Late Nr Gum de leaves a widow and two children.

Among those | resent were: Miss E. Mabura, Mrs. Sitebe. Mr. M. Nongauza, Mrs. E. Mabombo, Messra J. K. Coka. S. B. Noabulla, J. Note, P. & Moloinjane, F. A. Mabaso, A. Kone, D. Cutting, B. hoole. A. Phooko, A. E. Lambert, Z. Tshikori, and A. Mahuma-

### Northern Grand Temple!!

The members of the Independent Order of True A musical and dramatic company Templars are hereby notified Small advertisements will be accepted munity Hall, Witbank, from the 31st Dec. to Jan. 2nd.

The Special I.O.T.T. Train

for the I.O.T.T. Train.

J. H. MAHLAMVU.

G. 1.S.

# Worker's Union

The South African Clothing Workers' Union held an enjoyable farewell dinner in Mnu. no Nkosk, Kati. Comrade J. Sitebe's residence 56, Mkwayi Street, Eastern noon. - fter tea the gathering went to the Board room where speeches were given by many Producers' Union, Mr. J. F. Mackay of the Co-ordinating Committee, G. Makabeni, J. G. Coka, George Mabuza.

Mr. J. Sitebe was in the chair. Comrade Makabeni workers He pointed out that good for its members and had tnat industry If the cooperation of the workers and their officials could be maintained much more good work

"Our aim in holding this function in t is township" said Mr. Makabeni "was to try to educate those African leaders who did not know about our work. We are not a political body as such, but

man and honest in his work such. Yet they were not He was a Municipal Police- against anybody their fight man, and had been at the Wol was between employer and huter Men's Hostel for some employees. They were aimtime. He was a strong man ing at setting justice done to and was one of the men, that members of the Unions. He won the Tug-of-war for the pointed out that there are 16 Hostel. The funeral was European Trade Unions in the well-attended there being city which had one aim and about 45 Police, and all the bject in view to fight the

"It is now possible for a Cleverly, Superintendent of worker to know before he is the ostel made alner sary engaged on that work the exa:t wage he would get," said assisted very Mr. Makabeni "ecause of the fixed scale of wages."

Since its inception in 1928 the S. A. Clothing Workers' Union was steadily fighting the battle of "bread and butter" for its members.

(Continued at foot of column 3)

50 for 15/ EYES TESTED FREE Best quality Glasses complete for 15/-Usual price elsewhere 50/-. See only : CHAPLINS CHEMISTS -- OPTICIANS 68b Market St. Opp.

Johannesburg. Opp. New Library,

#### The Bantu World

Head Office, P.O. Box 6663, **JOHANNESBURG** 

Domestic Annoucements. from our readers for publication in the classified columns of "The Bantu World " Births, Engagements, Marriages, Deaths, In Memoriams, Want-

eds, For Sales, etc. are charged at the following rates:- ld. per word Minimum 2s. 6d.

All announcements submitted to "The Please book on the 30th inst. by a postal order to cover the cost, and same must be received at the office of the paper not later than 5 p.m. on the Wednesday prior to the date of publication. Advertisements may be either posted or handed in at the office of "The Bantu World," 14 Perth Rd., Johannesburg.

#### **UMPANGA**

OLIPHANT.—Ulishiyile eliphakade u Nkosk. E. Oliphant, nge Cawe. Siya velana no Mnu. Oliphant. Nokumbula ukuba ubeke waya e Beaufort West nase Rautini, nase Monti nas Bayi. -

#### IN MEMURIAM:

MABELE.-In loving memory of my dear husband Samuel Mabele, who passed away on 3rd. November, 1934, at Krugersdorp Hospital. Ever remembered by his wife-Norah. c-24.

#### SITUATIONS VACANT:

Agents wanted, full or spare time. For further particulars, apply or call: S. M. Mogopodi, Union Bank of S.A. Ltd., 170 Pretorious Street, Pretoria.

Wanted Certificated teachers. Married and D.R.C. members preferred; ready to commence duties in January 1939. Applicants should know old system and to enforce every bit of the regulations next year. The request The Red Cross Society promoted in brief told of the activities P. Matsie, P. O. Box 11, Vereeniging.

#### A REWARD:

A reward of 10/- will be offered to anyone who gives the addresses of Mrs. Queennie N. Bartman, Alias Madhlaso far been successful in fixing mini and Miss Winnie Nomgqibelo a wage scale for work rs in A. Magadhla both of Evaton, lastly were residents of No. 459 Eighteen Street, Vredersdorp.

#### FOR SALE:

A Fine Trading house of 3 Rooms would be don- by the Union. 2 shops and 1 store room on a good corner for business facing 2nd street &Court 29 on stand 783 Payneville springs call and see Mr. W Msibi of tand 783 Payneville Springs.

#### WANTED KNOWN

WOLHUTER MOTOR & CYCLE WORKS 154a MARSHALL STREET. JOHANNESBURG.

Mr. Gumede was a fine young were called agitators and all Accessories Try: Wolhuter Motor & Cycle Works.

> MABUZA'S RESTAURANT & BUTCHERY

There are many Restaurants and Butchers in the City, but only ONE MABUZA'S Late of 188 Market Street, which is now at 169 MARKET ST. between Nugget & End Streets). The most popular Restaurant & Butchery with a good Reputation. Under the most capable management and personal supervision of the Proprietor Mr. B. Mabuza who is always anxious to please. Satisfaction is our delight. leanliness is our motto. c-31-12-77

#### MAGADE.

Undulukile u Mnu. no Nkosk. J. J. Magade ngo Mqibelo nge moto ye Tshawe ukuya kubeka ilitye engcwabeni lomfi u loel Magade e Rhini.

Read The Bantu World First.

'UMATUKULULA'

Uyidhlula yonke

Imiti 11

1/6



Inkosi Yemiti

Amayeza!!

1/6

UMUTI OWENZELWE UKUSIZA ABANTU Ohlanzayo IZIFO ZONKE EMZIMBENI YABANTU Ogeza Umzimba Wonke

Wenzelwe ukuba usize abantu. Utengwa ngamakosi nezinduna nabantu abawusebenzisa nomkabo iminyaka eminingi Labo bantu abahlakanipileyo bayazi ukuti lomuti Otukululayo iwona wona muti abafanele ukuwudhla nxa bezizwe bekatele, bedangele bepelelwe amandhla nesibindi, bengase njengoyise mkulu ababelwa izimpi ezinkulu bazinqobe izita zabo.

Lomuti Otukululayo ungama pills, usimze ugwinye lube lunye nje kabili nge sonto lapo usulala, uti uvuka ekuseni ukipe yonke int'embi esiswini, matunjini naso sonke isihlungu esingapakati. Ngeke ube namandhla wenze imisebenzi emikulu nxa umzimba wako ugcwele ububi nobuti, Otukululayo uyokwenza ucacambe, ubalele ube namandhla, ukujabulele ukudhla, nempilo uyijabulele. Enye yamakosi abantu edhla lomuti Otukululayo iti, kungi jabulisa ukuzwa ukuti bonke abantu bami bangabanawo lomuti, yini ungasi bhaleli emapepeni naityele ngawo kuzwe nabakude.

Buza esitolo sakini kuqala noma utumele i Postal Order lika 1/6. Lowo owenza manje unazisa ukuti uma nifuna ukugonda kakulu, ngaso ningabhalela ku:

TODD Ltd., Umkemisi. ENDHLOVINI RED HILL Lape yonke imiti emihle yenziwa kona.

### Who's Who In The News This Weeek

Miss N. T. Mgole "The Bantu Mr. & Mrs. Frederick Bambisa wish in the city on December 11, and is Xmas and a Prosperous New Year. a guest of Mr. and Mrs. E. J. Mamabolo of E.N.T.



D.R. School Sophiatown, and H. P. Madibane, Principal of the St. Cyp. Free State and Transvaal provinces. rians School, Sophiatown, have passed Mr. Perry Samson the Great Bantu. in Witwatersrand University.

Mr. F. M. Schoole, the head teach- New Year. er of Nain School, Schildpadfontein, is spending his holidays with the family of late Mr. D. Spaing, of Port Elizabeth. He will return home after the New Year holidays.

Mr. Godfrey Machaka, of Johannes- Mr. William W. C. D. Maluka, o He has since left for the Great North.

Mr. and Mrs J. J. Magade of George Goch left last Saturday morning by car for Grahamstown in connection with their young brothers (Joel Magade's) death.

fortnight with Mrs. M. Ntshanga, at Year to all his relations and friends. Witbank, returned to Alexandra Township last Saturday accompanied by Mr. Wil. Ntshanga.

Last Thursday Mrs. M.L. Ntshanga Prosperous New Year. entrained for Fransbury (Queenstown) Mr. Johannes Jonker, of Pretoria, wishes after her return from the A.M.E. all his friends in Sabie, (Tvl). Lyden-Annual Convention held at Sophiatown, burg and district also Pretoria and

XXX Miss Hilda Marta is in the city from Prosperous, Happy New Year. Vereeniging. She was a guest of Mr.

Mrs. Muriel Zondi, of Germiston. paid her parents Mr. and Mrs. H. Nkata, a visit last week at the Eastern Township.

Miss Lillian Hlatywayo, of Kilnerton Bright New Year. Institute, is spending her holidays in M n 1 Ars. Errest Mandzingana, of Mr. and Mrs. Hlatshwayo.

XXX The engagement is announced of Miss Mirriam Sizakele Kid, youngest daughter of Mrs. Mgemane and late Mr. Mgemane to Mr. Michael David is directly or indirectly the cause of S. Tlale, youngest son of Mr. Solomon Tlale, of Thenissen.

Miss Makosazana Tshabangu of Warden, O.F.S. paid a short visit to her Nerves uncle on Sunday, Mr Thos. S. Tsha- Wearing bangu, of Alexandra Township. Mr. Los of Appetite Mr. and T. S. Tshabangu will leave Bad Breath next Friday for Natal, where they will spend three week's holiday.

Miss Selina Rampa, is being congratulated by friends and well wishes on the occasion of her twenty-first birthday which fell on Monday, Decem-

Mr. John Molosiwa, of the Potchefstroom Amalgamated School was in the City for the holidays. He visited "The Bantu World " offices at West- late and is highly reson need by dene with his friends Messrs. T. Tembekwayo and D. Ngxola. Mr. Mo- OBTAINABLE from all CHEMISTS losiwa left for Germiston yesterday to Prices per tin ad. or 24. 3times the see his old friend Mr. A.B.P. Phake.

### Christmas Greetings.

Mr. & Mrs. F. F. Sepamla

World" agent in Queenstwon arrived their friends and relatives a very Happy

Malatedi Bloemfontein, Miss. A. Louw, Liphoko and Mr. P. Maruntse. Kimberley, Miss N. M. Fries, Brakpan, a Happy Xmas and Prosperous New

The Principal and Staff of the Dutch December 21, 1937. Reformed School, Thaban'chu, wish their relatives, friends and scholars a Merry Christmas and a Prosperous New Year.

Messrs M. B. Kubheka and N. P. Nokwe, the proprietors of the firm of Progressive Printers, 11 Upper Railway Road Doornfontein, thank all their patrons for the support they have given them during the year 1938, and wish them a Merry Xmas and a Prosperous New Year.

Mr. Hoosen Jajbay, the South African Non-European Tennis Champion, receives and reciprocates Christmas greetings from tennis players and Messrs. G. Nakene (Principal of the sports fans, as well officials and organisers of sports of Natal, Cape, Orange

their Second Year B.A. Examination Magician of Johannesburg. wishes all his patrons and friends his kind regards for a Happy Xmas and a Prosperous

> Mr. James R. Korombi of 43 Annadale Street, Sophiatown, wishes all his friends and the readers of "The Bantu World" a Merry Christmas and a Happy New Year.

burg, who left here by car as far as Viljoens Drift wishes all his relatives Standerton on his way to Margate in the and friends, as well as the staff of South Coast to spend two weeks "The Bantu World" offices, a Merry holidays has now returned to the city. Christmas and a Prosperous New Year. Mr. & Mrs. Moses Ndhlovu, of 2061. Letanka St., W.N. Township send their warmest Xmas Greetings to all their relatives, friends and acquamt-

Mr. & Mrs. A. G. Lebona of Orlando lownship, extend the pleasure of Miss Italia M. Kumalo who spent a Happy. Xmas and Prosperous New

> Chief L. S. Lesesa, of Maseseng Villiage, Nkande, wishes all his people and friends a Happy Xmas and

> Rand, a very bright Christmas and a

and Mrs J. Dineka, of 252, Eastern Dr. er Union, wish (through the Ba u orld Columns) their members an s pathisers a Merry Christmas n a appy New Year.

> M & Mrs. M. P. Tenyane and familyof Cal nerton, wish all their friends and relatives a Marry Christmas and a

the Eastern Township with her parents New Harl m Dry Cleaners, wish theiriends and customers a Merry Christ. mas and a Happy New Year.

#### CONSTIPATION

Adominal Fain Flatulence and Fullness Weariness

Headaches Sheplessness Indigestion Heattourn Oneiss Colds and Fl 1

General Libl

quality!

litiy to illness Baninsh it with

For health's sake banish that Contelpation now. BROOKLAX thoroughly, ever inght. It looks and tastes jutst I ke delicious choec-D stors for Adults and Children.

Sunday, December 11 at th ship gave a successful dinner-party of Vereeniging cemetery among the last week and Mr. and Mrs. C. Bain Monde-Mde, Crawford, Cape Town, mourners were the Rev. Khosong of 61 Constantia Court, kindly gave wish their relatives and friends a R.M.D. Malatsi, brother of the late presents of value which were highly Merry Xmas and a Prosperous New Year.

Mrs. I. Molebatsi, Mesdames:
Logali, Molebatsi, Monaheng, I.
Poel, Messrs. J. Molaudzi, I.
Molebatsi, J. Molaudzi, I.
Molebatsi, J. Manyethela, A. Matlala,
Mrs. A. G. Corner, Mr. and Mrs. S. High-J. Sathige, M. Logoli, J. Mafuma, boy, Mr. and Mrs. S. Banda, Mr. and Kekane, J. Munamuh, Salamon Mrs. Gumede, Mr. P. Kamanga, Mr. L. M. Seepe, Sophiatown, Makumbi, G. Mupeko, John Cheli, Mr. Mackenzie, Mr. and Mrs. Baron Johannesburg, wishes Nurse E. L. Mrs. A. Monyane, Mrs. J. Mathela, Banda, Mr. and Mrs. Sellar Chirwa. Setaba, Durban, Mr. & Mrs. C. Mr. A. Makgato, Mrs. M. Musapelo Motsemme, Durban, Mr. & Mrs. S. and daughter Johanna Musapelo, Mr.

> David K. Gwala who passed peace- Lillian Molefe a flying visit during the fully away at Pietermaritzburg in last week-end.

Sleep in peace, dear father. You died as you lived serving your Lord and Master.

Still remembered by his family MOSES D. GWALA.

The Rev. R.J. Mkwayi of the A.M.E. Church, Eastern Township, left last week for Durban to attend the Sunday School conference. On his return he will be busy making arrangements for the New Year watch Night Service,

The funeral of Mr. Aaron Molats | Mr. and Mrs. David Kamanga, of of Letaba District, took place o | 419 Modikoane Street E.N. Town

Mr. Gordon Bell, Proprietor the Bantu Social Hall, Rouxville, O.F.S. In Memory of the late Bishop paid his sisters Mrs Susan Harvey and

> Miss O. S. Kgamphe of Waterkloof, left Pretoria last Sunday by car accompanied by her sisters Catherine and Dinah to spend their holidays at their home in Kana, Rustenburg. 10 They will return in January, 1939, ....

> Among the passengers who boarded the East London train for Herschel were Mrs. Ivy G. Molefe, Matomela, Mafalala, Mbovani, and Mrs. S. Mdla

NEW PALACE THEATRE Cinema Hall Alexandra.

SPEND EVERY Friday Evening WITH US.

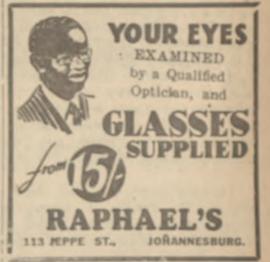
We only show once a week and we only show the bea pictures. BOARING COMEDIES! THRILLING COWBOY SHOWS

TERRIFIC DRAMAS! COME AND SEE

FOR YOURSELF Perfect sound, and well-behaved audience,

ADMISSION.

First 100 children . . 6d. Adults .....



## Hot Weather Makes You Feel Tired



# BUT A CUP OF TEA GIVES YOU ENERGY!



### IMPORTANT DELEGATION Emigration Of ARRIVES IN SOUTH AFRICA FROM

Headed by Mr. Corneille Mertens the workers' vice-chairman of Governing Body of the International Labour Office at Geneva, Vice-President of the International Federation of Trade Unions and acting President of the Belgian Book-workers Union, a delegation from the Governing Body of the International Labour Office at Geneva has arrived in South Africa. The members are paying the visit at the invitation of the Union Govern-ment to investigate Native labour conditions in South Africa.

Mr. Mertens stated that the question of Native contracts would come before the conference of the International Labour Office at Geneva in June next year. The members of the delegation will inform themselves on the question of wages, recruitment and the economic aspects of Native labour and will visit the Rand gold mines and the Kimberly diamond mines.

The other members of the delegation are Mr. Francis T. Cremins, a permanent delegate from Ireland to the League of Nations and the Labour Office; Mr. Wilfred Benson, a member of the Specsal Problems and Native Section of the Labour Office; and Mr. Jules Lecccq Secretary-Geneaal of the

Printed and Published by The Bantu World (Pty.) Ltd at their offices and works No. 14 Perth Road

Westdene Johannesburg

SATURDAY 24th DECMBER, 1938.

TUESDAY, 27th. DECEMBER, 1938.

Johannesburg A 10.50 p.m.

Johannesburg

Wolhuterskop

Rustenburg

Boshoek

Boshoek

Pretoria

Johannesburg

Germiston

Rustenburg

Wolhuterskop D

15th December, 1938.

follows : -

Germiston

Jeppe

Rustenburg and Boskop Districts as follows :-

Integnational Organisation of the and Secretary of

ing Board.

### Two Europeans Fined For "Brutal Assault" On African

take a serious view of the case," said seem to control African labour in the Mr. J. J. van Noordwyk, public pro-territory. The debate was adjourned. secutor, in a case at the Pretoria Magistrate's Couat on Monday.

this sort do nothining to improve the relations between Europeans and Hurt In Fight

Two Europeans J. C. Rademeyer With Africans and P. J. Loots, appeared before Mr. F. W. Ninow on a charge of assault with intent to do grievous bodily

It was alleged that on December 3 they maliciously assaulted Kani Nane, by striking him with their fists upon his face and body, by kicking upon his body with their booted feet, and by tramping upon him. They pleaded not

Declaring that it was a most brutal assault, the magistrate found both

11.40 p.m.

11.44 p.m.

11.58 p.m.

25.12.38)

1.45 a.m.

4.11 a.m.

6. l a.m.

6,58 a.m.

4.45 p,m.

5.52 p.m.

7.13 pm.

7.39 p.m.

10.0 p.m.

11.8 p.m.

11.24 p.m.

11.30 p.m.

General Manager.

T.H. WATERMEYER,

(Continue

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

Train Arrangements.

Christmas Holidays 1938.

Special trains will run from Johannesburg to the Wolhuterskop,

D. 11.0 p.m.

D. 11.4 p.m.

D. 11.20 p.m.

D. 1.0 a.m.

A. 324 a.m.

Special trains will run from Boshoek and Brits to Johannesburg as

Small Agricultural Holdings

For Sale.

IN RELEASED AREA PRETORIA EAST DISTRICT

Only Bantu people permited to buy and trade there.

Near Marble Hall Railway Station,

And very close to

Loskop Irrigation Scheme

In five (5) morgen plots Freehold.

Moss River boundary.

Prices ranging from £60 (sixty Pounds)

per plot of 5 morgen transferred into buyers

name with diagram

[Excellent opportunity to own your own little farm

All expenses paid.

All arable land.

(25.12.38)

D 7. 0 p.m.

D 9.20 p.m.

A 10.28 p.m.

A 10.44 p.m.

## Africans From N. Rhodesia

The emigration of Africans to the A motor wagon carrying 30 coloured south was discussed in the Legislative people turned a somersault and came the Govern-Assembly of Northern Rhodesia, when to rest on its wheels near the police Colonel A. Stephenson described the station at Modder River on Monday conditions in Southern Rhodesia and afternoon. other countries to which Northern All the occupants of the lorry were Rhodesia Africans emigrated as highly injured and the majority of them were was needed.

The recruiting of Africans in Northern Rhodesia by industrial concerns in the South, he said, was unnecessary and would cause the costs on mines in the territory to rise.

Sir Leopold Moore observed that it was strange that the British South Afri-"This is another case of an unpro- ca Company, which was known to own voked assault by Europeans upon a land and mineral rights and receive Native, and I must ask the Court to handsome royalties from mines did not

# "This is the most brutal case of assault in my experience. Cases of

had to be taken to hospital.

They arrested one man.

One of the injured policemen is problem. Sergeant Peter van Oudtshoorn, aged constable.

While they were on patrol duty in Indian Opinion. Hamilton Street, Newclare, they were set upon by five Africans armed with federation is indispensable for the sticks. The fight was short, and the political and economic unity of India, two policemen were knocked out be- but Indian comment still implies that fore they could defend themselves genuine unity is impossible between properly.

Sergeant Van Ondtshoorn was taken provinces. to the Johannesburg General Hospital suffering from injuries to the head, that Congress aceptance of provincial arms and hands. The African con- autonomy provides no analogy for its stable was seriously injured and had to acceptance of federation because the be taken to the Non-European Hos measure of reponsibility conceded to

### Pitched Battle In Location

#### Knives And Sticks Used By African Youths

A message from Kimberley states: A pitched battle in and sticks used occurred between rival gangs of No. 2 location on Sunday afternoon. An organised body of African youths from the main location carried out a raid on a small location in Barkly Road. Seven boys were injured and taken to hospital, but only two were detained. The condition of one of them is said to be serious.

At 1.40 p.m. the police received a message that a fight was in progress and 12 men and a pick-up van were immediately sent out. When the police arrived it had been got under control. Twenty-three boys were arrested and taken to the charge office.

All those engaged in the fight are said to have been between the ages of 12 and 17. These boys are generally organised in gangs and there "is strong rivalry between them. The trouble is beleived to have started on Saturday night when a member of the main location gang was attacked and injured by some boys of the subsidiary location. His comrades decided to raid the smaller location:

It is believed in some quarters that the triuble was due to agitators from Johannesburg who had moved to Kimberley, but the ma tager of the location considers that this is unlikely as fights of this kind | ccur fairly frequently.

men guilty. Rademeyer was fined £25 or three months' imprisonment with hard labour and Loots was fined £10 or two months' imprisonment with hard labour.

### 30 Coloureds Hurt In Lorry Accident

unsatisfactory and said that control taken to the Kimberley Hospital for treatment for head injuries.

Six have been detained and one man Jacobus Louw, is dead.

### British Policy In India

### Viceroy's Call For Unity

The Viceroy's speech, urging unity at the annual meeting of the Associated Chambers of Commerce in Calcutta, has evoked widespread interest throughout India, says the Calcutta correspon-dent of The Time s

Its sincerity is everwhere appre-Two policemen were attacked by ciated and it is regarded as reflecting Africans in Newclarc on Sunday and Lord Linlithgrow's own honesty of purpose in the difficult circumstances now attending the constitutional said, for an order in terms of the

Indian-owned newspapers, however, 34, of Von Brandis Street, Langlaagte contend that his reiteration of the stationed at the Langlaagte police intention to make no fundamental station. The other is an African changes in the Government of India Act forms no effective response to

The Calcutta Statesman agrees that autocratie States and democratic

The Nationalist Press maintains the provinces would find no parallel at the centre.

### Congress wants Revision Of **Native Policy**

When the African National Congress resumed its sitting in Bloemfontein on which Monday it was resolved to make a were determined effort to fight for a radical change in the basic principles on which the Native policy of South Africa is founded, with a view to having the whole of the present Native legislation changed

> The Congress will struggle for the elevation of African people from mere labourers to their rightful place in the national life of the country. They aim at citizenship, in which will be contained all the usual rights, privileges. duties and responsibilities such as the franchise rights and the right to take part in the management of the affairs of the country.

IN THE NATIVE

Divorce Court (NATAL AND TRANSVAAL PROVINCES)

Case No. 82/10/38, Between: JAMES NDHLOVU. c o South African Police, Plaintiff. Heidelberg.

SARAH NDHLOVU (born Twala) formerly of Stand No. 61, Heidelberg Municipal Location, Heidelberg, Transvaal, but whose present whereabouts is unknown,

Defendant. To Sarch Ndhlovu (born Twala) the abovenamed Defendant.

Take Notice that by summons issued and filed with the Registrar of the Native Divorce Court, you have been cited to appear before the abovementioned Honourable Court held at Z. A. S. M, House, 499 Market Street. Pretoria, on the 8th. day of March, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, in an action wherein your husband, the said James Ndhlovu, by reason of your malicious desertion of him on the 4th. Janaury, 1936, claims:-

(a) Restitution of conjugal rights failing which a decree of Divorce.

(b) Custody of the three minor children of the Marriage. (c) Forfeiture of the benefits arising from the Marriage.

(d) Costs of suit. (e) Alternative relief.

Further particulars whereof can be obtained from the Registrar. In default of your appearances

application will be made to the above Honourable Court, on the day aforeabove prayer.

Dated at Pretoria, this 6th day of December, 1938. N. G. COCKCROFT,

Registrar. INDABA YOKUBUYISANA UMTETANDABA WOKUHLUKANISA

IMITSHADO YABANTSUNDU (e NATAL NASE TRANSVAAL) Icala: 82/10/38. Pakati kuka: JAMES NDLOVU,

c/o South African Police, Heidelberg. Ummangali. no SARAH NDLOVU (ozalwa kwa Twala) obekade ehlala Stand No. 61, Heidelburg Municipal Location, Heidelberg, Transvaal, manje angaziwayo lapo ekona.

Ummangalelwa. Ku Sarah Ndhlovu (ozalwa kwa Twala) Ummangalelwa lo osekhulunyiwe,

Uyaziswa ukuti, ngencwadi le Samani (Summons) elikitshwa, lagcinwa, u Mbali, we Nkantolo Lokwehukanisa Imitshado, uyabizwa ngomteto ukuba ube kona kule Nkantolo ehloniphekayo ese Z.A.S.M. House, 499 Market Street, Pretoria, mhla zingu 8 ku. March, 1939, ngesikati sika 10 ekuseni, ecaleni lapo indoda yako u James Ndlovu, ngenxa yokumshiya kwako mhla ka 4 January, 1936, ucelaukuti:

(a) Ubuyisele imfanelo zako zomtshado, uma kunge njalo umtshado wahlukaniswe.

(b) Ukuthi athathe izingane zenu ezincane ezintatu. (c) Wehluthwe zonke imfanelo zo-

mtshado,

(d) Ubhatale imali zaleli cala, (e) Noma okunye kwalezi ezicelwayo. Maufuna ukuqonda okunye kahle ungabuza ku Mbhali.

Uma ungafiki ngaleli langa elishiwoyo lapha kuyo kwenziwa isicelo, kuyo Lenkantolo Ehloniphekayo, ukuba kusetshenziswe umtetho njengaso lesisikhuleko.

Kubhalwe e Pitoli, mhla zingu 6 ku December, 1938.



#### No Methylated Spirits Required to light these Primus Laterns.

New Pattern Primus Lanterns for paraffin. Primus Lanterns Nes. 981 and 1081 have lighting capacities 300 candle power and 400 candle power respictively, which can be increased if the

pre sure is raised still more. They a pose quick starting device which makes it quit- easy to light them, mereover the use of Methylated Spirits is done away with and the lanterns are lit directi from the tank. Ask your storekeeper for these Primus lanterns which will give

you the greatest satisfaction. If any difficulty in obtaining "Primus" Write to:

eonard Caro. .P. O. Box 2899, Johannesburg.

### Apply Secretary:

DENNILTON LAND Co. (Pty) Ltd.

20 Gresham Buildings

Pretoria.

Teephone 154 or F. C. Petersen, Dennilton P.O.

Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

#### PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

Location: Johannesburg

©2015

#### **LEGAL NOTICES:**

**Copyright Notice:** All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.